Le quotidien de la capitale | Dimanche 20 janvier 2008 | www.cyberpresse.ca | Québec, 112e année, nº 22

leSoleil

Hillary Clinton

DIM 6 27657 00077 3
71¢ + tx Floride 2,25 $
MONTRÉAL, OTTAWA 95¢ PLUS TAXES

NEVADA Clinton et Romney vainqueurs → 19

Alzheimer : le vaccin à portée de main → 2 et 3

PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE MARC LAROUCHE

UNE FAMILLE DÉCIMÉE

Deux enfants ont péri, leur mère entre la vie et la mort → 4 et 5

LABEAUME RÉPLIQUE
«Gilbert Rozon a perdu un contrat, c'est tout» → 2

AIDANTS NATURELS
La femme de Marcel Saint-Germain dénonce l'absence de soutien → 8

CONSTITUTION
Bernard Landry et Edward Goldenberg en viennent aux mots → 16

«On va se passer de ses remontrances. On n'a vraiment pas besoin de ça. Il a perdu un contrat, c'est tout», a lancé M. Labeaume. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

«Inélégant et insolent»

Le maire Labeaume écorche Gilbert Rozon dans le dossier de l'Opéra urbain

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

Le ton était cinglant. Le maire de Québec, Régis Labeaume, a vivement réagi hier aux propos tenus par Gilbert Rozon, à la suite de l'abandon de l'Opéra urbain par la Société du 400e. «M. Rozon, on va se passer de ses remontrances. On n'a vraiment pas besoin de ça. Il a perdu un contrat, c'est tout.»

M. Labeaume n'a visiblement pas apprécié les critiques de Gilbert Rozon, qui a notamment accusé le directeur de la Société du 400e, Daniel Gélinas, d'utiliser le budget de l'Opéra urbain pour bonifier la programmation du Festival d'été. Gilbert Rozon, qui avait été approché pour produire l'Opéra urbain, est le mari de la conceptrice de l'événement, Danielle Roy. De son côté, Daniel Gélinas était jusqu'à tout récemment le directeur général du Festival d'été, avant d'être appelé en renfort par le maire Labeaume afin qu'il prenne la tête de la Société du 400e, au début janvier.

Le maire de Québec n'y est pas allé de main morte pour qualifier les propos tenus par M. Rozon. «Je trouve assez inélégant et insolent d'aller dire qu'on va faire à Québec un gros Festival d'été "plus". C'est assez méprisant. Il devrait faire attention à ses propos, on n'a pas besoin de ça.»

M. Labeaume a aussi accusé le grand patron de Juste pour rire d'attiser la rivalité Québec-Montréal. «Le paradoxe là-dedans, c'est que si c'était nous, de Québec, qui avaient de tels propos, on nous traiterait de villageois et de tribaux, a-t-il poursuivi. C'est pas parce que ça vient de M. Rozon qu'on va accepter ça. C'est de la déception et il n'est pas obligé de passer sa déception sur le dos de tout le monde à Québec.»

Contrairement à ce qu'affirme M. Rozon, les raisons qui ont mené à l'abandon du projet sont tout à fait justifiées, estime M. Labeaume. «Si le 400e a décidé de ne pas y aller (avec l'Opéra urbain), c'est pas compliqué, c'est parce qu'il y avait des raisons organisationnelles sérieuses. On va se passer des plaintes de M. Rozon. Qu'il nous dise qu'il a perdu un contrat et que ça le fâche, c'est ça la vérité.»

«FOUTAISE»

Gilbert Rozon a multiplié les entrevues vendredi, à la suite de l'annonce de l'abandon de l'Opéra urbain, qualifiant les raisons invoquées par la Société du 400e de «foutaise». Selon lui, il n'y avait pas de retard de production et le projet était tout à fait réalisable.

Interrogé sur les propos tenus par M. Rozon, le directeur du 400e, Daniel Gélinas, a quant à lui rejeté ces propos du revers de la main vendredi, sans s'y attarder davantage.

Le maire Labeaume s'est par ailleurs réjoui de la mise au rancart de l'Opéra urbain, un projet de 6,3 millions $ qu'il avait déjà qualifié de «fouillis total». «Je suis soulagé, c'est derrière nous cette affaire-là. J'avais hâte que ça se règle. M. Gélinas a pris les bonnes décisions.»

RECHERCHE SUR L'ALZHEIMER

Un traitement

Claudette Samson
csamson@lesoleil.com

Le diagnostic précoce et le vaccin contre l'Alzheimer sont à portée de main, selon Serge Rivest, docteur en neurobiologie et chercheur au CHUL. D'ici quatre ou cinq ans, peut-être moins, il sera possible de protéger les personnes au stade précoce de la maladie, croit-il.

En ce mois de sensibilisation à la terrible maladie de la mémoire, celui qui a reçu le Prix de la découverte de l'année 2006 par les lecteurs de *Québec Science* se montre particulièrement optimiste.

De plus en plus, dit-il, les chercheurs du monde entier s'entendent pour reconnaître que la synthèse d'une protéine toxique, la bêta-amyloïde, joue un rôle fondamental dans le développement de la maladie. Ce quasi-consensus (il y a encore des désaccords) vient coiffer 20 ans de débat sur l'importance de cette protéine par rapport à une autre, nommée tau.

Si, effectivement, la bêta-amyloïde est la «petite bête» à rechercher, il sera possible d'établir un diagnostic précoce simplement avec un test sanguin. Ce test servirait à mesurer une forme particulièrement toxique de la protéine bêta-amyloïde.

Un consensus se dessine sur la manière de stopper la maladie à son stade précoce

Présentement, rappelle le chercheur, le diagnostic de l'Alzheimer n'est jamais certain. Et comme il n'y a pas que cette maladie qui cause la démence, un diagnostic précis et précoce par dosage de la bêta-amyloïde permettrait également d'agir rapidement, avec un vaccin.

Après de premiers essais sur un tel vaccin qui ont dû être interrompus en 2002 parce que des patients avaient développé une inflammation cérébrale, plusieurs laboratoires dans le monde ont repris les recherches à cette fin.

THÉRAPIE CELLULAIRE

Le vaccin n'est pas la seule voie prometteuse, souligne par ailleurs M. Rivest. La thérapie cellulaire, qui consiste à prendre des cellules souches immunitaires, à les modifier génétiquement et à les réintroduire dans le cerveau, permettrait d'éliminer les protéines toxiques.

Les recherches en génétique font elles aussi leur chemin. En établissant quels sont les gènes impliqués, il serait possible de faire des tests diagnostiques très tôt dans la vie des personnes de familles particulièrement touchées.

Les chercheurs connaissent déjà l'implication possible de certains gènes, «mais le risque de se tromper est beaucoup moindre si on en connaît plusieurs et de meilleurs candidats».

Tous ces développements contribuent au rapprochement d'un traitement qui permettrait de contrer l'Alzheimer et non seulement ralentir (légèrement) sa progression, comme le font les médicaments actuels, conclut Serge Rivest.

15 000
personnes touchées par l'Alzheimer dans la région

40 %
des malades souffriront de dépression à un moment ou à un autre

50 %
souffriront d'agitation comportementale telle que l'errance

Présentement, le diagnostic de l'Alzheimer n'est jamais certain. Et comme il n'y a pas que cette maladie qui cause la démence, un diagnostic précis et précoce par dosage de la bêta-amyloïde permettrait d'agir rapidement, avec un vaccin.

Mémoire à la dérive

Le YMCA de Québec présentera, mercredi, le documentaire *Mémoire à la dérive* réalisé par Pauline Voisard en collaboration avec Vidéo Femmes. Le film, que l'on a pu voir dans une version abrégée à RDI, nous fait découvrir la vie quotidienne de quatre femmes atteintes d'Alzheimer. La réalisatrice sera sur place à l'occasion du visionnement qui a lieu mercredi, à 10h. L'entrée est libre. Le YMCA est situé au 855, avenue Holland. ***Claudette Samson***

d'ici quatre ou cinq ans

Du répit pour les familles de Québec

La Société Alzheimer de Québec offrira bientôt des services de répit de jour aux proches des personnes rendues à un stade modéré de la maladie. Ceux-ci s'ajouteront aux ateliers déjà en cours pour celles qui sont au stade précoce.

La Société a réussi à négocier des tarifs intéressants pour de nouveaux locaux à même l'édifice qu'il occupe déjà au 1040, Belvédère. Ces locaux seront aménagés sous peu gratuitement par Home Depot, dont le personnel travaillera bénévolement. De cet aménagement dépend le moment où commenceront les nouveaux services, indique la directrice générale, Hélène Thibault.

Les gens seront reçus dans un cadre accueillant et chaleureux, et auront accès à diverses activités, dit-elle.

La Société de Québec tiendra aujourd'hui une grande journée de sensibilisation sur l'Alzheimer au pavillon Pollack-Desjardins de l'Université Laval.

Le grand public pourra assister à des conférences et poser des questions aux spécialistes. Il sera question de soutien à domicile, d'hébergement, d'assurances, de droit, de soins de santé, etc.

Les activités se déroulent de 9h à 16h et le tout est gratuit, y compris le stationnement.

L'auteure Marie Gendron, fondatrice et directrice générale du groupe de soutien aux familles Baluchon Alzheimer, sera également sur place pour présenter son livre *Le mystère Alzheimer*, qui paraîtra mardi. M^me^ Gendron est docteure en gérontologie et titulaire d'une maîtrise en sciences infirmières.

L'Alzheimer touche 15 000 personnes dans la région. Pour connaître le programme de la journée, voir le site de l'organisme : **www.societealzheimerdequebec.com**.

Claudette Samson

Frappés de plein fouet

Marc Larouche
Collaboration spéciale

Élisabeth Fleury
efleury@lesoleil.com

SAINT-ARSÈNE — Des petites bottes dans la neige, une poussette de bébé à l'arrière d'un amas de ferraille... Une véritable scène d'horreur s'est jouée hier au passage à niveau de la rue de l'Église à Saint-Arsène, non loin de Rivière-du-Loup. Deux enfants ont péri lorsque la fourgonnette à l'intérieur de laquelle ils prenaient place a été heurtée de plein fouet par un train de marchandises.

En fin d'après-midi, hier, leur mère reposait toujours entre la vie et la mort au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup. L'accident est survenu peu avant 11h, alors que le véhicule à l'intérieur duquel se trouvaient cinq membres d'une même famille de Saint-Clément circulait en direction nord. Pour une raison qui reste encore à déterminer, le train de marchandises, qui se dirigeait vers l'ouest, a violemment frappé l'arrière de la fourgonnette. Celle-ci a terminé sa course contre un poteau en métal.

Les deux enfants qui ont perdu la vie seraient âgés de sept et huit ans. Leur père de 35 ans, qui était au volant, n'aurait été blessé que légèrement. Un bébé qui était aussi à bord s'en serait tiré indemne. Les pinces de désincarcération ont été requises pour sortir la passagère avant, âgée de 30 ans, emprisonnée dans l'amas de ferraille littéralement soudé au poteau. Au moment d'écrire ces lignes, l'identité des victimes n'avait pas été rendue publique.

La chaussée était sur fond de neige, mais les témoignages se contredisent quant à savoir si le conducteur a freiné ou non avant l'impact. Selon un témoin rencontré sur les lieux, les conducteurs du train auraient affirmé avoir vu le véhicule tenter de freiner. Lorsqu'il y serait arrivé, il se serait arrêté sur la voie ferrée. D'autres témoins affirment que le véhicule n'aurait jamais freiné. «L'enquête déterminera ce qui s'est vraiment passé», a indiqué l'agente Mélanie Paul, porte-parole de la Sûreté du Québec.

Sous le choc, les deux conducteurs du convoi ont dû être remplacés. Le train, qui n'a pu s'arrêter qu'à plusieurs mètres des lieux, a repris sa route quelques heures plus tard.

Le conducteur de la fourgonnette a-t-il vu le train? A-t-il été victime d'une distraction? A-t-il eu du mal à freiner en raison de la chaussée glissante? Autant d'hypothèses qui devaient être étudiées hier par les enquêteurs de la SQ. Un témoin a rapporté que le conducteur du véhicule lui avait confié qu'il ne passait jamais par là et qu'il se demandait pourquoi, cette fois, il l'avait fait...

Le maire de la municipalité de Saint-Arsène, Gaétan Michaud, s'est dit fortement ébranlé par la tragédie. «On réagit mal. Très mal», a-t-il commenté. Selon lui, la chaussée était «assez belle, normale pour l'hiver» au moment de l'accident. «Peut-être que le chemin était un peu coulant et que le conducteur a eu du mal à freiner», a-t-il avancé.

La route 291 relève du ministère des Transports, mais c'est la municipalité de Saint-Arsène qui est chargée de son entretien. Le responsable de la voirie à Saint-Arsène, André Fortin, a indiqué que du sel avait été appliqué sur la chaussée une demi-heure avant la collision. «Il y avait un fond de neige quand on a mis le sel», a-t-il précisé.

«OH, MON DIEU!»

Une résidante de Saint-Arsène, qui sortait du dépanneur et rentrait chez elle à pied avec sa fille, a tout vu. «Je venais à peine de traverser la voie ferrée lorsque j'ai entendu le signal sonore indiquant que le train arrivait. J'ai aussi vu les feux rouges de

CHAMPLAIN RACONTE... (18)

Louis-Guy Lemieux
lglemieux@lesoleil.com

L'explorateur est visiblement fasciné par l'île aux Coudres, qu'il décrit dans ses moindres détails.

«Après le cap à l'Aigle, nous arrivons à l'île aux Coudres, qui fait environ une lieue et demie de long. Cette île est plus étroite à ses deux extrémités. À l'ouest, on trouve des prairies et des pointes de rochers qui avancent quelque peu dans le fleuve. Du côté sud, de grandes battures la caractérisent...

«L'île est agréable à cause des forêts qui l'environnent. Elle est distante de la Côte-Nord d'environ une demi-lieue. Il y a une rivière d'une grande profondeur, agitée par les marées et qui entre très avant dans les terres. Nous l'avons nommée la rivière du Gouffre.»

(Source : *Œuvres de Champlain*, présentées par C.-H. Laverdière et adaptées par Louis-Guy Lemieux)

À LIRE AUJOURD'HUI

Vivre ici

FAMILLE
Entrepreneure... et maman à la maison
→ A9

Arts

LES MISÉRABLES
Le comédien et chanteur Robert Marien a préféré se retirer de la distribution.
→ A2

SOMMAIRE

agenda	A7
à l'école	46
décès	48
Didier Fessou	A5
divertissements	A12 et A13
éditorial — opinions	22 et 23
famille	A9
gens de passion	A15
horoscope	45
loteries	42
petites annonces	49
sports	53
télévision	A6

MÉTÉO

Max. -15
min. -27
Généralement ensoleillé. Vents faibles.

MÉTÉO EN DÉTAIL → 50

Accumulation de neige (avant hier)

Ce mois-ci : 42,0 cm — L'an dernier : 33,9 cm
Cet hiver : 241,3 cm — L'hiver dernier : 89,6 cm

NOUS JOINDRE

Renseignements 686-3233

Abonnements 686-3344
Appel sans frais 1 866 686-3344
abonnements@lesoleil.com

Floride 954-922-1584
andre.genereux@cgocable.ca

Petites annonces 844-4444 686-3311
Appel sans frais 1 866 686-3311
petitesannonces@lesoleil.com

Rédaction 686-3394
Appel sans frais 1 866 686-3394
redaction@lesoleil.com

leSoleil
FAIT DE PLUS DE **50** % DE PAPIER RECYCLÉ
Merci de recycler ce journal

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

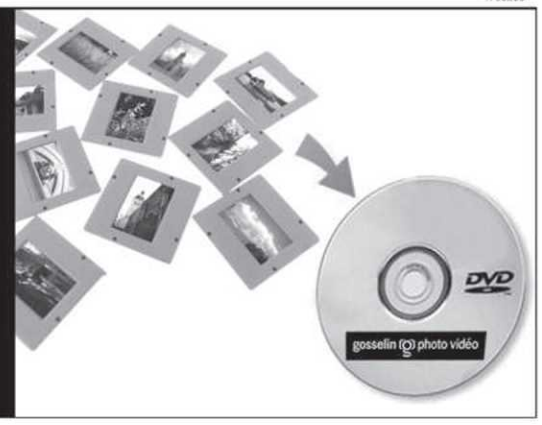
1789253

NUMÉRISEZ VOS DIAPOSITIVES!

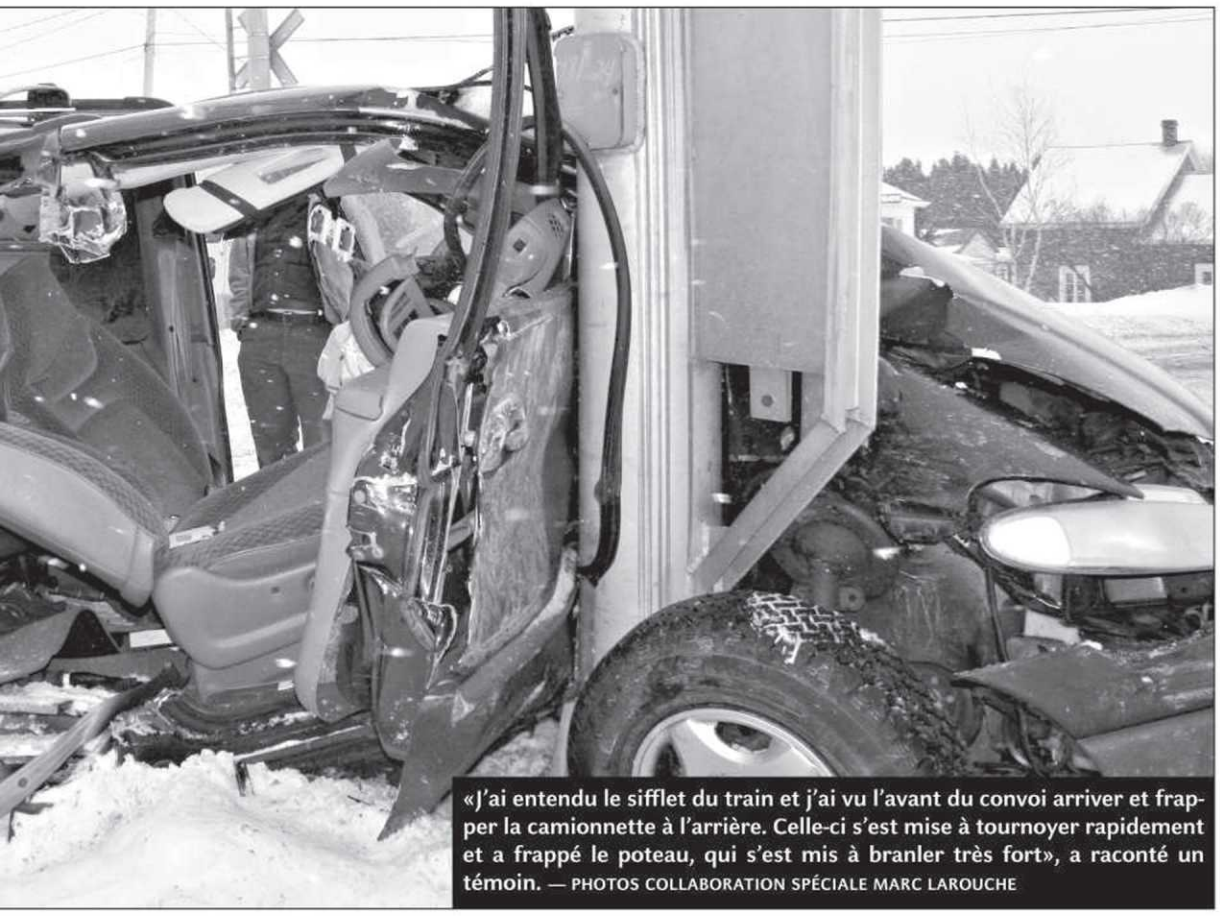
Pourquoi?
- Pour prévenir leur dégradation avec le temps;
- Pour économiser de l'espace;
- Pour, plus facilement, en imprimer des photos;
- Pour mieux organiser ses souvenirs;
- Pour distribuer des copies CD à vos parents et amis.

gosselin photo vidéo
Place de la Cité 2600, boul. Laurier, Sainte-Foy
418 656-6309 • www.gosselinphoto.ca

49 ¢ chacune
Minimum de 300 diapositives
Détails en magasin



par un train



«J'ai entendu le sifflet du train et j'ai vu l'avant du convoi arriver et frapper la camionnette à l'arrière. Celle-ci s'est mise à tournoyer rapidement et a frappé le poteau, qui s'est mis à branler très fort», a raconté un témoin. — PHOTOS COLLABORATION SPÉCIALE MARC LAROUCHE

proximité clignoter. Nous avons à ce moment croisé une camionnette et en me retournant pour vérifier si je pouvais traverser (la rue), j'ai vu le véhicule arrêté sur la voie, a raconté la femme, qui a requis l'anonymat.

«Tout s'est passé très vite, a-t-elle poursuivi. Instinctivement je me suis dit : oh, mon Dieu! Il est arrêté sur la voie ferrée et le train arrive! J'ai entendu le sifflet du train et j'ai vu l'avant du convoi arriver et frapper la camionnette à l'arrière. Celle-ci s'est mise à tournoyer rapidement et a frappé le poteau, qui s'est mis à branler très fort.

«Le train roulait toujours et j'ai vu la voiture par en dessous, a encore raconté la dame. J'ai tout de suite dit à ma fille d'aller appeler le 9-1-1, ce qu'elle a fait. Je ne voyais aucun signe de vie dans la camionnette, mais quelques secondes plus tard, le conducteur est sorti de lui-même et ensuite un bébé a été transféré dans une autre voiture.»

PAS DE BARRIÈRE DE SÉCURITÉ

À l'instar d'autres citoyens interrogés par *Le Soleil*, notre témoin estime qu'une barrière de sécurité devrait être installée à ce passage à niveau. «J'ai toujours eu très peur de ça. Le soleil a pointé lors de l'accident et on ne voit pas les feux clignotants lorsqu'il fait soleil. C'est mal fait. Le conducteur a peut-être été aveuglé et n'a probablement pas entendu le signal sonore.»

«Il y a beaucoup d'enfants ici. Je suis moi-même père de quatre enfants en bas âge, et des événements de ce genre me touchent particulièrement. Ça m'inquiète beaucoup. Il devrait y avoir une barrière à cet endroit», a dit Joël Bujold, qui demeure à proximité des lieux de l'accident, tout juste à côté de la voie ferrée.

Selon le maire de Saint-Arsène, la Société des chemins de fer du Québec (SCFQ), à qui appartient le chemin de fer de la Matapédia et du Golfe, auraient entrepris des démarches il y a quelques années pour faire installer une barrière, mais elle ne serait jamais passée de la parole aux actes. «Le terrain leur appartient, et c'est à eux de décider, mais s'ils nous demandent notre avis, il est certain que nous ne nous y opposerons pas», a laissé tomber M. Michaud.

Au moins un autre accident mortel s'est produit à ce passage à niveau au cours des dernières années. À la Société des chemins de fer du Québec (SCFQ), personne ne nous a rappelés hier.

«Des événements de ce genre me touchent particulièrement. Ça m'inquiète beaucoup. Il devrait y avoir une barrière à cet endroit», a dit Joël Bujold, qui demeure à proximité des lieux de l'accident.

Jean-Simon Gagné

Pour joindre notre chroniqueur :
jsgagne@lesoleil.com

La truite, Louis XIV et les voyages dans le temps

Tout bien réfléchi, les voyages dans le temps ne constituent peut-être pas une très bonne idée. En tout cas, je ne saurais trop vous recommander d'y réfléchir à deux fois avant le départ.

Supposons que vous lisiez dans le journal une petite annonce, intitulée «Fin de semaine en janvier 1685, à Versailles, à la Cour du roi Louis XIV». Je parie que vous seriez nombreux à vous bousculer pour profiter de l'occasion, sans trop y penser.

Prudence, insouciants mortels! Avez-vous songé à ce qui vous attend là-bas en cas de problème de santé ou même dans l'éventualité d'une simple rage de dents? Lisez plutôt cette description des traitements subis par le roi Louis XIV, au mois de janvier 1685, tirée du livre *C'était Versailles* (Perrin, 2007).

«De tout temps, la denture du roi avait été mauvaise. (...) Pour y remédier, (son médecin) décida qu'on arracherait toutes les dents de la mâchoire supérieure. L'opération cause au roi des douleurs "atroces". L'exécutant agit avec tant de vigueur qu'il arracha à Louis la moitié du palais (...).

«Pour fermer ce trou, (on) conçut un traitement énergique. Le 10 de janvier, on appliqua 14 fois le "bouton de feu".

«Le Roi-Soleil était doué, on le sait, d'un appétit fort robuste. Il absorbait d'énormes quantités de nourriture. Mais cette nourriture, il ne pouvait la mâcher, n'ayant plus de dents. Cela ne facilitait guère la digestion et lui causa une entérite (inflammation de l'intestin) qui, très vite, devint chronique. Il s'ensuivit qu'on lui administra force purgation et lavements.

«Les médecins étaient très fiers d'avoir inventé un bouillon purgatif à l'usage exclusif de leur royal client. Il contenait des ingrédients que l'on n'aurait certes pas prescrits au commun des mortels : poudre d'écrevisse, poudre de vipère, tanin, tamaris, manne et crottin de cheval.»

Alors, ce petit séjour en 1685, ça vous tente encore?

--

Évidemment, certains lecteurs souligneront un détail important : les voyages dans le temps n'existent pas. C'est vrai. Mais ça ne veut pas dire que certains ne s'y préparent pas fébrilement.

Prenez, par exemple, la Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ), qui gère les parcs et les réserves fauniques.

À la sauvette, juste avant Noël, la Société a modifié ses modalités de réservation pour la pêche à la journée.

Au lieu de réserver leur journée de pêche 48 heures à l'avance, comme c'était le cas depuis des décennies, les usagers doivent désormais la réserver quatre mois d'avance.

Vous avez bien lu. Quatre mois d'avance! À charge pour la clientèle de deviner son emploi du temps. Ou de faire un aller-retour dans le futur pour vérifier ses disponibilités.

Cette navrante initiative s'ajoute à la collection de règlements, de frais et de tracasseries administratives qui rendent parfois les séjours dans les parcs ou les réserves semblables à des courses à obstacles. En particulier dès qu'il est question de chasse ou de pêche.

«Les séjours dans les parcs ou les réserves sont semblables à des courses à obstacles»

On pourrait parler du «*kit* de survie», comprenant notamment un sifflet, qui doit se trouver dans les embarcations. Mais le comble a été atteint il y a cinq ans, avec l'instauration par le gouvernement fédéral de la «carte de conducteur d'embarcation de plaisance», que doivent détenir tous les conducteurs d'une embarcation motorisée nés après le 1er avril 1983. La carte est obligatoire. Même pour un canot équipé d'un moteur électrique!

Prochaine étape : la carte d'identité avec photo pour tous les ours résidant dans un parc québécois, pour économiser les inventaires aériens. Sans oublier le port d'une veste pare-balles pour tous les orignaux en dehors de la saison de chasse, afin d'éviter le braconnage.

--

Tout bien considéré, je pense que je préfère encore la fin de semaine en 1685, à la Cour du roi de France. Est-ce que ça tient toujours?

LES GRANDS **DOSSIERS** | **La ferme du futur**

Il est loin le temps où il suffisait d'une binette pour cultiver des carottes et d'un seau pour traire les vaches. La robotique, l'informatique et le GPS n'ont pas fini de bouleverser les pratiques agricoles. *Le Soleil* vous offre un petit avant-goût de la ferme du futur. **À suivre demain**

PRODUCTION VÉGÉTALE

Une aide venue de l'espace

Annie Morin
amorin@lesoleil.com

Les mères répètent à qui veut l'entendre qu'il n'y a pas un enfant pareil. Les agriculteurs pourraient dire la même chose de leurs champs. Jusqu'à la popularisation du GPS et de l'informatique, ils avaient toutefois peu de moyens de leur offrir un traitement personnalisé.

Le nom le dit. Le Global Positioning System, ou système de géolocalisation par satellite, permet de déterminer les coordonnées géographiques d'un point situé n'importe où dans le monde, 24 heures sur 24. En agriculture, cela permet d'analyser et de traiter chaque parcelle de terrain au cas par cas. Car tous les sols ne requièrent pas le même arrosage et la même fertilisation, par exemple. Cela permet aussi de faire des rangs bien droits et de tenir des statistiques précises.

«Le GPS permet de savoir et de contrôler en temps réel le rendement dans tous les champs», résume Yves Desjardins, professeur au département de phytologie de l'Université Laval.

Les systèmes GPS côtoient étroitement les équipements informatiques, qui sortent du bureau et de la grange pour aller aux champs. Les nouveaux tracteurs sont maintenant dotés d'ordinateurs de bord qui permettent non seulement de guider le travail de l'agriculteur, mais d'évaluer son efficacité au fur et à mesure. «On se croirait dans un cockpit!» témoigne Mohamed Khelifi, professeur à la faculté des sciences de l'agriculture de l'Université Laval.

Bientôt, les gros joujoux pourront répondre aux commandes vocales du conducteur. S'ils en ont un. Il existe maintenant des petits tracteurs qui se déplacent de façon autonome grâce au GPS afin d'accomplir des tâches désagréables, comme le sarclage, ou dangereuses, comme l'application de produits chimiques.

En agriculture, le GPS permet d'analyser et de traiter chaque parcelle de terrain au cas par cas

Des efforts sont également déployés pour mécaniser la récolte des fruits et légumes, qui demande des quantités astronomiques de main-d'œuvre. Il existe déjà des machines capables de ramasser les choux. Des chercheurs tentent de les adapter à la délicate récolte des laitues. Non seulement serait-il possible de cueillir la verdure, mais aussi de l'étiqueter afin d'assurer sa traçabilité et de la refroidir immédiatement pour une meilleure conservation.

Ces équipements spécialisés coûtent cher. Seules les grosses entreprises agricoles ont les moyens de se les payer au Québec. Les autres s'en passent, font appel à des sous-traitants ou forment des clubs de machinerie afin de rentabiliser l'investissement. C'est le cas surtout pour les équipements utilisés sur de courtes périodes, comme les semeuses, les récolteuses ou les moissonneuses-batteuses.

D'autres petites révolutions sont moins coûteuses. C'est le cas des micropuces et des microsenseurs installés dans les champs et sur les plantes pour évaluer leurs besoins en eau et en éléments nutritifs ou suivre leur croissance. Couplés à un système de communication sans fil et un ordinateur, ils évitent bien des pas et des analyses à l'agriculteur.

Yves Desjardins prédit également une explosion des technologies qui permettront d'étirer la saison de production pour «plus de fraîcheur et moins transport, donc moins de gaz à effet de serre». C'est le cas des serres et du grand tunnel. Cette installation temporaire, qui reprend la forme et la structure de la serre classique, troque généralement le verre pour le plastique et néglige les moyens sophistiqués de contrôle de l'environnement. Installé tôt au printemps, il est démantelé l'hiver, alors que la serre reste debout à l'année.

Dans un cas comme dans l'autre, la mécanisation est tentante puisqu'il s'agit d'espaces restreints et soustraits aux intempéries. M. Desjardins a vu en Europe des serres où il se produit des transplants sans intervention humaine. Une machine y façonne des mottes, les place dans des caissettes, y plante des graines, puis les déplace pour la levée. Ensuite, c'est l'arrosage et la fertilisation qui se font mécaniquement. Quand les plants sont prêts à être repiqués, une autre machine les sort à l'extérieur. Puis, le manège recommence. On n'arrête pas le progrès!

Le PocketPC avec receveur GPS peut être utilisé pour créer des cartes et pour enregistrer différentes combinaisons de graines et de fertilisants employés dans les champs. — PHOTO AP

Un robot désherbeur

Ce n'est pas parce que c'est bio que ce n'est pas techno. Le désherbage est le plus grand défi et le plus grand bouffeur de temps des producteurs biologiques. Pour leur faciliter la tâche, des chercheurs de partout dans le monde mettent au point des sarcleurs qui travaillent avec une précision chirurgicale. Plusieurs sont équipés de caméras vidéo ou de systèmes laser afin de distinguer les mauvaises herbes des bons plants et de guider l'appareil entre les rangs. Certains vont déraciner complètement les indésirables, à l'aide de doigts de caoutchouc ou de tiges de métal, d'autres leur faire hara-kiri. Aux couteaux classiques, on substitue de plus en plus une flamme ou un faisceau laser qui brûle la plante ou un jet d'eau très concentré qui coupe comme une lame. Le fantasme des scientifiques et des producteurs, c'est le robot désherbeur autonome qui se déplace avec l'aide d'un GPS et qui peut distinguer le plant de son concurrent même quand il est tout petit. Maryse Leblanc, chercheuse à l'IRDA, précise que des collègues d'Europe du Nord y sont parvenus, mais l'équipement est encore très dispendieux. Il en coûte environ 16 000 euros (23 600 $CAN) pour un sarcleur intelligent. ***Annie Morin***

T'as l'oreille fine, ma puce

Les micropuces ont déjà envahi les champs. Très bientôt, elles quitteront la terre pour les plantes. Des chercheurs de l'Université du Colorado en ont mis au point une qui s'attache aux feuilles afin d'évaluer le taux d'humidité du plant. Si celui-ci manque d'eau et se trouve en stress hydrique, le senseur, pas plus gros que le dixième d'un timbre-poste, envoie un signal sans fil à l'ordinateur du cultivateur. Là, un logiciel calcule les quantités d'eau requises, puis donne le signal d'ouvrir et de fermer les valves. Les micropuces fixées directement sur le plant donnent un meilleur portrait que les senseurs dans le sol, car la plante déjoue parfois les prévisions des biologistes. «Nous permettons à la plante de parler avec les humains et de communiquer ses besoins», affirme le président de la petite compagnie qui va commercialiser l'invention. Il existe aussi de minuscules microphones qui se fixent sur la tige pour enregistrer les infimes craquements provoqués par les colonnes d'eau qui se brisent. Le petit bruit amplifié permet d'évaluer avec précision les besoins en eau du plant. ***Annie Morin***

Pièges et distributeurs d'insectes

Les agriculteurs ont désormais des alliés de petite taille dans leur lutte contre les parasites : les prédateurs naturels. Ceux-ci dévorent leurs ennemis en moins de temps qu'il n'en faut pour sortir les pulvérisateurs. La technique a déjà fait ses preuves dans un environnement contrôlé, comme les serres, mais les scientifiques cherchent désormais à relâcher les insectes en plein champ. Mohammed Khelifi, professeur à l'Université Laval, développe actuellement un distributeur mécanique de prédateurs qui permettrait de déposer les bestioles directement sur les lieux de l'infestation. Cela peut se faire manuellement dans une serre, mais ce n'est pas si simple dans un champ de plusieurs hectares où il faut circuler en tracteur. Petits et délicats au même titre que leurs proies, les insectes prédateurs doivent être manipulés avec grand soin. Tout un défi. ***Annie Morin***

Des drones au-dessus des champs

Les drones ne serviront plus seulement à surveiller les champs de bataille d'Afghanistan et d'Irak. Ces petits avions sans pilote sont en effet sur le point de révolutionner la photographie aérienne, qui guide les agriculteurs depuis des années dans leurs travaux de repeuplement forestier, de drainage, de nivellement ainsi que d'aménagement des surfaces et des bandes riveraines. Actuellement, les agriculteurs se regroupent pour payer, à gros prix, des vols avec pilote. Il faut compter environ 1200 $ l'heure actuellement. Hervé Bernier, directeur de l'agrobiopole du Bas-Saint-Laurent, aimerait bien être le premier à créer un drone qui transporterait des caméras infrarouges et multispectrales, capables de rendre fidèlement la vocation et la topographie d'un terrain. Les images issues de ces caméras indiquent notamment si un champ est cultivé, en friche ou sous couvert forestier. Il est même possible de savoir quelles essences sont plantées et l'ampleur des pentes. M. Bernier est en contact avec des experts en robotique et en imagerie afin de déterminer la faisabilité de son projet. Les producteurs forestiers et les urbanistes seraient sûrement heureux qu'il aboutisse. ***Annie Morin***

Des pesticides qui vont là où il faut

Les agriculteurs n'ont plus ni avantage ni envie de disséminer des pesticides partout dans l'environnement. Ils peuvent déjà compter sur des logiciels performants qui évaluent les risques de dérive avant l'application. Il suffit d'entrer le type de produit à épandre, l'équipement utilisé, le positionnement du champ, la température et les vents. L'ordinateur recommande alors une méthode d'application. Des chercheurs de l'INO, centre de recherche en optique photonique situé dans le parc technologique de Québec, sont allés un peu plus loin et ont conçu un appareil capable de dire en temps réel où s'en vont les pesticides libérés dans l'air. Les agriculteurs peuvent ainsi ajuster le tir en augmentant la marge de recul ou alors en diminuant la vitesse du tracteur ou la pression du pulvérisateur, explique Pierre Grenier, spécialiste en agrophotonique. ***Annie Morin***

AIDANTS NATURELS

Le gouvernement écorché

Claudette Samson
csamson@lesoleil.com

«La famille tient à remercier les employés du CLSC Champlain qui ont prodigué des soins à Marcel au cours de la dernière année, malgré le maigre soutien accordé par le gouvernement du Québec aux aidants naturels.»

L'avis de décès de Marcel Saint-Germain, publié la semaine dernière dans *La Presse*, envoyait un message non équivoque. L'ancien membre des Cyniques a quitté ce monde dans la ligne de l'humour politisé qu'il a pratiqué à l'époque.

Contactée par *Le Soleil*, sa conjointe, Paule Saint-Germain, en avait long à raconter sur les dernières années de vie de son époux, mort le 27 décembre à l'âge de 64 ans, après une longue maladie.

En janvier 2004, une rupture d'anévrisme, suivie d'une thrombose, l'a laissé gravement diminué. Celle qui en a pris soin pratiquement 24 heures sur 24 depuis ce temps raconte le difficile quotidien. «Il vomissait partout, sans avertissement, il se levait par impulsion et pouvait faire des chutes.» Pas question, donc, de le laisser seul.

À son premier retour à la maison, en août 2004, le couple a eu droit à trois heures de gardiennage par semaine du CLSC. «C'est pas beaucoup, ça, madame!» Il a fallu deux autres séjours à l'hôpital, à l'été 2006, et la découverte d'un cancer du poumon, pour qu'il ait droit à trois bains par semaine.

La femme de Marcel Saint-Germain dénonce le maigre soutien accordé par Québec

Puis, en avril 2007, coup dur pour Paule Saint-Germain : son père décède soudainement de la bactérie *C. difficile* contractée à l'hôpital. Elle craque et envisage de «placer» son mari.

«J'ai téléphoné au CLSC et leur ai dit que je n'en pouvais plus.»

Elle a alors eu droit à du répit trois jours trois nuits par semaine. «Mais ça faisait trois ans que j'étais à temps plein. Et j'attends toujours l'appel de la travailleuse sociale…», dit-elle ironiquement.

Paule Saint-Germain en avait long à raconter sur les dernières années de vie de son mari, mort le 27 décembre à l'âge de 64 ans, après une longue maladie. — AVEC LA PERMISSION DE LA FAMILLE

MANQUE DE RESSOURCES

«Je ne comprends pas que le gouvernement ne donne pas plus de soutien financier aux aidants. Il donne un crédit d'impôt de 2500 $ par année pour garder un handicapé à la maison, alors que ça coûte 100 000 $ dans un centre spécialisé. Il n'a pas idée de ce que ça coûte?» dénonce l'épouse en colère, qui a laissé une bonne partie de son patrimoine familial dans l'aventure.

Elle constate que le combat ouvert mené par Chloé Sainte-Marie, compagne de Gilles Carle, depuis quelques années, n'a pas encore porté fruit. Or, dit-elle, la situation ne fera qu'empirer ces prochaines années avec le vieillissement de la population.

Et pendant ce temps, «on fait des colloques et des commissions», gronde-t-elle. La tournée automnale de la ministre Marguerite Blais sur les conditions de vie des aînés lui est apparue comme «beaucoup de palabres et peu d'action».

Paule Saint-Germain dit avoir reçu des lettres de félicitations pour sa notice nécrologique et affirme maintenant vouloir continuer le combat. «Moi, c'est fini, mais il y en a d'autres à venir. Qu'est-ce que ça va prendre pour faire avancer ça au gouvernement?»

Parent d'enfant handicapé, ou l'art d'être aidant «surnaturel»

Vous avez dit aidants naturels? Le répondeur de Chantal Lévesque nous accueille plutôt chez les aidants surnaturels…

Les parents d'enfants handicapés sont bien placés pour comprendre ce qu'a vécu Paule Saint-Germain, puisque c'est leur lot quotidien. Il y a un an, *Le Soleil* passait quelques heures dans la vie de Juliette et de sa maman, Chantal Lévesque. Malgré tout ce qu'elle dénonçait à l'époque et les plaintes déposées depuis, «rien n'a changé», souligne-t-elle aujourd'hui.

Après avoir été entre la vie et la mort à l'automne, la fillette de cinq ans est maintenant de retour à la maison. La famille, elle, mène une lutte quotidienne pour répondre à ses besoins sans tomber au combat.

Quelquefois, il s'agit pourtant de banalités. Par exemple, malgré ses plaintes, la table à langer du service de neurologie du Centre mère-enfant est toujours trop petite, alors que l'enfant sera incontinente toute sa vie. «La commissaire aux plaintes comprend très bien, mais c'est autre chose avec les autorités de l'hôpital», dit la maman.

Elle lance des éloges aux spécialistes qui prennent soin de sa fille, mais a plus de difficultés avec les services sociaux. Elle déplore encore les «niaiseries» de courses aux factures pour avoir droit au remboursement des couches par le CSSS Québec-Nord, alors qu'un papier médical attestant de l'incontinence devrait suffire à son avis.

Ses récriminations n'ont pas changé quant aux critères du service de gardiennage. Il lui est impossible de monnayer ces heures contre du ménage. «Pourquoi ce n'est pas moi qui berce ma fille pendant que quelqu'un lave le plancher? Je peux comprendre qu'à 21 ans, je serai peut-être contente que quelqu'un d'autre lui donne son bain, mais à cinq ans, il me semble que c'est à moi de faire ça.» Mais il n'y a rien à faire, dit-elle, le CSSS offre des soins directs à l'enfant ou rien.

GROUPE DE DISCUSSION

Chantal Lévesque a participé à un groupe de discussion de l'Agence de la santé de la capitale nationale à l'automne. Les commentaires des parents allaient tous dans le même sens, dit-elle. «Les gens disent : "Arrêtez de nous traiter comme des voleurs et laissez-nous décider de quel répit on a besoin".»

Les échanges entre parents ont aussi permis de constater que lorsque l'intervenante principale de la famille est «débrouillarde», elle obtient plus de soutien. «Ce n'est pas normal, ça. Tout le monde devrait avoir droit aux mêmes services!» s'insurge M^me^ Lévesque.

Quant au financement accru de Québec octroyé au printemps dernier, il s'est traduit dans le plan de services de Juliette après Noël… «Mais c'est pas grave, on a des beaux moments de bonheur quand même!» ***Claudette Samson***

1791510

Vue sur le fleuve avec grève privée de 1/2 km

Garage simple ou double, plus
2 stationnements extérieurs
Maison de 2400 pieds carrés
Sous-sol avec vue au fleuve
Rues privées pour la tranquillité et intimité
Arbres adultes surplombant les maisons
Immenses terrains boisés privés
Grève privée de 1/2 km
Descente pour bateaux, kayak
Frais communs 40$ par mois
Certification Novoclimat
Garantie ACQ

Le seul projet avec la vue et terrain au fleuve !

Fenestration mur à mur
2 balcons-terrasses par maison

Domaine Grève Gilmour
684-0016
www.sigmum.net/grevegilmour

1787482

ABSOLUMENT TOUT

60% à 80%

Découvrez notre nouvel arrivage!

EN RAPPEL

Costume
4 saisons
100% laine infroissable
99$
Rég. : jusqu'à 995 $

Manteau
de duvet PERRY ELLIS
Uni ou à carreaux
149$
Rég. : jusqu'à 795 $

Chemise
classique
Entretien facile, infroissable
Blanc ou bleu
39$
PRIX UNIQUE!

Veston
PERRY ELLIS IZOD
et collection privée
100 % laine infroissable
Choix de couleurs et grandeurs
99$
Rég. : jusqu'à 695 $

Chandail
100% cachemire
Col montant ou en « V »
Choix de 8 couleurs
119$
Rég. : jusqu'à 595 $

À SACRIFIER!

Costume
4 saisons
100% laine infroissable
Super 120
199$
Rég. : jusqu'à 995 $

AUJOURD'HUI SEULEMENT !

Pantalon taille extensible
Grand choix de couleurs et grandeurs
Infroissable et lavable
49$

Manteau agneau retourné
Confection canadienne
Rég.: 3995 $
399$

Chemise internationale
Facile d'entretien
Rég.: 95 $
19$

OFFRES INÉDITES!

Pantalon *Franco Tassi*
Velours côtelé extensible
Grand choix de couleurs et grandeurs
PRIX UNIQUE! **59$**

Chandail allemand
Col montant en fibre de bambou
49$

OUVERTURE DES PORTES DÈS 10 H.

François Lafortune
COLLECTION

Stationnement à la porte

- COMPLEXE GERMAIN-DES-PRÉS
  1200, avenue Germain-des-Prés, Québec
  Tél. : 418.657.1760 www.francoiscote.com
- FACE AUX GALERIES DE LA CAPITALE
  VOISIN DU ARCHAMBAULT
  1570, boulevard Lebourgneuf, Québec
  Tél. : 418.624.7337 www.francoiscote.com

Photos à titre indicatif. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. Jusqu'à épuisement de la marchandise. L'Offre n'est pas applicable sur les chaussures et les jeans. Collections A/H 2007-2008.

alimenterre

Annie Morin amorin@lesoleil.com

Des coyotes empoisonnés au chocolat

→ Des chercheurs américains pensent qu'il suffirait d'un peu de chocolat pour contrôler les populations de coyotes, qui tuent pour 44 millions $US de bétail vivant chaque année aux États-Unis, en plus de s'attaquer aux personnes et aux animaux domestiques. Le chocolat, dont on vante les mérites pour la santé cardiaque des humains, contient en effet des substances chimiques, les méthylxanthines, qui sont nocives, voire mortelles, pour plusieurs animaux. Les chiens y sont particulièrement sensibles parce qu'incapables de les métaboliser, contrairement à nous qui profitons de leur effet stimulant. À peine 240 grammes de chocolat noir non sucré suffiraient à faire trépasser un canidé de 40 kilogrammes. Actuellement, les agriculteurs empoisonnent les coyotes avec des appâts fourrés au cyanure, un produit éminemment toxique. Pour achever les indésirables «de façon plus responsable», un chimiste du département de l'Agriculture du Colorado teste un mélange particulièrement concentré de méthylxanthines. ***Annie Morin***
Source : New Scientist

Mange tes carottes pour avoir de bons os

→ Et s'il suffisait de manger ses fruits et ses légumes pour avoir de bons os? Des chercheurs de l'Université A&M du Texas et du Baylor College of Medecine de Houston ont modifié le gène d'une carotte afin de favoriser une meilleure absorption du calcium contenu dans la racine. Des tests menés sur 30 adultes ont permis de constater une augmentation de 41 % du calcium absorbé par l'organisme. «Les fruits et les légumes sont bons pour plusieurs raisons, mais ils n'ont jamais été une bonne source de calcium dans le passé», note le Dr Jay Morris, l'auteur principal de l'étude, qui cherche un moyen de prévenir l'ostéoporose. Le chercheur admet que la technologie devrait être accessible à un très grand nombre de végétaux pour que l'effet soit significatif, car une portion de ces supercarottes équivaut à seulement 2,5 % de l'apport quotidien recommandé. ***Annie Morin***

Viande d'éléphant séchée

→ Il sera bientôt possible d'acheter de la viande séchée d'éléphant, communément appelée biltong, au Zimbabwe. Le gouvernement local veut abattre des pachydermes afin de régler un problème de surpopulation. Il y a environ 100 000 éléphants au Zimbabwe, alors que les zones protégées peuvent en supporter trois fois moins. La chasse devrait commencer cette année, quand un quota aura été établi et que des abattoirs auront été construits. Le directeur des parcs nationaux, Morris Mtsambiwa, estime qu'il faudrait éliminer au moins 6000 grosses bêtes par année pour avoir un impact. «Le nombre d'éléphants pose de graves problèmes environnementaux au Zimbabwe et dans d'autres pays du sud de l'Afrique comme le Botswana, le Malawi, le Mozambique, la Tanzanie, l'Afrique du Sud et la Zambie. La population des éléphants dans la région est estimée à plus de 400 000 et croît à un rythme de 4 à 7 % chaque année», rapporte le *Herald*, quotidien officiel du Zimbabwe. ***Annie Morin***

L'abc d'une bonne *circulaire*

Les dépliants publicitaires des supermarchés ont remplacé le feuillet paroissial dans les foyers québécois. Les consommateurs les consultent à la recherche de bons prix, mais aussi pour découvrir de nouveaux produits et glaner des idées de repas. Les grandes chaînes ne prennent pas cet intérêt à la légère et investissent beaucoup d'efforts et d'argent pour attirer la clientèle. Voici les fondements d'un dépliant efficace.

Les consommateurs sont nombreux à consulter les dépliants publicitaires avant de faire leur marché. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

PRIX

Les bas prix ont toujours leur intérêt, mais ils ne sont plus le seul critère d'achat des denrées alimentaires. «C'est un des facteurs. Le choix, la qualité, la disponibilité comptent aussi», insiste Anne-Hélène Lavoie, porte-parole de Sobeys Québec, propriétaire d'IGA.

Si les produits précuisinés et peu coûteux ont la cote dans les magasins d'escompte comme Maxi ou Super C, les supermarchés de quartier peuvent se permettre d'annoncer des produits plus spécialisés et plus chers, comme le filet mignon ou les crevettes par exemple.

L'important, c'est le rapport qualité-prix ou quantité-prix. «Les consommateurs sont très au courant de l'offre et des prix depuis l'avènement des Wal-Mart et des Costco», constate Serge Boulanger, vice-président marketing chez Metro.

Celui-ci assure que son équipe décide elle-même des rabais à mettre en vitrine, puis négocie en conséquence avec ses fournisseurs. Ceux-ci ne peuvent donc pas acheter directement les premières places dans le dépliant, mais savent quoi faire pour s'y retrouver. Les choix sont dictés par la popularité des produits, les quantités disponibles et la saison. Le homard en mars, très peu. Mais les hot-dogs et les fraises en juin, emmenez-en.

«La circulaire tient compte du fait que les trois principales composantes du panier d'épicerie des Québécois sont, en ordre décroissant : les viandes, les produits laitiers et les fruits et légumes», note Josée Bédard, porte-parole de Loblaw-Provigo.

VARIÉTÉ

Bien que pressés, les consommateurs d'aujourd'hui sont de plus en plus curieux et parfois fins connaisseurs. Les rédacteurs de dépliants ne se gênent pas pour leur en mettre plein la vue. À côté du yogourt et des bananes, ils présentent désormais des fruits exotiques, des céréales bios, des fromages artisanaux. Et ça se vend.

«On a un gros impact sur la façon dont les gens mangent. Si on présente toujours des produits de base — steak, blé d'Inde, patates —, l'alimentation va toujours rester de base», fait valoir Serge Boulanger, de Metro.

Pour encourager cette diversification, les chaînes multiplient également les trucs, les recettes et les suggestions de menus dans leurs imprimés. Des références sont faites aux sites Internet où les recettes sont abondamment consultées. Au point où 50 % du trafic sur le site de Metro leur est attribuable.

MISE EN PAGE

Impossible de les confondre. Les dépliants sont facilement reconnaissables selon les bannières. Cette signature évolue lentement, pour ne pas heurter le consommateur qui a ses habitudes. Néanmoins, il y a toujours des ajustements, souvent inspirés des observations des groupes de discussion appelés à commenter.

Le choix des photos, l'utilisation des couleurs, la grosseur des prix, la texture du papier, rien n'est laissé au hasard pour séduire le consommateur. Si les fruits et les légumes sont naturellement attrayants, les filets de poisson et les conserves peuvent avoir besoin d'un petit coup de pouce pour paraître à leur meilleur.

Les «lecteurs» semblent apprécier. La quasi-totalité des 3,2 millions de portes du Québec reçoivent au moins un dépliant et parfois quatre ou cinq. Bien sûr, il y a des gens pour les mettre directement au recyclage, mais le taux de lectorat est très élevé. Chez Metro, on calcule que les trois quarts des clients habituels le lisent régulièrement. Chez Provigo, c'est plus de 60 %. Pas surprenant qu'il s'agisse du plus important poste de dépense du budget de marketing.

CONCURRENCE

Préparé plusieurs semaines d'avance, le dépliant est aussi un exercice de devinettes. Les concepteurs essaient de battre les concurrents avec des primeurs et des bons prix. Aussi attendent-ils impatiemment leur Public-Sac la fin de semaine pour voir s'ils ont mieux fait que les autres.

Alain Falardeau, propriétaire de l'épicerie indépendante À la bonne Franquette, à Saint-Nicolas, n'a pas hésité à investir dans un dépliant en couleurs quand il a ouvert ses portes cet été. «C'est essentiel pour te faire connaître. Les gens en sont friands et tous les joueurs majeurs autour de toi le font.» Maintenant, M. Falardeau en est à réévaluer la pertinence de cette dépense, considérable pour un petit détaillant comme lui, mais voit mal comment s'en passer. ***Annie Morin***

C'est parti pour la bougie du Carnaval

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

La traditionnelle bougie du Carnaval est de retour. Le maire Labeaume a donné hier le coup d'envoi de la 50e journée de la bougie, dont la vente permettra de garnir les coffres du Carnaval encore une fois cette année.

À l'hôtel de ville, en présence de Bonhomme et des organisateurs de l'événement, le maire Labeaume a invité les citoyens de Québec à faire leur part pour le Carnaval, comme le veut la coutume.

«J'invite ceux et celles qui ont un peu plus de moyens à m'imiter. Je vais acheter ce matin une boîte de bougies. Je pense qu'il y a beaucoup de gens à Québec qui sont capables de faire ça, ça serait l'*fun* de le faire cette année pour le 400e», a-t-il lancé, ceinture fléchée à la taille.

M. Labeaume a indiqué qu'il assiste fidèlement depuis des années au défilé du Carnaval, qui sera cette fois-ci complètement renouvelé à l'occasion des célébrations du 400e anniversaire de Québec.

500 BÉNÉVOLES

Hier, environ 500 bénévoles ont pris d'assaut les rues de Québec pour vendre la fameuse bougie, qui fait des heureux selon la couleur qu'elle prend lorsqu'on l'allume. Plusieurs prix sont à gagner, dont des chèques-cadeaux d'une valeur de 50 000 $ à Laurier Québec. Son prix est de 5 $. La vente de la bougie permet aussi aux organismes communautaires participant de financer leurs activités, récoltant environ 1 $ par bougie vendue.

Depuis l'an dernier, l'activité de financement se déroule pendant une semaine, plutôt qu'une fin de semaine, ce qui permet de pallier les aléas des conditions climatiques, explique Karine Primard, présidente du Carnaval. En 2006, la neige abondante avait ralenti les efforts des bénévoles, si bien que le manque à gagner s'était élevé à 60 000 $.

Cette année, les organisateurs espèrent vendre 86 000 bougies, ce qui permettrait de dépasser les ventes de 2007, qui s'élevaient à 82 505 bougies vendues.

Le Carnaval de Québec se déroulera cette année du 1er au 17 février.

Le maire Régis Labeaume, la présidente du Carnaval, Karine Primard, et Bonhomme ont donné le coup d'envoi de la 50e journée de la bougie du Carnaval. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

1792993

Souper-conférence
sur l'Expédition Antarctique du Sedna IV

Conférencier
Mario Cyr, maître d'équipage
et copropriétaire du Sedna IV

Chef invitée : Joëlle Proulx, chef à bord du Sedna IV

Lieu : Parc Aquarium du Québec
1675, avenue des Hôtels, Québec

Date : Vendredi, 25 janvier 2008

Horaire : Cocktail de bienvenue à 18 h, à l'Atrium
Souper-conférence (4 services, façon Sedna IV)
à 19 h, à la Grande Ourse
Prix de présence

Coût : 75 $ par personne, taxes et service inclus
Les profits seront versés au fonds de conservation
du Parc Aquarium.

PARC AQUARIUM DU QUÉBEC

Réservations :
418 659-5264, poste 260

RÉSEAU Sépaq

1791600

Voulez-vous de l'ESSENCE GRATUITE?

Obtenez le DOUBLE de Millipleins avec le coupon ci-joint :

Accumuler de l'essence GRATUITE, c'est plein de bon sens... et c'est simple !

- L'adhésion est gratuite et vous obtenez votre carte Milliplein sur-le-champ
- Vous obtenez de l'essence gratuite en présentant votre carte au moment de payer vos achats
- Les récompenses s'accumulent et votre solde est mis à jour chaque fois
- Vous pouvez échanger GRATUITEMENT vos Millipleins chez tous les détaillants EKO participants

Pour plus d'information, visitez :
www.milliplein.com

INSCRIVEZ-VOUS AUJOURD'HUI !
Adhésion GRATUITE sur place

La pétrolière EKO 100% Québécoise

EKO et MILLIPLEIN sont des marques déposées de Fernand Dufresne inc.
Détails disponibles au comptoir de service des marchands Milliplein participants.

Découpez le long du pointillé

PROMOTION : 219

eko

Millipleins en DOUBLE !

UNIQUEMENT CHEZ EKO

Lors de votre prochain plein d'essence chez un détaillant EKO participant, présentez ce coupon et vous obtiendrez le DOUBLE d'unités de récompense Milliplein pour cet achat.

Offre valide jusqu'au 29 février 2008 seulement. Limite d'un coupon par client, par offre.
Ne peut être jumelé à aucune autre promotion ou rabais. Reproduction interdite.

La pétrolière EKO 100% Québécoise

Duceppe s'attaque aux conservateurs

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Les bloquistes croient fermement que 2008 sera une année électorale et, en vue du scrutin qui leur semble inévitable, ils choisissent de s'attaquer à un seul adversaire : le Parti conservateur.

À l'occasion d'une journée de formation préélectorale qui réunissait militants et députés à Montréal, hier, Gilles Duceppe a tiré à boulets rouges sur Stephen Harper et fustigé le bilan de son gouvernement.

L'objectif avoué des prochaines élections sera non seulement de gagner autant de sièges que possible au Québec, mais aussi d'empêcher Stephen Harper et ses troupes de remporter une majorité parlementaire.

À aucun moment dans le discours du chef bloquiste n'a-t-il été question du Parti libéral ou du Nouveau Parti démocratique.

«Force est de constater, à ce moment-ci tout au moins, que la bataille se passe entre les conservateurs et nous, a expliqué M. Duceppe. Je viens de faire le tour du Québec et c'est ça que j'ai vu sur le terrain.»

L'homme qui en sera à sa cinquième campagne électorale souhaite démontrer qu'il n'a rien perdu de sa vigueur. Il a multiplié les attaques en tentant de ratisser aussi large que possible, affirmant que les conservateurs avaient trahi tant les personnes âgées que les femmes, les jeunes et les travailleurs.

Tout au long de son allocution, il a brandi le spectre d'un gouvernement majoritaire conservateur qui nuirait au Québec, énumérant ce qu'il considère comme des promesses non tenues de l'actuel gouvernement envers la population du Québec.

Il a écorché au passage les ministres québécois du cabinet de Stephen Harper.

«Les conservateurs promettaient des ministres du Québec pour défendre nos intérêts. Deux ans plus tard, nous sommes obligés de constater que les ministres du Québec se sont écrasés les uns après les autres.»

Par ailleurs, le Bloc est fin prêt à se battre si l'on en croit l'organisateur électoral en chef Mario Laframboise : 64 candidats seraient actuellement désignés et 2,4 millions $ seraient déjà dans les coffres des organisations de circonscription.

1784051

EN BREF

Mort suspecte à Lévis

→ La police de Lévis enquête sur ce qu'elle considérait hier soir comme une mort suspecte survenue dans un appartement de la rue Bossuet. Peu après 13h, hier, la police a reçu un appel pour une jeune femme de 22 ans retrouvée morte dans son lit. Au moment où nous écrivons ces lignes, la police de Lévis avait bien peu de détails à fournir aux journalistes quant aux circonstances entourant la mort de la jeune femme. «Il faudra qu'une expertise soit pratiquée sur le corps pour connaître la cause exacte du décès. Pour le reste, les enquêteurs vont rencontrer des témoins qui ont été avec la jeune femme dans les heures précédant sa mort», a indiqué la capitaine Aline Pelletier, de la police de Lévis. ***Élisabeth Fleury***

Accident de motoneige à Sept-Îles

→ Une motoneigiste au début de la cinquantaine a été blessée grièvement dans un accident survenu dans le secteur de la rue Holliday et du chemin du Lac-Daigle, à Sept-Îles, hier après-midi. La motoneigiste s'apprêtait à traverser la rue Holliday lorsqu'elle a été heurtée par un véhicule. Au moment d'écrire ces lignes, la victime, une résidante de Sept-Îles, reposait dans un état stable.
Élisabeth Fleury

Un immeuble à logements est la proie des flammes

→ Un incendie d'origine accidentelle a éclaté hier matin dans un immeuble de huit logements situé au 2110, boulevard Sainte-Anne, dans le quartier Limoilou. Le feu, qui aurait débuté dans une chambre du deuxième étage, a complètement ravagé l'appartement d'une famille. Une jeune femme et un bébé ont été transportés à l'hôpital pour que leur état de santé soit évalué. L'incendie a nécessité le déclenchement d'une troisième alarme, portant à une trentaine le nombre de pompiers dépêchés sur les lieux. Le feu, qui a entraîné l'évacuation d'une vingtaine de personnes, a pu être limité à un seul appartement, les autres ayant surtout subi des dommages par l'eau et la fumée. Les dégâts sont évalués à environ 50 000 $. La cause exacte de l'incendie n'avait pas été dévoilée au moment d'écrire ces lignes.
Élisabeth Fleury

Précision

Contrairement à ce que laissait entendre le titre «Infection nosocomiale et gastro à l'hôpital Laval» qui chapeautait un article publié hier en page 5, les cas de gastroentérite n'ont pas été répertoriés à l'hôpital Laval, mais bien au CHUL et à Robert-Giffard, tel qu'indiqué dans le texte. Nos excuses.

science

Jean-François Cliche jfcliche@lesoleil.com

Chaque dimanche, nous vous dirons tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur un phénomène scientifique, sans avoir... pensé le demander. Vous verrez, la science est partout, même là où vous ne la soupçonnez pas!

Les sculpteurs de cornée

«J'aimerais savoir de quelle façon le laser peut être calibré pour corriger la vue sans blesser ni endommager l'œil. Et de quelle façon décide-t-on d'administrer un laser bleu ou un autre?», nous écrit Anne-Marie Plamondon.

Pour corriger la myopie, le laser sert à sculpter l'extérieur de l'œil — encore que l'on puisse opérer plus profondément dans le globe oculaire en changeant la longueur d'onde du rayon. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le laser peut être utilisé de plusieurs façons pour régler divers problèmes de vision, que nous ne pourrons évidemment pas tous examiner en détail ici. Concentrons-nous donc sur l'une des plus fréquentes et des plus largement publicisées, soit la chirurgie Lasik, et voyons comment elle peut «guérir» d'un mal fort répandu, la myopie.

Ce qui nous permet de voir, ce sont des cellules photosensibles situées sur la rétine, tout au fond de nos yeux (voir notre graphique). Réagissant à la lumière, ces cellules envoient des signaux que le nerf optique relaie jusqu'au cerveau, qui peut alors les interpréter.

Cependant, avant d'arriver à la rétine, la lumière doit passer à travers la cornée, une couche transparente et recourbée qui recouvre le globe oculaire. Celle-ci, qui agit comme une lentille, a pour fonction de dévier les rayons lumineux de façon à les concentrer sur la rétine. Dans un œil sain, où les angles et les distances sont les bons, les points où la lumière est la plus concentrée (appelés points focaux) arrivent précisément sur la rétine, ce qui permet de distinguer nettement les objets éloignés. Mais, explique le Dr Gilles Lafond, ophtalmologiste et professeur à l'Université Laval, il peut arriver que le globe oculaire soit trop allongé, ou que la courbe de la cornée soit trop prononcée. Dans ces deux cas, les points se forment en avant de la cornée, et la vision lointaine devient embrouillée.

On peut évidemment corriger ce défaut de façon «classique», en portant des verres de contact ou des lunettes. Mais peu après la Seconde Guerre mondiale, certains ophtalmologistes, menés par le «père de la chirurgie réfractive», le Colombien José Ignacio Barraquer, décédé en 1998, découvrirent qu'il était possible d'obtenir des résultats semblables si l'on modifiait la forme de la cornée, que ce soit en en enlevant une partie ou en y pratiquant des incisions grâce à des instruments très précis.

Le principe sur lequel reposaient ces opérations est le même que pour le Lasik — même si l'appareillage moderne rend ce dernier à la fois plus sûr et plus efficace. Cette idée est que plus la courbe d'une lentille est forte, plus le point focal sera rapproché, tandis qu'à l'inverse, plus la lentille est plate, plus le point focal sera éloigné. Dans le cas de la myopie, cela signifie qu'en diminuant la courbe de la cornée, on peut reculer l'endroit où la lumière se concentre jusque sur la rétine, et ainsi corriger la vision.

Le laser sert donc ici à sculpter l'extérieur de l'œil — encore que l'on puisse opérer plus profondément dans le globe oculaire en changeant la longueur d'onde du rayon. Pour le Lasik, précise le Dr Lafond, la longueur d'onde employée est de 193 nanomètres (ou millionièmes de millimètre, si l'on préfère) et ne travaille qu'en surface. En effet, dès qu'il atteint les couches les plus extérieures de l'œil, le rayon brise les liens qui tiennent ensemble les molécules de la cornée, et la superficie touchée s'en trouve pulvérisée. «On en enlève un peu plus épais au centre, et plus on va vers la périphérie, moins on en enlève, de façon à vraiment tailler une lentille», dit le Dr Lafond.

En plus de la myopie, changer la forme de la cornée peut aussi corriger l'hypermétropie

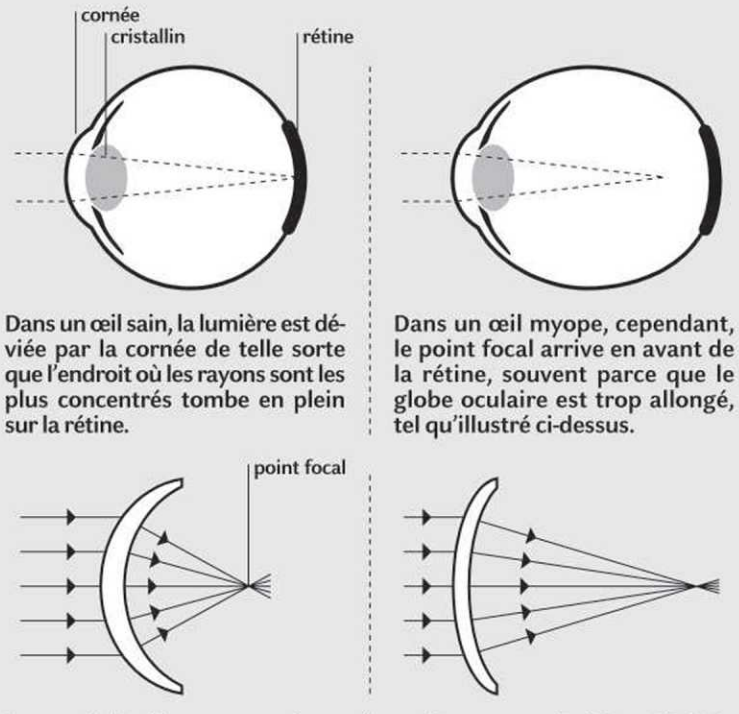
Notons que pour être «bleu», comme dans la question de Mme Plamondon, un laser devrait avoir une longueur d'onde d'environ 470 nm. À 193 nm, le laser de la chirurgie Lasik tombe dans l'ultraviolet et n'est donc pas perceptible à l'œil nu ; afin de pouvoir voir où tombe le laser, les ophtalmologistes peuvent projeter un deuxième laser, moins puissant mais aisément décelable, dans la même direction. Les longueurs d'ondes visibles, entre 350 et 720 nm, peuvent aussi être utiles pour aller travailler plus profondément dans l'œil, ajoute le Dr Lafond.

Ce qui distingue le Lasik des autres chirurgies réfractives, c'est qu'«on lève une petite couche qui correspond à environ un cinquième de la cornée, puis on fait un peu de laser pour modifier la courbure de la cornée — on enlève l'épaisseur d'un cheveu, à peu près — et on replace la couche protectrice après», explique le professeur de l'Université Laval.

En plus de la myopie, le Lasik peut aussi corriger l'hypermétropie (où les points focaux arrivent derrière la rétine) et l'astigmatisme (où l'image est déformée).

Jean-François Cliche

La myopie et sa correction



Dans un œil sain, la lumière est déviée par la cornée de telle sorte que l'endroit où les rayons sont les plus concentrés tombe en plein sur la rétine.

Dans un œil myope, cependant, le point focal arrive en avant de la rétine, souvent parce que le globe oculaire est trop allongé, tel qu'illustré ci-dessus.

Lorsque la lumière passe par la cornée ou à travers une lentille artificielle, ses rayons sont concentrés sur un même point, appelé point focal, pour ensuite se redisperser. Plus la courbure de la lentille est prononcée, plus ce point focal sera proche.

INFOGRAPHIE LE SOLEIL

Des questions?

Vous vous posez des questions de nature scientifique sur le monde qui vous entoure? Envoyez-les-nous à

opinion@lesoleil.com

Qu'elles concernent la physique, la biologie, les sciences humaines ou toute autre discipline, nos journalistes se feront un plaisir d'y répondre dans cette rubrique.

1792968

LA BOUGIE 2008 50 ANS

en vente jusqu'au 27 janvier

Obtenez un Trio Hamburger gratuit‡

en achetant votre Bougie dans un restaurant

Burger King

participant de la région de Québec

Information 626-3716

* En cartes-cadeaux centre Laurier ** En chèques-cadeaux ‡ Certaines conditions s'appliquent. Réglements disponibles au bureau du Carnaval (418) 626-3716 ou sur www.carnaval.qc.ca, section Bougie

Carnaval de Québec

M. Christie

www.carnaval.qc.ca

LAURIER QUÉBEC

TANGUAY METRO

VIA Rail Canada Desjardins Fiducie

BURGER KING PUBLI-SAC

énergie 98.9 tqsll leSoleil

Une erreur, selon Bernier

Un document des Affaires étrangères place les États-Unis et Israël parmi les pays pratiquant la torture

Le ministre Maxime Bernier a tenu à préciser que le manuel n'était ni un document de politique, ni un énoncé de politique et qu'il n'exprimait pas la position du gouvernement conservateur. Il a demandé que le manuel soit réexaminé et réécrit. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Pat Hewitt
La Presse Canadienne

TORONTO — Le ministre canadien des Affaires étrangères, Maxime Bernier, a déclaré hier que le manuel de formation de son ministère recensant les États-Unis et Israël parmi les pays tortionnaires ne reflétait pas l'opinion du gouvernement canadien.

M. Bernier a déclaré dans un communiqué qu'il regrettait l'embarras causé par la divulgation de la liste, ajoutant que celle-ci contient «par erreur certains des plus proches alliés du pays».

Le ministre a tenu à préciser que le manuel n'était ni un document de politique, ni un énoncé de politique et que, par conséquent, il n'exprimait ni l'opinion, ni la position du gouvernement. Il a demandé que le manuel soit réexaminé et réécrit.

Une porte-parole du ministère des Affaires étrangères a toutefois indiqué qu'elle ignorait combien de temps pourrait prendre un tel processus de révision.

L'Afghanistan, Cuba, l'Égypte, l'Iran, l'Arabie Saoudite, le Mexique et la Syrie se trouvent aussi sur la liste du manuel.

Le manuel de formation a été produit il y a environ deux ans, alors qu'un juge enquêtait sur le cas de Maher Arar, l'ingénieur canadien d'origine syrienne qui a été emprisonné et torturé en Syrie après y avoir été déporté par les autorités américaines en 2002, en raison de fausses allégations sur des liens avec des organisations terroristes. L'enquête a mené à la disculpation de M. Arar, qui a reçu 10,5 millions $ en compensation d'Ottawa après qu'il eut été établi que l'information fautive à son sujet avait été transmise aux Américains par la GRC.

Les États-Unis se disent choqués de se retrouver sur la même liste que l'Iran et la Chine

La Presse Canadienne a d'abord révélé l'existence du manuel mercredi, lorsqu'il a été remis par erreur à des avocats travaillant sur une poursuite visant à dénoncer les tortures commises contre des prisonniers en Afghanistan.

Le porte-parole libéral en matière d'affaires étrangères, Bob Rae, a noté que le gouvernement semblait être en situation de gestion de crise. «C'est une question de compétence, a-t-il indiqué à La Presse Canadienne. Je ne crois pas avoir déjà vu une telle situation, ou de gouvernement, où la gestion de la politique étrangère est menée d'une façon aussi amateur.» Le gouvernement devrait rapidement effectuer sa révision et révéler les critères qui seront utilisés pour déterminer quels pays se retrouvent sur la liste, a souhaité M. Rae, qui trouve pour le moins incongru que les États-Unis et l'Iran se retrouvent sur un pied d'égalité pour ce qui est du traitement des prisonniers.

AMNISTIE MÉCONTENTE

Le secrétaire général d'Amnistie internationale, Alex Neve, s'est pour sa part dit mécontent de la décision du ministère. «Il était admirable de voir ce manuel, qui semblait comprendre une importante section qui n'était qu'une évaluation objective des inquiétudes quant au respect des droits humains dans le monde, a indiqué M. Neve. Il est très décevant de voir que cela est maintenant modéré pour ne pas gêner certains alliés.»

L'ambassadeur américain David Wilkins a indiqué que les États-Unis étaient choqués de voir qu'ils se retrouvent sur la même liste que des pays comme l'Iran et la Chine. Les États-Unis demandent d'être retirés de la liste, a-t-il affirmé, ajoutant que son pays n'acceptait pas la torture.

Un porte-parole de l'ambassade israélienne a indiqué que l'ambassadeur s'attendait aussi à voir le nom de son pays retiré de la liste.

Penelope annonce:
« Pour la St-Valentin, seul leSoleil publiera mes mots d'amour! »

PENELOPE

Publiez votre déclaration d'amour dans leSoleil et courez la chance de gagner un ensemble de montres Michel Herbelin pour elle et lui.

Faites parvenir au quotidien leSoleil vos annonces incluant votre nom, adresse et numéro de téléphone avant le mardi 12 février 16 heures.

30 mots et moins : 15 $ — 31 à 40 mots : 20 $
41 à 50 mots : 25 $ — 51 à 60 mots : 30 $

4 possibilités pour envoyer votre mot d'amour

Par courriel : stvalentin@lesoleil.com
Par téléphone : 418.686.3326, poste 2261
Par télécopieur : 418.686.3322
Par la poste : Le Soleil-Saint-Valentin, 410, boul. Charest Est, C.P. 1547, Québec G1K 7J6

Une préposée vous contactera pour confirmer votre annonce. Publication le mercredi 14 février.

leSoleil

MONTRES MICHEL HERBELIN, VALEUR TOTALE 2 590$ | bijouteriepenelope.com | PLACE STE-FOY | 418.653.0945

1789925

2e Gagnante-Finaliste
Jocelyne Larose
Québec (Québec)

Pour connaître les gagnants-finalistes
surveillez tous les samedis
Salut Bonjour week-end
TVA

Vous êtes éligible à chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).

Magasinez chez Tanguay et devenez MILLIONNAIRE

Courez la chance de gagner 1 000 000 $ en argent comptant (non imposable)

aussi 8 gagnants-finalistes de 5000 $ en argent comptant

1re semaine	2e semaine	3e semaine	4e semaine	5e semaine	6e semaine	7e semaine	8e semaine
Gagnants-Finalistes	Gagnante-Finaliste	Gagnant-Finaliste	Gagnant-Finaliste	Gagnant-Finaliste	Gagnant-Finaliste	Gagnant-Finaliste	Gagnant-Finaliste
		?	?	?	?	?	?
Christian Béland & Manon St-Arnault *Neuville (Qc)*	**Jocelyne Larose** *Québec (Qc)*	Vous, peut-être !	Vous, peut-être !	Vous, peut-être !	Vous, peut-être !	Vous, peut-être !	Vous, peut-être !

Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements*

Accord D Desjardins

Magasinez en ligne: www.tanguay.ca

TANGUAY

Livraison et service GRATUITS à la grandeur de la province

LAURIER QUÉBEC ÉLECTRONIQUE • INFORMATIQUE	LES SAULES	BEAUPORT	LÉVIS	SAINT-GEORGES DE BEAUCE	RIMOUSKI	RIVIÈRE-DU-LOUP	TROIS-RIVIÈRES	CHICOUTIMI
2700, boul. Laurier, Entrée 3	4875, boul. de l'Ormière	777, rue Clemenceau	5720, boul. Étienne-Dallaire *(angle Kennedy)*	8955, boul. Lacroix	375, montée Industrielle-et-Commerciale	245, Hôtel-de-Ville	2200, boul. des Récollets	1990, boul. Talbot
1-877-506-0111 • (418) 650-0111	1 800 563-4411 • (418) 871-4411	1 800 563-6282 • (418) 666-4411	1 800 563-4511 • (418) 833-4511	1 877 295-4411 • (418) 226-4411	1 800 463-4411 • (418) 725-4411	1 800 510-4711 • (418) 867-4711	1 800 465-2200 • 819-373-1111	1 800 363-4711 • (418) 698-4411

Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). « La vente du Million » débute le 3 janvier et se termine le 24 février 2008 à 17 heures. Aucun achat requis. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca. * S'applique dans les départements suivants: meuble, électronique et informatique sauf électroménager. Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements. Détails en magasin. 100$ et moins: Payable au comptant, 100$ à 1000$: 12 versements, 1000$ à 2000$: 24 versements, 2000$ à 4000$: 36 versements, 4000$ et plus à l'achat d'un téléviseur avec un système de son cinéma maison: 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion. Détails en magasin.

Prise de bec sur la Constitution

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

Vingt-cinq ans plus tard, la Constitution canadienne soulève toujours les passions. Un débat sur le sujet, qui s'est déroulé hier à Québec, a ravivé de vieux démons, à un point tel qu'un ancien chef de cabinet de Jean Chrétien, Edward Goldenberg, a réclamé des excuses à Bernard Landry, l'accusant d'avoir comparé Pierre Elliott Trudeau à Hitler.

L'ancien premier ministre du Québec était le premier à prendre la parole lors d'un débat sur la Constitution, organisé à l'occasion du Congrès canadien des affaires constitutionnelles. Affirmant que la Constitution était une «camisole de force» non seulement pour le Québec mais aussi pour le Canada, M. Landry y est allé d'une charge à fond de train contre l'ancien premier ministre libéral Pierre Elliott Trudeau, à qui on doit le rapatriement de la Constitution en 1982.

Alors qu'il expliquait à quel point il était difficile de modifier cette loi fondamentale, M. Landry a affirmé : «Quand celui qui l'a mise de l'avant a dit "Cette Constitution va durer 1000 ans", il s'inspirait hélas d'une citation historique d'un personnage odieux de l'Histoire que je n'ai pas besoin de nommer.»

Bernard Landry et Edward Goldenberg — PHOTOS LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

L'ancien premier ministre faisait référence à un texte de Pierre Elliott Trudeau, publié dans les journaux en 1987, où il écrivait que «la fédération allait pouvoir durer 1000 ans». Ce passage avait fait couler beaucoup d'encre à l'époque puisque certains y avaient vu une allusion à Adolf Hitler, qui avait affirmé que le Reich aurait cette durée de vie.

Edward Goldenberg, qui était aussi invité à participer à ce débat, n'a pas manqué de revenir sur cette déclaration lorsqu'il a par la suite pris la parole. «Je respecte M. Landry même si je ne suis pas d'accord avec lui. Mais quand il a essayé d'utiliser une citation de M. Trudeau pour le comparer à Hitler, j'ai trouvé ça absolument dégoûtant et je souhaite qu'il s'en excuse», a affirmé l'ancien chef de cabinet de Jean Chrétien, qui a aussi travaillé à la rédaction de la Charte des droits et libertés.

M. Landry s'est par la suite défendu en accusant M. Goldenberg d'avoir «abusé de la rectitude politique». «C'était une expression mal choisie et les médias du Canada, en français et en anglais, ont dit la même chose. Le blâmer (Pierre Elliott Trudeau) pour une mauvaise expression n'est pas le comparer à un des personnages les plus abjects de l'Histoire.» M. Goldenberg a accepté ces explications.

VIEILLES RIVALITÉS

Ce débat portant sur la question «La Constitution canadienne est-elle une camisole de force?» a aussi été l'occasion de faire ressurgir de vieux démons. Entre souverainistes et fédéralistes, les couteaux volaient bas.

Bernard Landry, qui a mis en pièces l'héritage de la Constitution, en a profité pour écorché Trudeau, évoquant le «mépris» de l'ancien premier ministre envers les Québécois avant de s'attaquer au multiculturalisme canadien, qu'il a qualifié d'«erreur monstrueuse».

Edward Goldenberg a pour sa part soutenu que le Canada fonctionne très bien avec cette Constitution, qui ne doit pas être modifiée. Ce dernier n'a pas manqué de décocher plusieurs flèches à Bernard Landry, qu'il dit «hanté par Trudeau» parce que l'ancien premier ministre canadien a battu les souverainistes.

Le fondateur de l'Action démocratique du Québec, Jean Allaire, participait aussi au débat. Il s'est montré très sévère envers la Constitution canadienne, en étalant la liste de problèmes qu'elle engendre pour le Québec. Ottawa et le reste du Canada doivent être plus réceptifs envers les demandes des Québécois, a-t-il affirmé, déplorant que la loi fondamentale est «presque impossible à amender pour le Québec».

1792582

Vorsprung durch Technik **www.audi.ca**

Audi

Légendaire quattro.
À un prix qui passera à l'histoire.

Louez une Audi
A4 quattro 2008
Édition Spéciale

499 $
par mois*

Location de 36 mois

Ensemble sport S line
Toit ouvrant assisté
Roue en alliage de 17 pouces
Sièges avant chauffants

Audi Ste-Foy
2834, rue Einstein
Québec QC
418-659-2834

*Taux de location fermé offert aux clients admissibles par Audi Finance chez les concessionnaires Audi participants. Sujet à l'approbation du crédit (S.A.C.). Location de 36 mois au taux annuel de 4,61 %. Acompte de 4 807,53 $ plus taxes ou échange équivalent. Dépôt de garantie remboursable de 550 $, première mensualité de 499 $. Montant dû au début du bail : 1 049 $. Obligation totale découlant du bail : 19 513 $. Montant calculé en fonction du PDSF de l'Audi A4 quattro Édition Spéciale, transmission manuelle 6 vitesses de 42 950 $. Photo à titre indicatif seulement. Taxes, immatriculation, droits, frais administratifs (incluant les frais d'inscription jusqu'à 46 $ au Registre des droits personnels et réels mobiliers), assurances et autres options en sus. Livraison avant le 31 janvier 2008. Frais de 0,20 $/km pour le kilométrage supérieur à 20 000 km par an assumés par le locataire. Contribution requise pouvant modifier la transaction finale négociée. Offre d'une durée limitée pouvant changer sans préavis. Détails chez les concessionnaires Audi participants. Modèle montré Audi A4 quattro Édition Spéciale de 42 950 $. « Audi », « A4 », « quattro », « Vorsprung durch Technik »

1788526

Bougez dans la bonne direction

Service d'entraîneur privé disponible à domicile (en sus)
www.cardioflex.ca

fitness l'entrepôt
Pour la vie !

MONITEUR CARDIAQUE FS1

Prix Fitness 54,99$

ELLIPTIQUE XE 125

- Mouvement de 18 pouces
- 12 programmes
- Garantie 3 ans sur pièces et électronique

Prix Fitness 1099$
33,27$/mois sur 36 mois

MINI STEPPER

BODYBREAK

Prix Fitness 79,99$

VÉLO BODYGUARD

- 8 programmes
- 15 degrés de résistance
- Garantie 10 ans sur les pièces

Prix Fitness 1299$
39,33$/mois sur 36 mois

TAPIS ROULANT

Télévision écran plat 10,2 pouces

- Moteur 3 HP continue
- Vitesse 12 MPH
- Inclinaison 12%
- Moteur garanti à vie

NordicTrack

Prix Fitness 1299$
41,49$/mois sur 36 mois

BALLON SUISSE

55 cm 29,99$
65 cm 34,99$
75 cm 39,99$

Résistance de poids : 300 kilos
Anti-éclatement

ELLIPTIQUE SPORT TOP 860

- Magnétique
- 15 degrés de résistance
- Garantie 1 an sur pièces et main-d'œuvre

Prix Fitness 399$

MULTISTATION KEYS FITNESS

- Plus de 30 exercices
- 2 stations de 200 lbs de poids
- Garantie à vie

Prix Fitness 3299$

TAPIS ROULANT BODYGUARD T240

- Meilleure garantie de l'industrie
- Force de moteur : 2.75 HP continue

Voir nouvelles couleurs en magasin

Prix Fitness 1999$

SHERBROOKE
2500, King Ouest
819 821-9211

CHICOUTIMI
1915, boul. Talbot
418 549-9669

LÉVIS
170, Président-Kennedy
418 837-6873

MAGASIN ENTREPÔT
355, rue Marais
418 688-8352 • 1 877 688-8352

Financement disponible sous approbation du crédit. Voir détails en magasin. /*Photos à titre indicatif.

1790826

"BOXSPRING DAY"

(Jour du sommier)

DERNIÈRE JOURNÉE

économisez de 30 à 50%
et recevez votre sommier
GRATUITEMENT

Valide sur tous les modèles dans toutes les grandeurs

TOUJOURS moins CHER ou c'est GRATUIT

Fabriqué au Canada

Par exemple ce matelas coussiné *London*
Ressorts ensachés

2 places (54")
~~1159$~~ **599$** Sommier Gratuit

Grand 2 places (60")
~~1199$~~ **699$** Sommier Gratuit

Quantités limitées

Oreillers - Viscose ou Latex naturel
rég. ~~129$~~ **69$**

Le plus vaste choix à Québec

PM LA PLACE DU® MATELAS

C'est la place !

www.laplacedumatelas.com

90 NUITS D'ESSAI

Un seul numéro de **téléphone** central

(418) 780 do-do
36-36

Québec	Ste-Foy	Lévis	Ste-Marie
1100, Bouvier voisin de Club Jouet *Tél. poste 1*	1270, Duplessis voisin de Cinéplex-Odéon *Tél. poste 2*	110, Kennedy voisin de PFK *Tél. poste 3*	800, Carter voisin de la sortie 91 *Tél. poste 4*

- PM Profitez de notre pouvoir d'achat
- PM Livraison "gants blancs" gratuite
- PM Reprise des matelas périmés gratuite

Fabrication sur mesure | Financement disponible

*Les photos peuvent différer. Ne peut être jumelée avec d'autres promotions. **Non valide sur les matelas de mousse**. Détails en magasin.

Natur-e-lastique | Latex naturel | Viscoélastique | Ensachés | Ressorts conventionnels | Mousse | Lits ajustables

lemonde

NEVADA

Clinton et Romney vainqueurs

Rob Woollard
Agence France-Presse

LAS VEGAS — Hillary Clinton a remporté hier au Nevada une nouvelle victoire prometteuse dans la course à l'investiture démocrate pour la présidentielle américaine, tandis que chez les républicains, Mitt Romney se réjouissait de son succès dans le même État.

Les caucus (assemblées d'électeurs) du Nevada auraient accordé 51 % des suffrages à l'ex-première dame, contre 45 % pour son grand rival Barack Obama, selon des résultats provisoires, ce qui accorde à Mme Clinton une deuxième victoire d'affilée, après celle inattendue au New Hampshire le 8 janvier.

Cette victoire pourrait renforcer ses chances pour la primaire de Caroline du Sud samedi, pour laquelle M. Obama est actuellement crédité d'une avance de sept points par le site Internet RealClearPolitics.

Barack Obama affirme avoir remporté plus de sièges grâce à de bons résultats dans les régions rurales

Au Nevada, où la minorité hispanique représente 12 % des électeurs inscrits, Mme Clinton, qui aspire à être la première femme présidente, avait abordé la compétition en tête dans les sondages, mais sans le soutien de puissants syndicats hôteliers, qui lui avaient préféré M. Obama.

Son équipe a salué «une énorme victoire», tandis que Mme Clinton elle-même estimait que «les électeurs du Nevada veulent quelqu'un qui leur donne des solutions (à leurs problèmes économiques), pas seulement de la rhétorique».

Cependant, M. Obama aurait remporté plus de sièges de délégués que Mme Clinton (13 contre 12) grâce à de bons résultats en zones rurales, alors que le processus de primaires sert à empocher des délégués dans la perspective de la convention du Parti qui désignera officiellement le candidat à la fin août à Denver, au Colorado.

À l'issue des trois premières étapes de la course à l'investiture, CNN créditait hier M. Obama d'un total de 38 délégués, contre 36 pour Mme Clinton. Il en faut 2025 pour s'assurer l'investiture.

«Nous avons mené une campagne honnête, enthousiasmante, dans le Nevada, qui s'est concentrée sur les vrais problèmes auxquels les Américains doivent faire face, une campagne qui a fait appel à l'espoir des gens plutôt que leurs peurs», a déclaré dans un communiqué Barack Obama, qui pourrait devenir le premier président noir des États-Unis.

John Edwards, dont la candidature est éclipsée par ce duel de stars, aurait recueilli moins de 4 % des suffrages, mais son directeur de campagne, David Bonior, a assuré que la campagne se poursuivrait.

Des sondages réalisés à la sortie des urnes montrent que Mme Clinton l'a une nouvelle fois emporté chez les femmes (52 % contre 30 %).

Selon son équipe, elle a aussi remporté trois votes sur quatre parmi les Hispaniques.

Quelques heures plus tôt, l'ex-gouverneur du Massachusetts Mitt Romney avait remporté les caucus républicains, pour lesquels ses adversaires lui avaient pratiquement laissé le champ libre. Il était crédité de 52 % des suffrages, contre 13 % pour John McCain, sénateur de l'Arizona et héros de la guerre du Viêtnam, et 13 % pour le libertaire Ron Paul.

«Le besoin de changement est encore plus évident aujourd'hui, alors que notre économie fait face à des défis ici et à l'étranger», a déclaré M. Romney après sa victoire.

McCain l'emporte en Caroline du Sud

Agence France-Presse

COLUMBIA, Caroline du Sud — Le sénateur républicain John McCain a remporté hier la primaire de Caroline du Sud, sa deuxième victoire dans la course à l'investiture présidentielle américaine, selon les projections des chaînes de télévision NBC, Fox et CNN.

John McCain l'a emporté devant Mike Huckabee, un pasteur baptiste et ancien gouverneur de l'Arkansas, qui pouvait pourtant tabler sur le soutien des nombreux évangélistes dans cet État du sud des États-Unis.

Depuis 1980, le vainqueur de la primaire républicaine en Caroline du Sud a toujours remporté la nomination de son parti pour l'élection présidentielle. Il y a huit ans, McCain y avait échoué face à George W. Bush.

«Ça nous a juste pris un peu de temps. C'est tout. Huit ans, ce n'est pas très long», a déclaré McCain à l'Associated Press.

M. McCain a gagné 33 % des votes contre 30 % pour M. Huckabee, alors que 88 % des bulletins avaient été dépouillés.

La Caroline du Sud est la deuxième victoire pour John McCain, qui avait remporté les primaires du New Hampshire le 8 janvier. Cette victoire devrait donner un élan très important à la campagne de ce vétéran de la guerre du Viêtnam pour aborder la primaire républicaine de Floride le 29 janvier et surtout le «super-mardi» le 5 février, où les électeurs de plus d'une vingtaine d'États seront appelés à se prononcer.

McCain a présenté sa victoire en Caroline du Sud comme une preuve que sa campagne peut le mener également à la victoire à l'occasion de la primaire de Floride la semaine prochaine, puis le 5 février, jour où plus d'une vingtaine d'États doivent se prononcer.

Hillary Clinton rayonnait de bonheur après sa victoire contre Barack Obama et John Edwards. — PHOTO AP

1792712

Correction de la vue au laser

Toute une équipe de médecins spécialistes à votre disposition!

Profitez des dernières technologies pour la correction de la vue au laser

Consultation gratuite!

2875, boul. Laurier. Local 200
658-OEIL (6345)
1 888 658-6345
www.institutlaser.com

INSTITUT DE MICROCHIRURGIE OCULAIRE ET DE LASER

Accord D Desjardins
Financement jusqu'à 3 ans 1 an sans intérêt

On fera tout pour vos beaux yeux!

Dr. J.R. Clément
Dr. J. Samson
Dr. G. Lafond
Dr. Y. Tardif
Dr. R. Bazin

Arrestation de 14 Pakistanais, à Barcelone, pour terrorisme

Associated Press

MADRID — L'Espagne était en état d'alerte maximale hier après l'arrestation de 14 personnes soupçonnées d'avoir projeté de commettre une «action terroriste» à Barcelone, selon le ministre de l'Intérieur Alfredo Perez Rubalcaba.

Ces individus ont été appréhendés dans la journée par la police espagnole à Barcelone, à la suite d'informations fournies par des agences de renseignements européennes.

D'après le ministre, il existe des preuves indiquant que les suspects, 12 Pakistanais et deux Indiens, font partie d'un groupe s'apprêtant à commettre des attentats à Barcelone.

La plupart des interpellations ont eu lieu dans le quartier de Raval à Barcelone, à très forte majorité pakistanaise.

L'opération d'hier a été menée par la Garde civile en liaison avec le Centre national du renseignement. Cinq habitations ont été perquisitionnées et de nouvelles arrestations n'étaient pas à exclure.

L'Espagne a été le théâtre des attentats les plus meurtriers commis en Europe, le 11 mars 2004. Une série d'explosions simultanées ce jour-là dans les trains de passagers à Madrid en pleine heure de pointe avait fait 191 morts et 1800 blessés.

Vingt et une personnes ont été condamnées pour ces attentats, et des centaines de suspects ont été interpellés en Espagne ces dernières années, la police se concentrant sur des cellules soupçonnées de recruter des combattants ou de collecter des fonds pour des groupes se réclamant d'Al-Qaida.

ÉLECTIONS LÉGISLATIVES

L'arrestation du groupe intervient par ailleurs à quelques semaines des élections législatives, prévues le 9 mars. Un scrutin qui s'annonce serré, les observateurs estimant qu'un attentat islamiste ou perpétré par les séparatistes basques pourrait influencer les résultats.

Le précédent scrutin législatif était en effet intervenu trois jours après les attentats de Madrid: le gouvernement du conservateur José Maria Aznar, très proche de Washington et ayant apporté son soutien à la guerre d'Irak, s'était fait battre par les socialistes. Son successeur José Luis Rodriguez Zapatero a rapidement rempli ses engagements et fait rentrer les forces espagnoles engagées en Irak.

Le quotidien *El Pais* a souligné que ces arrestations coïncidaient également avec l'arrivée en Europe du président pakistanais Pervez Musharraf, qui se rend ces prochains jours en France, en Grande-Bretagne et en Suisse, les services de ces pays ayant été alertés.

Mais le ministre de l'Intérieur n'a pas même évoqué cette visite pour exliquer le complot.

Ado arrêté pour le meurtre de Bhutto

DERA ISMAIL KHAN — Un adolescent pakistanais de 15 ans a été arrêté dans le cadre de l'enquête sur l'assassinat de Benazir Bhutto, l'ex-PM.

Le suspect, Aitezaz Shah, a déclaré aux enquêteurs qu'il faisait partie d'un commando de cinq hommes déployés à Rawalpindi le jour de l'assassinat de Benazir Bhutto, le 27 décembre, précisait-on de sources proches des services de renseignement.

L'adolescent a rapporté que l'équipe avait été envoyée par le chef de guerre islamiste radical, Baitullah Mehsud, réputé proche d'Al-Qaida. ***AFP***

Un Espagnol comme pape noir

ROME — Le prêtre espagnol Adolfo Nicolas, 71 ans, est le nouveau pape noir ou supérieur général de la Compagnie de Jésus, a annoncé l'ordre missionnaire et enseignant hier.

Il devient le 29e successeur d'Ignace de Loyola, fondateur de la Compagnie de Jésus en 1540, et prend le relais du Néerlandais Peter-Hans Kolvenbach.

Adolfo Nicolas a été choisi à l'issue de quatre jours de prières et de discussions entre 217 grands électeurs venus des quatre coins de la planète. ***AP***

1792677

Répertoire des sites
internet leSoleil

Ameublement
www.parentmeubles.com
Tél. : 826-1111
Meubles résidentiels sur mesure : pin, merisier, érable. Vaste choix de couleurs. La qualité des plus beaux magasins à un coût moindre.

Transport
www.boniprix.fr.fm
Déménagement Boni-Prix
299, rue Joly, Québec (QC) G1L 1N7
Tél. : 622-0636 • Téléc. : 623-8946
À votre service depuis plus de 50 ans. Déménagement et entreposage. Résidentiel, commercial, industriel, local et USA. Longue distance, outre-mer. Emballage, assurance. Estimation gratuite.

Communiquez avec le télémarketing
au 686-3377 ou sans frais au 1 800 318-3378
Télécopieur : 686-3370
telemarketing@lesoleil.com

1790338

Augmentez votre résistance générale
Aliment complet et unique
Krilex
Krill entier pur à 100% pure
Whole Krill
150 capsules/300mg
Demandez votre brochure
Disponible dans tous les magasins de produits naturels et plus de 500 pharmacies.
Sans frais : 1 888 733-9119 www.krilex.com

1792488

Posez un regard nouveau sur votre décor grâce aux spécialistes de
Décor Ère inc.
Aménagement intérieur
Décoration
Service à domicile
Décor ère
depuis 1975
2750, chemin Sainte-Foy, Plaza Laval, Québec, 653-3033

1790941

UN ENDROIT À DÉCOUVRIR
Meubles et matelas neufs de qualité au plus bas prix
TOUTES TAXES INCLUSES
PLUS 1 AN POUR PAYER
SANS INTÉRÊT EN 12 VERSEMENTS CONSÉCUTIFS
Accord D Desjardins
SUPER AUBAINE!
LIT ESCAMOTABLE
39 po Simple 54 po Double 60 po Queen
1099$
Étagères et matelas en sus
Toutes taxes incluses
MATELAS ORTHOPÉDIQUES 512 RESSORTS
Garantie 10 ans 1 an 100% 9 ans prorata
Matelas Orthopédique
Simple 39 x 74 229$
Double 54 x 74 299$
Queen 60 x 80 349$
Toutes taxes incluses
CHOIX DE MEUBLES audio-vidéo et de bases pour télé.
Produit québécois
BERÇANTE SUR BILLES
PIVOTANTE ET INCLINABLE
Choix de tissu
299$
Produit québécois
SOFA SECTIONNEL 999$
5 MCX choix de 80 tissus
Toutes taxes incluses
MOBILIER DE CUISINE DE LUXE
Bois massif, 5 mcx
40 X 60 X 72 PO AVEC RALLONGE
699$
Toutes taxes incluses
MOBILIER DE CHAMBRE
8 pièces, en bois
Fini brandy ou espresso
1299$
(Matelas et accessoires en sus)
Toutes taxes incluses
Centre Meuble escompte
245, 71e RUE EST CHARLESBOURG
(Ancien local d'Ameublement Le Petit Prince)
628-1942
TPS INCLUSE TVQ INCLUSE
PREMIER ARRIVÉ, PREMIER SERVI

1792772

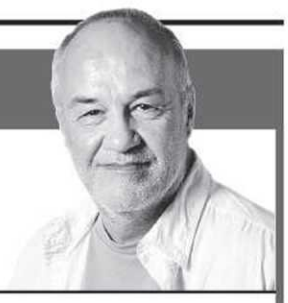
VIDÉOTRON
QUEBECOR MEDIA
TV PANASONIC 42 po PLASMA
Terminal HD Videotron inclus
1598$!!! + taxes
ILLICO TÉLÉ NUMÉRIQUE
Le pouvoir infini du câble
VIDÉOTRON
Terminal numérique HD 199$*
Enregistreur numérique personnel HD 499$*
* Après crédit de programmation. Voir détails en magasin. Photo à titre indicatif seulement.
BRERO TV INC
(depuis 1969)
À votre service depuis 38 ans
Vente et service
www.brerotv.com
839, avenue Painchaud
(continuité de Maguire)
(418) 681-5687

1792613

$ COUPON-RABAIS $
SUR REMPLACEMENT DE
PARE-BRISE
Aucune franchise à payer sur réparation de pare-brise
LA RÉCLAMATION D'ASSURANCE, ON S'EN OCCUPE POUR VOUS! APPELEZ-NOUS!
+ LAVAGE INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR GRATUIT (valeur de 29,95$)
+ 20$ D'ESSENCE GRATUITE
Véhicule de courtoisie sur demande
Ouvert le soir et le samedi en prenant rendez-vous. Appelez-nous!
À 10 MINUTES DES PONTS
NEW LOOK AUTO-PARE-BRISE Lévis
31 ans d'expérience, ça compte
Vitres et accessoires d'auto + lave-auto
New Look Auto Carrefour inc.
4585, boulevard de la Rive-Sud
(dans les locaux de Saturn Saab Lévis)
835-0404

René Beaudin

Pour joindre notre chroniqueur :
rbeaudin@lesoleil.com



Le plan de guerre de Stéphane Dion

Stéphane Dion s'est fait rabrouer par le gouvernement pakistanais pour avoir rappelé que le centre de gravité de la guerre au terrorisme est désormais sur son sol et qu'il faut y livrer bataille.

Le chef de l'opposition à Ottawa a même proposé aux dirigeants d'Islamabad le soutien de l'OTAN, déjà en Afghanistan, pour éradiquer les bases présumées d'Al-Qaida dans ces zones tribales de la province de la frontière du Nord-Ouest (NWFP) allergique, dit-on, à tout pouvoir étatique, dont celui du Pakistan.

M. Dion n'a en fait que souligné le dilemme du gouvernement pakistanais, mais aussi celui de l'OTAN, déjà embourbée dans le conflit afghan.

Il a raison quand il dit que c'est au Pakistan que les choses se passent. Mais c'est à un exigeant «pensez-y bien» que renvoie l'option militaire proposée, même si le chef libéral reste discret sur les détails.

La crise en cours au Pakistan est en effet la pire subie par ce pays depuis la sécession sanglante du Bangladesh (l'ex-Pakistan oriental) en 1971.

La mise au pas de cette fameuse NWFP soulève un risque comparable parce qu'elle met face à face une force armée dominée par les Punjabi, ethnie majoritaire au Pakistan, et une rébellion particulièrement agissante chez la minorité pachtoune, ce même groupe ethnique qui, dans l'Afghanistan voisin, inspire et mène l'insurrection talibane. Le gouvernement du Pakistan y déploie déjà 90 000 soldats avec l'efficacité que l'on connaît. Le cœur n'y est pas. Difficile pour un pays dont l'acte de naissance se confond avec l'identité musulmane de faire la guerre à des islamistes.

LE BANGLADESH

Mais il y a aussi le souvenir de 1970-1971 quand le Pakistan d'hier s'est cassé en deux. Ce fut une grande tragédie. Malgré une répression impitoyable, qui fit entre 500 000 et un million de morts dans ce que l'on appelait alors le Bengale pakistanais, le Pakistan oriental de jadis fit quand même sécession, avec l'aide décisive de l'armée indienne, qui ramena celle du Pakistan à l'ordre. Ce fut un grand traumatisme qui mit le Pakistan au ban des nations jusqu'à ce qu'il se refasse une nouvelle vertu quand il servit de base arrière à l'insurrection afghane, pendant l'occupation soviétique de 1979 à 1988. Sa réputation persistante et peut-être excessive d'État failli ou voyou date en partie de cette tragédie.

Mais l'ex-Pakistan était une anomalie géopolitique. Le Bengale était distant du Pakistan occidental de 1000 kilomètres. Leur liaison passait en sol «ennemi», c'est-à-dire en Inde. Aussi douloureuse fut-elle, cette sécession relevait presque de la «fatalité». C'est ainsi que le pouvoir pakistanais, dont les forces armées sont l'arbitre, a survécu. Le Punjab est resté la province pivot de l'espace pakistanais. La répression au Bangladesh a mê-

«Faut-il étendre le conflit afghan en territoire pakistanais?»

me servi d'avertissement aux autres ethnies dont les Pachtouns de la NWFP, tentées par la sécession. Il se peut. Mais une tragédie comme celle de 1971 n'est pas un *happening* qu'un régime politique ou une institution militaire peut se permettre à chaque génération.

Comptons sur les partisans d'Al-Qaida, dans les zones tribales, dont beaucoup viennent de l'extérieur, insensibles aux particularismes locaux, pour jeter de l'huile sur le feu, y piéger l'armée pakistanaise comme celles de l'OTAN. Les attentats de septembre 2001 avaient justement pour but d'attirer les infidèles dans le même piège qui a eu raison des impies soviétiques en 1988.

Le Pakistan et l'Afghanistan sont devenus ou redevenus l'antre d'Al-Qaida en partie parce que le réseau d'Oussama ben Laden serait en perte de vitesse en Irak, où les sunnites, dit-on, en font de plus en plus une allergie. Ils y étaient ou sont pourtant, à cause de leurs racines arabes, plus dans leur milieu naturel qu'en Afghanistan ou au Pakistan.

Dans ces deux pays, davantage qu'en Irak, la répulsion du milieu, plus qu'une solution militaire externe, aurait peut-être ainsi raison des «extrémistes».

1790633

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Rédacteur en chef **YVES BELLEFLEUR** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

Jongleries péquistes

Jean-Marc Salvet
jmsalvet@lesoleil.com

Vous pensez que *Broue* est la pièce la plus présentée au Québec? Détrompez-vous. La plus souvent jouée est celle où l'on voit le PQ jongler avec les multiples stratégies susceptibles de mener les Québécois à la souveraineté.

Nous avons eu droit à une nouvelle adaptation du scénario la semaine dernière. La chef du Parti québécois, Pauline Marois, a soutenu que son parti posera des «gestes de souveraineté» avant la tenue d'un éventuel troisième référendum — s'il gagne les prochaines élections, bien sûr.

Nous avions déjà eu l'étapisme de René Lévesque et de Claude Morin, l'éternel débat sur l'élection référendaire, le «si-vous-votez-pour-nous-vous-aurez-un-référendum-sur-la-souveraineté» de Jacques Parizeau, les «conditions gagnantes» de Lucien Bouchard, le référendum «le plus tôt possible» de Bernard Landry et d'André Boisclair, ainsi que le récurrent crêpage de chignon autour des gestes de «rupture».

Voici venu le temps des gestes d'affirmation, des gestes de «souveraineté» ou, si vous préférez, des «gestes de gouvernance nationale pour faire avancer le Québec». Ces jours-ci, M^me^ Marois utilise indistinctement l'une ou l'autre de ces expressions.

Est-on dans le même registre? Sur le fond, non. C'est pourquoi la réaction des libéraux et des adéquistes est démesurée, caricaturale même. Le ministre Benoît Pelletier a sombré dans le ridicule en parlant de «chaos».

En soi, M^me^ Marois est plus dans le registre nationaliste que souverainiste. Elle parle de l'adoption d'une Constitution, de la création d'une citoyenneté québécoise, du renforcement du statut de la langue française et du rapatriement de pouvoirs.

Même si nous n'en voyons pas l'utilité, les adéquistes veulent aussi une Constitution québécoise. Récemment, le libéral Benoît Pelletier a lui-même fait savoir qu'il voyait cette idée d'un bon œil… Rien d'extraordinaire, donc.

Le rapatriement de pouvoirs fait par ailleurs partie de la dynamique canadienne. Les transferts de prérogative ont toujours existé. Pensons aux politiques de main-d'œuvre ou aux congés parentaux.

Non, il n'y a pas de quoi fouetter un chat. D'autant que le prochain gouvernement sera vraisemblablement minoritaire. Si le PQ devait remporter le prochain scrutin, aucune de ses propositions ne pourrait être adoptée sans l'appui d'un des partis d'opposition.

En fait, le problème ne concerne pas le fond. Il découle du double langage de M^me^ Marois. Son discours manque de franchise.

Ainsi, pour éviter de se mettre à dos la frange souverainiste la plus déterminée au sein du PQ, Pauline Marois se sent obligée d'ajouter — mais comme en aparté — que son objectif est de voir le Québec s'affirmer pour mieux pouvoir faire la souveraineté… Elle a un message pour

Le problème, c'est le double langage de Pauline Marois

les Québécois en général et un autre, plus spécifique, pour les militants.

Devant ce constat, plusieurs sont en droit de se demander si Pauline Marois ne cherche pas en réalité à provoquer des querelles avec Ottawa pour «raviver la flamme» souverainiste (pour employer une expression de Lucien Bouchard).

À la prochaine campagne électorale, M^me^ Marois devra choisir la clarté. Elle devra répondre à la question suivante — même si elle la juge hypothétique:

Si des sondages indiquaient une soudaine montée de l'appui à la souveraineté sous un gouvernement du PQ, en profiterait-elle pour déclencher un référendum — même en n'ayant pas mené campagne sur cette possibilité? Oui, non ou peut-être?

Au fait, à quel type de souveraineté songe-t-elle? Dans un monde interdépendant, les souverainetés sont à géométrie variable. Elles sont différentes d'un pays à l'autre.

Quels liens envisage-t-elle avec le reste du Canada? Voilà un sujet fondamental que le PQ élude malheureusement depuis plus de 20 ans.

MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

«La Fête des neiges est annulée et les adultes ne font rien.»
— UN ENFANT QUI AIMERAIT ÊTRE GRAND COMME NORMAND LEGAULT

Labeaume, Fillion, Benoît XVI…

Robert Fleury
rfleury@lesoleil.com

Retour de courrier

Le maire de Québec, Régis Labeaume, a suscité de nombreuses réactions défavorables par son attitude envers le président du RTC, Gilles Marcotte. Non parce qu'il favorise la réalisation d'un train rapide entre Québec et Windsor plutôt qu'un tramway pour la capitale, mais parce qu'il a fait preuve d'intransigeance et de fermeture d'esprit, laissant entendre qu'il ne voulait pas en savoir davantage sur le tramway: son idée était déjà faite!

On ne peut comparer les deux projets. Je comprends le maire de saisir celui qui, appuyé par le ministre Philippe Couillard, les chefs de file de la capitale et même le maire de Montréal, semble avoir le plus de chances de réussir, mais on ne peut rejeter ainsi le tramway du revers de la main.

D'accord, les gouvernements supérieurs ne financeront pas deux projets à moyen terme, sauf qu'un tramway aurait beaucoup plus d'impact sur l'environnement et l'aménagement de la ville de Québec tout en desservant un bien plus grand nombre d'usagers quotidiens pour qu'on l'écarte aussi cavalièrement. Un petit voyage à Bordeaux ou à Brême, Monsieur Labeaume, ça ne vous dit rien?

PAUVRE FILLION!

Les jérémiades de Jeff Fillion à l'effet que l'entente survenue avec Robert Gillet et son congédiement de CHOI risquaient de

Depuis le temps qu'il invitait ses victimes à le poursuivre

le jeter sur la paille vous ont fait brailler comme des veaux. «C'est vraiment trop injuste», dirait Calimero! Snif! Depuis le temps qu'il invitait ses victimes à le poursuivre devant les tribunaux!

Quant à André Arthur, le voilà qui découvre les mérites de Robert Gillet, qu'il n'a cessé de pourfendre. Il lui souhaite même un micro pourvu qu'«il soit assez homme pour maîtriser ses démons». D'accord, Gillet doit revenir en ondes et nous sommes nombreux à le souhaiter. Mais quand le député de Portneuf apprendra-t-il, lui, à maîtriser son démon à la langue fourchue?

VIENDRA, VIENDRA PAS…

Finalement, le pape ne viendra pas au Congrès eucharistique de juin prochain. Faut-il s'en étonner! Même la pétition destinée à le convaincre n'a guère suscité de ferveur populaire. Benoît XVI n'a visiblement ni le charisme ni la santé d'un Jean-Paul II. Les positions rigides du chef de l'Église rappellent trop son passage à la Congrégation pour la doctrine de la foi où il sévissait. Dommage pour les efforts faits par M^gr^ Ouellet, Marc Bellemare et Luciano Dorotea, mais de nombreux croyants du Québec moderne vivent aujourd'hui leurs valeurs chrétiennes comme M^gr^ Gaillot, sur le parvis, parmi les exclus!

Écrivez-nous!

Une réaction?

Écrivez-nous à *opinion@lesoleil.com*
Pour que votre commentaire soit publié, vous devez fournir votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone.

La lettre de la semaine | Jules Bélanger, Gaspé

Tout a commencé à Gaspé, en 1534!

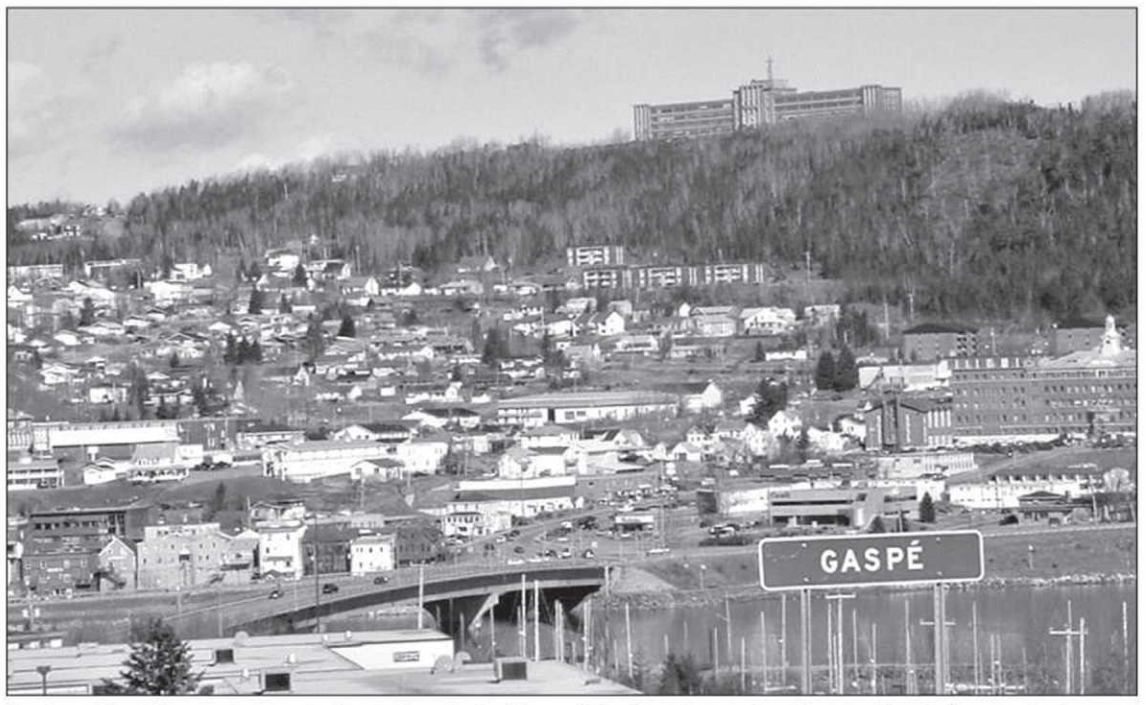
Au cours de l'année 2004, on a célébré en grande pompe l'établissement d'une colonie française sur l'île Sainte-Croix, près de Calais dans le Maine et de Saint-Stephen au Nouveau-Brunswick. Cette année, en 2008, on célébrera, avec plus de déploiement encore, la fondation de la ville de Québec. Cela est vraiment juste et raisonnable : ce sont là des réalités historiques qui méritent grande célébration.

Mais ces deux événements importants ont été possibles parce qu'il y avait eu, quelque 70 années plus tôt, plus précisément le 24 juillet 1534, ce qu'on a appelé la découverte du Canada par le navigateur français Jacques Cartier. Ce geste du Malouin établissait des droits, ouvrait la voie, orientait radicalement le cours de l'histoire. À compter de ce 24 juillet 1534, l'Amérique allait être, désormais, française.

Un autre explorateur aurait pu précéder Jacques Cartier, un Espagnol, un Portugais ou un Norvégien. Mais la prise de possession fut le fait d'un Français. Et voilà le moment précis de l'implantation de ce rameau de la civilisation française en Amérique. Voilà le début de la francité en Amérique. Voilà pourquoi il y eut, ensuite, 1604 et 1608. Voilà pourquoi nous parlons français. Élémentaire, mon cher Watson.

On célèbre donc des événements importants, mais ce ne sont pas là les débuts de l'histoire française en Amérique, ce sont des suites au début officiel. Ce sont là des conséquences du 24 juillet 1534. Laisser entendre le contraire est une dérive vers la fausseté, vers l'usurpation historique.

Il faut le dire clairement. Sinon, on gomme l'histoire, on fausse la vérité. Le fait français en Amérique n'a pas comme origine un événement qui s'est déroulé au Nouveau-Brunswick, dans le Maine ou sur le cap Diamant, en 1604 ou en 1608, mais bien ce geste officiel posé à Gaspé le 24 juillet 1534. Et ce geste est bien inscrit dans la mémoire populaire : on l'a enseigné pendant des générations dans toutes nos écoles primaires. Il est bien écrit aussi dans les bronzes ineffaçables exposés à Gaspé par les autorités canadiennes. C'est ainsi qu'on peut lire sur une plaque apposée en 1934 sur la célèbre croix de Gaspé par la Commission des sites et monuments historiques du Canada : « Pour commémorer le quatre centième anniversaire de l'atterrissage de Jacques Cartier à l'entrée de ce port le 24 juillet 1534.»



L'auteur tient à rappeler que la fondation de Québec, célébrée cette année, découle d'un événement plus souvent passé sous silence pendant : la découverte du Canada en 1534. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Et, sur la plaque de la Commission des lieux et monuments historiques du Canada présentant le monument à Jacques Cartier érigé par Parcs Canada en 1977, près du Musée de la Gaspésie, on peut lire : «Le 24 juillet, il érigea sur le rivage de Gaspé une croix aux armes de François 1er.» C'est sur ce geste que s'appuiera la France dans ses réclamations territoriales en Amérique.

Il est déjà suffisamment dommage de réduire à une part congrue l'enseignement de l'histoire dans nos écoles, tâchons au moins d'éviter d'en brouiller les pistes par omission et à grands renforts de millions de l'argent des contribuables.

CARREFOUR DES LECTEURS | D'autres textes au **www.cyberpresse.ca/lesoleil**

Besoin d'un plan B?

Comme si toutes les fêtes, surtout celles de dimension internationale, devaient être rehaussées par de grands personnages! M. Bellemare désire toujours mettre Québec «sur la *map*». Par le sport, d'abord, avec une équipe dans la LCF, et maintenant, par la religion, multipliant les démarches pour attirer le pape.

Nos 400 ans d'histoire ont besoin de décors de prestige, mais serions-nous à ce point limités en inspiration pour organiser une vraie fête? Cette tendance à la dispersion risque de nous faire passer à côté de l'objectif. Notre vécu historique : un prétexte pour introduire toute une quincaillerie de décors visuels et sonores!

Prendre conscience de notre existence, c'est retourner dans notre passé et y découvrir les faits signifiatifs. La technologie moderne peut mettre ces éléments en lumière si elle est exploitée avec intelligence et originalité.

Le Congrès eucharistique? Pas seulement ajouté au 400e, mais souligné avec une pertinence qui repose sur une vision pénétrante d'une foi branchée sur les urgents problèmes de notre époque. Le plan B de M. Bellemare est-il nécessaire?

Douglas Beauchamp
Québec (Sainte-Foy)

Occasion manquée

La décision du pape de ne pas venir à Québec ne m'étonne pas. Je suis un catholique pratiquant et c'est une autre preuve que les grands bonzes de cette religion vivent encore loin de la réalité et des besoins des gens du peuple. On les croirait encore dans les années 50. On prétend que l'horaire du pape est trop chargé. Il y a pourtant deux ans que la date du Congrès eucharistique de Québec est connue. Son agenda est chargé, n'est-ce pas? La population de Québec ne semble pas déçue de son refus, mais moi, ça me déçoit parce que l'Église catholique manque une belle occasion de marquer des points. Au contraire, elle en perd davantage. Je participerai au Congrès et, qui sait, ce sera peut-être mieux comme ça, sans grand patron...

Daniel Bédard
Saint-Étienne-de-Lauzon

Le rail, non le tramway

(À Régis Labeaume)

Votre prise de position par rapport au tramway à Québec fait chaud au cœur puisque ce mode de transport urbain est des plus mal adapté, tant à cause de la topographie de notre ville que de son climat des plus neigeux. Le tramway ne peut que contribuer aux embourbements hivernaux. Il faut donc avoir recours à un système sur rail mieux adapté déjà largement en place : le système de rails périurbain, abandonné depuis belle lurette. Un système ferroviaire (comme celui dont va se doter la ville de Vancouver) est particulièrement fiable et adapté aux tracés des rails abandonnés tout en contribuant à maintenir la circulation urbaine en périphérie de la grande agglomération. L'arrivée du TGV, auquel on ajouterait un système ferroviaire périurbain joignant les deux rives, me semble sans aucun doute une garantie d'avenir et de prospérité pour au moins 50 ans.

Gilles Lemieux
Québec

Bien nous informer

Je voudrais dénoncer une pratique de la Ville que je considère totalement injuste. Je demeure dans l'arrondissement de Sainte-Foy–Sillery et ce matin (16 janvier), c'était la deuxième fois que je me faisais remorquer cette semaine! Une belle contravention de 117 $ chaque fois. Je ne conteste pas la contravention, car je conçois que les véhicules stationnés compliquent les opérations de déneigement, mais plutôt le manque d'information adéquate pour nous avertir. Je m'estime généralement très bien informé, pourtant j'ignorais qu'il fallait vérifier sur Internet ou par téléphone pour savoir s'il y avait une opération déneigement. Je ne dois pas être le seul qui ne le savait pas puisqu'il y a eu au moins 20 véhicules qui ont été remorqués dans ma rue la nuit dernière! La Ville ne peut pas nous tenir responsables de cette infraction si elle ne prend pas ses responsabilités d'informer adéquatement ses citoyens. Cette façon de procéder est tout à fait inacceptable.

Mathieu Bergeron
Québec (Arr. Sainte-Foy–Sillery)

Air Canada n'a pas compris

Est-il possible qu'en 2008, il se trouve encore au Canada des services publics qui ne veulent pas servir leur clientèle en français? C'est ce que vient d'expérimenter Jean Léger, directeur général de la Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse. Il y a 50 ans, il était difficile de se faire servir en français chez Eaton ou chez Simpson's à Montréal. Je me souviens d'avoir eu peine à me faire servir en français sur les trains du CN. Et je ne parle pas du problème de se faire servir en français à Ottawa. Est-ce mieux aujourd'hui? L'expérience de Noée Merchison à Montréal auprès de 97 commerces ainsi que celle de M. Léger nous permettent de sérieusement en douter. Il importe que les francophones soient assez fiers de leur langue pour exiger que les employés des services publics et parapublics canadiens (mais aussi tous les employés des commerces du Québec qui sont en contact avec le public) s'expriment en français. Peut-on compter sur un changement de mentalité?

Michel Saint-Cyr
Québec

Chu pu capable...

... de fouiller les recoins d'un pot de Nutella pour en extraire le contenu. Ce pot a la forme la plus débile que je connaisse! (Merci de nous donner l'occasion de nous défouler!)

Denise Gamache, Québec

Et vous?
Dites-nous ce qui vous fait péter les plombs!
Transmettez votre élément à ***opinion@lesoleil.com*** avec la mention : «Chu pu capable...»

Risque d'explosions dans les tuyaux

Le Centre hospitalier de Baie-Saint-Paul effectue de délicats travaux de démantèlement

Sylvain Desmeules
Collaboration spéciale

BAIE-SAINT-PAUL — De vieux tuyaux de cuivre, reliés à des laboratoires hospitaliers, risquent d'exploser. La contamination aux produits chimiques oblige les établissements touchés à de délicates opérations de démantèlement, comme ce sera le cas à Baie-Saint-Paul dans la nuit de demain à mardi. La CSST a été saisie du dossier, mais répète qu'il s'agit d'une situation sous contrôle.

Impossible de dire combien d'établissements sont touchés. Toutefois, en 2007, un cas d'explosion sans blessé en Beauce aurait permis de constater la résurgence du problème. Depuis, Beaupré a aussi procédé au démantèlement. Avant les Fêtes, une directive de Santé publique conseillait aux établissements de santé de vérifier leurs laboratoires, si bien que d'autres hôpitaux, desservis par de vieilles tuyauteries, pourraient bien hériter du même problème.

Celui-ci est connu depuis les années 60. Les techniciens utilisent de l'azoture de sodium, agent réactif servant dans les analyses sanguines. Mais combiné aux tuyaux cuivrés, avec le temps, il devient de l'azoture de cuivre, qui a des propriétés chimiques étonnantes, soit de présenter un risque d'explosion au choc ou à la chaleur.

La CSST se réjouit de voir le Centre hospitalier de Baie-Saint-Paul agir rapidement pour corriger la situation. «On peut juste être content. Même si notre but premier demeure la sécurité des travailleurs, il faut être rassurant pour la population. On ne craint pas que l'hôpital soit soufflé par une déflagration, on est en mode précaution», explique Pierre Cyr, directeur régional de la CSST.

Face au risque potentiel, le Centre de santé a fait appel à une firme spécialisée, le Groupe Sécuri-Conseil, qui a préparé un plan d'intervention et qui supervisera les travaux. «Nous avons prévu et mis en place toutes les mesures nécessaires pour protéger l'environnement des secteurs touchés et assurer ainsi la sécurité des personnes. Nous sommes en contrôle de la situation», a rassuré le directeur de l'établissement, Claude Lévesque.

PRODUIT NEUTRALISANT

Les travaux se dérouleront entre demain 16h et mardi 8h. L'opération touche le secteur des services diagnostiques et les locaux de la pharmacie, situés sous le laboratoire. Des experts ont déjà traité la tuyauterie endommagée avec un produit neutralisant. Une fois retirés, les tuyaux seront détruits. En raison des risques de déflagration, le Service des incendies de Baie-Saint-Paul et la Sûreté du Québec seront présents sur les lieux. Les coûts de l'opération de démantèlement sont estimés à 60 000 $.

Devant le constat, la CSST a l'intention de «rappeler l'importance de l'utilisation des fiches signalétiques en laboratoire de façon à disposer des produits chimiques», des consignes qui toucheront autant les laboratoires en milieu hospitalier que privés.

Dès l'ouverture, vendredi, malgré les mauvaises conditions routières, des adeptes du poker Texas Hold'Em, croupier ou pas, étaient assis à l'une des cinq tables du Casino de Charlevoix. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE PIERRE ROCHETTE

Le poker Texas Hold'Em débarque au Casino de Charlevoix

Sylvain Desmeules
Collaboration spéciale

LA MALBAIE — À l'instar des casinos de Montréal et de Lac-Leamy, celui de Charlevoix a accueilli ses premiers joueurs de poker Texas Hold'Em au cours des dernières heures, inaugurant du coup ses cinq controversés appareils électroniques sans croupier.

«Pour nous, ce qui était important, c'était de répondre rapidement à une demande de la part de notre clientèle qui voulait absolument avoir du poker dans le Casino. Le projet original visait à mettre quatre tables avec croupiers, deux tables électroniques, malheureusement on n'a pas pu aller de l'avant», a indiqué François Tremblay, directeur général du Casino de Charlevoix.

L'achalandage n'était pas aussi visible qu'à Montréal (25 tables) et à Gatineau (13 tables), où on faisait la file pour y jouer. Mais dès hier à midi, près de 60 % des 50 places étaient prises et on prévoyait afficher complet en soirée.

«Depuis le début de la semaine, un appel sur deux au service d'information porte sur l'ouverture du salon de poker», ajoute M. Tremblay.

PEUT-ÊTRE AVEC CROUPIERS

Le syndicat des croupiers (FTQ) a échoué dans sa tentative d'empêcher l'ouverture des sections de poker. Dans Charlevoix, il a promis de faire de ce nouveau jeu un enjeu de l'actuelle négociation collective qui, mise à part cet épisode, se déroule plutôt bien.

Steve Gingras, président du syndicat, se réjouissait de l'ouverture du patron. « Il va falloir que le *boss* fasse les gestes qui vont avec les paroles», a-t-il dit.

Tout est question d'argent. Les croupiers gagnent actuellement de 14,38 $ à 20,47 $ de l'heure. Pour animer le poker, moins payant que le black-jack, on leur a offert 12,74 $. «Inacceptable, dit M. Gingras. On n'est pas braqué sur le salaire, mais pour 75 % des croupiers, c'est une baisse de 40 %.»

«La porte n'a jamais été fermée à regarder la possibilité de revenir avec du poker Texas Hold'Em avec croupiers», dit M. Tremblay.

1791584

Décès du père du hula-hoop

Agence France-Presse

WASHINGTON — Richard Knerr, le père de l'immense succès du hula-hoop et du frisbee aux États-Unis dans les années 50, est décédé à l'âge de 82 ans à son domicile californien d'Arcadia.

En 1958, Richard Knerr, un passionné de jeux, avait lancé avec sa société Wham-O, créée à Pasadena, le hula-hoop, inspiré d'un cercle de bambou flexible utilisé en Australie pour faire de l'exercice.

Le succès fut instantané, avec 40 millions de hula-hoops vendus la première année et, dès 1960, 100 millions de cerceaux de plastique faisaient tourner les tailles des jeunes Américains, un chiffre de ventes jamais atteint par un gadget de ce type.

«Aucune autre sensation n'a ainsi balayé le pays comme l'a fait le hula-hoop», a affirmé l'auteur d'un livre sur les toquades américaines (*American Fads*), Richard Johnson.

La frénésie devait retomber comme un soufflé, l'aventure laissant l'entreprise — qui à un moment faisait fabriquer les cerceaux colorés dans pas moins de sept pays — avec des stocks de hula-hoops en surplus et un profit de seulement 10 000 $.

«En avril 1958, les gens faisaient la queue dans les magasins en attendant les livraisons. En septembre, chaque foyer en avait deux ou trois et comme ils étaient inusables, c'était fini», a expliqué le fils de l'inventeur Chuck Knerr au *Los Angeles Times*.

Le hula-hoop de Richard Knerr a été un succès immédiat, avec 40 millions de cerceaux vendus la première année.

Mais Wham-O, qui avait plus d'une corde à son arc, lança aussi le frisbee, dont il acheta les droits à un pilote qui avait inventé le lancer du «disque de Pluton».

Très prisé sur les campus des universités américaines, le frisbee, introduit en 1957, fut également un succès retentissant avec 100 millions de disques volants vendus en 30 ans et la création de tournois universitaires.

Le numéro un du jouet Mattel a racheté la société Wham-O en 1994, à un autre industriel qui l'avait acquise en 1982. Mattel l'a cédée depuis. La marque de Richard Knerr a inventé pas moins de 230 gadgets et jeux.

1792982

RAQUETTES et ARTISANAT
Huron Wendat
Depuis 1959 Gros-Louis Since 1959

GRAND CHOIX EN MAGASIN
CANADA GOOSE
Expedition Clothing Outfitters

Raquettes d'aluminium pour adulte à partir de 89.95

Nyflex evolution 8x24 sans calles garantie 5 ans spécial 79.95 rég.119.95
Wintertrail garantie 2 ans à partir de 109.95
Snowtrail aerolite garantie à vie à partir de 204.95
Widetrail garantie à vie à partir de 229.95 valeur de 270.00

10$ de RABAIS supplémentaire avec ce coupon sur raquettes Nyflex (sans calles), sur raquettes Kidtrail ou sur bottes GV
En vigueur jusqu'au 27 jan. 08
ne peut être jumelé à aucune autre offre.

Spécial
Sac de transport
19.95
rég. 29.95

SPÉCIAL sur bottes GV 99.95 rég.129.95

Bâtons GV
2 positions
SPÉCIAL 44.95 LA PAIRE

www.raquettesgroslouis.com

tél. : 842-2704 75, boul. Bastien, Wendake (Village-Huron) à 10 minutes du centre-ville

1792477

60 CONCOURS
60 ANS DE FIERTÉ ET D'HISTOIRE

Participez au : www.snqc.qc.ca

Le **21 janvier 1948**, peu avant 15 h, le fleurdelisé flottait pour la première fois sur la tour du parlement. Ce drapeau devint rapidement un puissant symbole d'appartenance au Québec.

Vive le Québec, vive son drapeau !

SNQC
Société nationale des Québécois et des Québécoises de la Capitale

60 ans! Mouvement national des Québécoises et Québécois
Fier coordonnateur de la Fête nationale

SOCIÉTÉ NATIONALE DES QUÉBÉCOIS ET DES QUÉBÉCOISES DE CHAUDIÈRE-APPALACHES

www.mnq.qc.ca

AVIS AU PUBLIC
Avis légaux - Appels d'offres - Encans

1792572

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Arrondissement de La Cité

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE *RÈGLEMENT DE L'ARRONDISSEMENT LA CITÉ SUR L'AUTORISATION PERSONNELLE À LES ŒUVRES DE LA MAISON DAUPHINE RELATIVEMENT À L'IMMEUBLE SITUÉ AU 20, RUE DAUPHINE*

Lors d'une séance tenue le 26 novembre 2007, le Conseil d'arrondissement de La Cité a approuvé le projet de *Règlement de l'arrondissement La Cité sur l'autorisation personnelle à Les Œuvres de la Maison Dauphine relativement à l'immeuble situé au 20, rue Dauphine.* Ce projet de modification a pour objet :

D'autoriser l'utilisation de l'immeuble situé sur le lot numéro 1 213 299 du cadastre du Québec et portant le numéro civique 20, rue Dauphine, afin de tenir une exposition à la chapelle des Jésuites.

Une assemblée publique de consultation sur ce projet aura lieu le 28 janvier 2008, à 19 h, à la salle Armand-Trottier de l'Arrondissement de La Cité au 399, rue Saint-Joseph Est.

Lors de cette assemblée publique de consultation, la présidente d'assemblée expliquera le contenu de ce projet ainsi que les conséquences de son adoption et elle entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Le projet de modification R.A.1V.Q. 140 contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Ce projet de modification ainsi qu'une illustration des zones visées peuvent être consultés au 5e étage de l'Arrondissement de La Cité, au 399, rue Saint-Joseph Est, Québec, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.

Donné à Québec, ce 20 janvier 2008.

Le secrétaire et assistant-greffier de l'Arrondissement de La Cité, Jacques Vallée

1790764

CAMPS D'ÉTÉ POUR ENFANTS
de 5 à 17 ans!

Cet été, faites apprendre l'anglais à vos enfants dans un environnement agréable.
Venez rencontrer les directeurs de différents camps de vacances des plus réputés en Ontario.

Canadian Adventure Camp
Onondaga Camp
Swallowdale Camp
Lakefield Camp International
Camp Kandalore
Camp Ouareau
Camp Wenonah
Camp Wilvaken

Pour les jeunes de cinq ans et plus
Grande variété de programmes et d'activités

LE DIMANCHE 3 FÉVRIER
entre 14 h et 17 h
Hôtel Clarion
(autrefois le Holiday Inn)
Sainte-Foy
3125, Hochelaga
Pour plus d'information, composez :
1 800 966-1406

AGIR POUR CHANGER.

5 LE 5 DÉCEMBRE NATIONS UNIES JOURNÉE INTERNATIONALE DES BÉNÉVOLES
benevoles.ca

1792937

Avis important aux employeurs

Service Canada invite les employeurs à des séances d'information au sujet de l'initiative Emplois d'été Canada 2008.

Date : Du lundi au jeudi
Semaines du 21 et du 28 janvier 2008

Endroit : Dans les Centres Service Canada

Pour connaître les adresses et les dates des séances d'information, téléphonez au 1-800-935-5555 ou cliquez sur servicecanada.ca.

Heure : 15 h 15 à 16 h

Objectif : En apprendre plus au sujet de l'initiative Emplois d'été Canada 2008 et du processus de demande et aider les employeurs à planifier leurs démarches.

Les employeurs pourront présenter leur demande dans le cadre de l'initiative Emplois d'été Canada du 1er au 29 février 2008.

Pour de plus amples renseignements :

Composez 1-800-935-5555
(ATS : 1-800-926-9105)
Cliquez servicecanada.ca
Visitez un Centre Service Canada

Service Canada
Au service des gens

MANITOBA

Un logiciel pour détecter les épidémies

WINNIPEG — Un nouveau logiciel pourrait permettre aux responsables fédéraux de la santé de détecter le début d'une épidémie de maladie dans une partie du Canada et d'immédiatement en alerter les diverses autorités médicales à travers le pays.

Selon le médecin-chef du Manitoba, Joel Kettner, une connaissance plus rapide du développement d'un problème permettra d'informer plus rapidement la population et de prendre les mesures appropriées pour interrompre la transmission de certaines maladies.

Les employés du Laboratoire national de microbiologie de Winnipeg ont développé un système informatisé d'alerte rapide qui peut instantanément recueillir l'information d'hôpitaux et de cliniques, aussitôt que les patients y sont admis. Ils peuvent ensuite analyser les données pour déterminer s'il y a de soudaines hausses du nombre de patients atteints du virus de Norwalk ou d'infections à la bactérie *E. coli*.

Le logiciel permet aussi aux médecins en chef et à d'autres analystes de fractionner les résultats en fonction de l'âge, du sexe et d'autres facteurs, afin de voir qui pourrait être plus à risque de contracter les maladies.

Le système fait déjà partie d'un projet pilote dans les hôpitaux de Winnipeg. «Notre personnel recueille actuellement les données directement auprès des systèmes d'information des hôpitaux ou des laboratoires publics de santé», a expliqué le docteur Amin Kabani, conseiller médical principal au laboratoire dirigé par l'Agence de la santé publique du Canada.

PLUS RAPIDE

Le système d'alerte rapide serait un bon complément aux systèmes actuels de surveillance — et même plus rapide que ces derniers —, qui recueillent l'information sur une base hebdomadaire auprès des hôpitaux du pays.

Obtenir l'information en quelques heures plutôt qu'en quelques jours peut faire une grosse différence dans la lutte contre les épidémies.

«Pour certains types particuliers d'épidémie, même quelques jours peuvent être importants et suffire pour nous aider à mener notre enquête et à prendre les mesures nécessaires», a affirmé M. Kettner.

Le docteur Kabani a rappelé le cas en 2001 d'une épidémie à North Battleford, en Saskatchewan, où environ 7000 personnes avaient souffert de diarrhée, de vomissements et de forte fièvre. Il a fallu plusieurs jours avant que les responsables de la santé publique ne réalisent qu'il s'agissait d'une sérieuse épidémie. La maladie était liée à un parasite qui se trouvait dans l'eau potable.

M. Kabani et d'autres responsables du laboratoire espèrent que d'autres juridictions adopteront leur système d'alerte rapide, développé pour environ 900 000 $ avec IBM, afin que les informations puissent être recueillies à travers le Canada.

1792267

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du: 2008-01-19

Lotto 6/49 : 13 18 22 29 37 49 — compl. 47
Québec 49 : 12 13 27 31 42 46 — compl. 23
Banco : 01 02 07 10 12 20 21 22 24 25 27 34 38 49 50 51 52 60 64 68
Triplex : 05 22 29 30 35
Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 12 JUIN 17 CAPRICORNE
La Quotidienne : 3 809 — 4 1933
Extra : 9946936* — 500 000 $ — *décomposable dans les deux sens

Résultats des tirages du: 2008-01-18

Super 7 : 12 19 22 35 36 40 41 — compl. (C) 39

	GAGNANTS	LOTS
7/7	0	2 500 000,00 $
6/7+C	3	50 188,60 $
6/7	98	1 536,40 $
5/7	4 813	106,30 $
4/7	101 680	10,00 $
3/7+C	93 983	10,00 $
3/7	855 473	Participation gratuite

Extra : 7829410* — 500 000 $ — *décomposable dans les deux sens
Prochain gros lot (approx.) : 5 000 000 $
Ventes totales : 12 750 830 $

Mise-O-Jeu : **PARIEZ SUR VOS JOUEURS FAVORIS ! DEMANDEZ LE PROGRAMME 2.**

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LOTOQUEBEC.COM

Abonnez-vous et contribuez à une bonne cause ! 1 866 628-4783

LOTO MATIQUE®

1791606

DERNIÈRE CHANCE

SE TERMINE AUJOURD'HUI 17H

On sort les démos

rabais de 20% à 40%

sur démos sélectionnés

et rien à payer avant avril 2008**

LIVRAISON RAPIDE

NOUVEAU DANS NOS MAGASINS
BOUTIQUE ESPACE DÉCO

LAMPES, ACCESSOIRES DÉCORATIFS, LITERIE, MEUBLES D'APPOINT, ETC...

MEUBLES BARNABÉ

On va vous surprendre !

QUÉBEC Coin boul. Hamel, sortie Henri-IV
1515, rue Saint-Jean-Baptiste - Tél. : 877-1433

LÉVIS Autoroute 20, sortie Chemin des Îles
3655, boul. de la Rive-Sud - Tél. : 833-9222

citi financière

1792798

Vous êtes ronfleur (euse)
ou apnéique

Vous dérangez votre entourage et devez faire chambre à part avec votre conjoint(e). Nous détenons une solution confortable et efficace pour vous. Nous évaluons gratuitement et sans obligation de votre part, toutes personnes ayant un problème de ronflement et/ou d'apnée. Plus d'une centaine de clients ont été traités en 2007 et sont satisfaits du résultat obtenu.

N.O.R.M.® CLINIQUE DU SOMMEIL

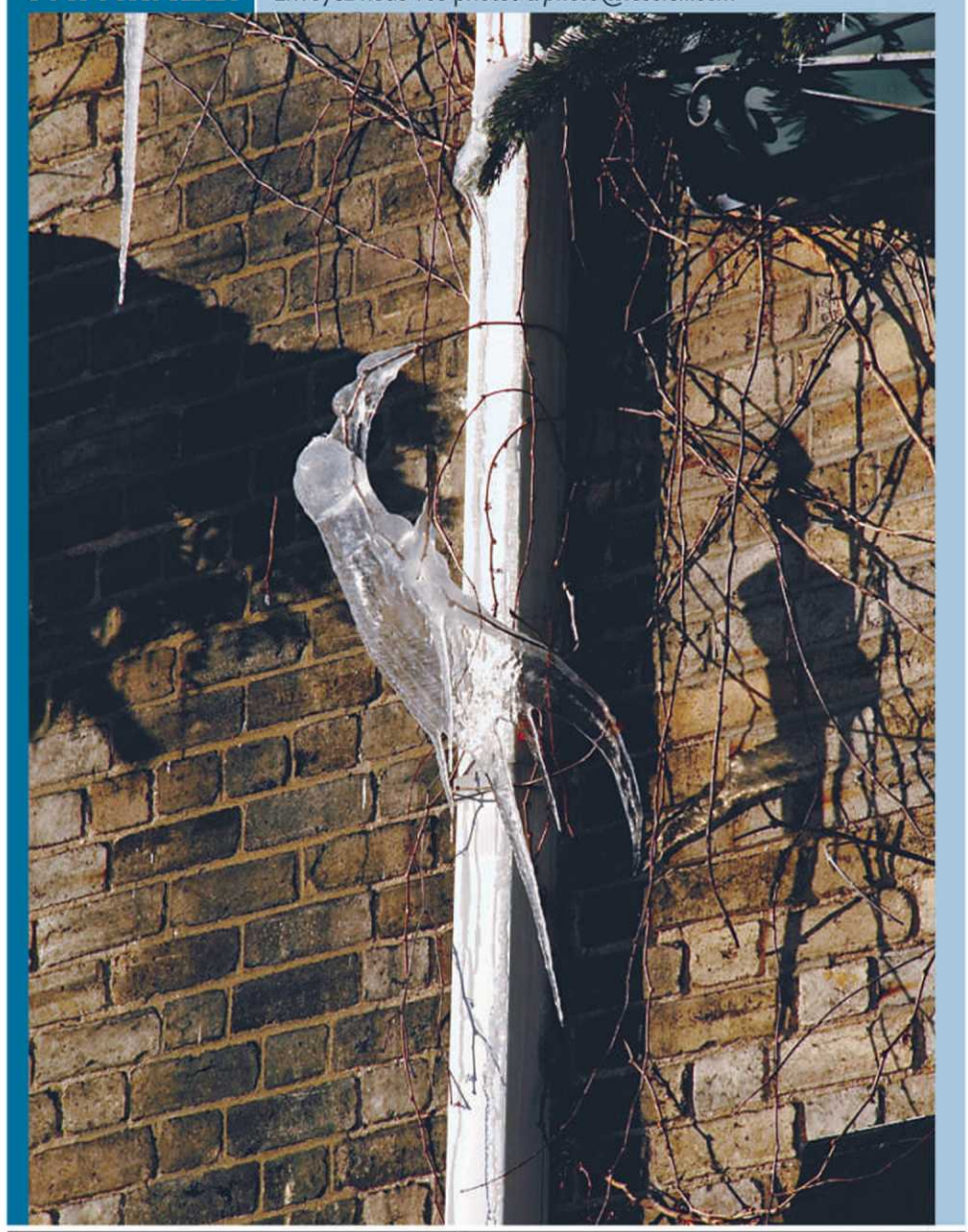
Accord D Desjardins

Pour de plus amples renseignements, il y aura des séances d'information mardi le 29 janvier à 19 h au 700 boulevard du Parc Technologique à Québec.

Comme les places sont limitées, veuillez réserver en appelant au (418) 683-6664.

Dr Jacques Houde, B.Sc., D.M.D.
Dentiste généraliste

PAPARAZZI Envoyez-nous vos photos à *photo@lesoleil.com*

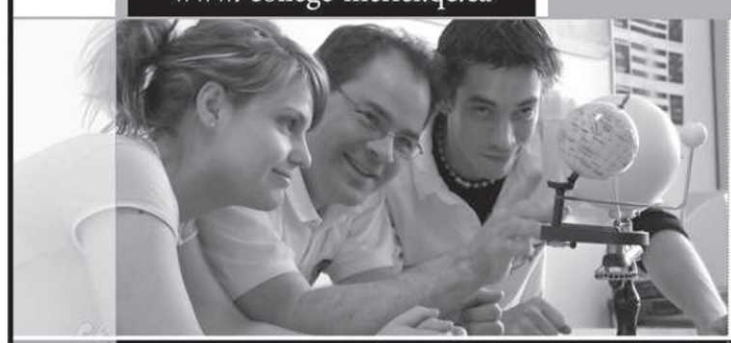


UN OISEAU DE GLACE

«Avec un peu d'imagination, on pourrait presque y voir un oiseau... Un oiseau de glace !», nous écrit André Lavoie à propos de cette photo prise sur la Grande Allée. Eh bien, nul besoin d'une imagination débordante pour voir que le froid a joué au sculpteur pour construire ce glaçon qui ressemble à s'y méprendre à un pic-bois. — PHOTO ANDRÉ LAVOIE

1792115

www. college-merici.qc.ca



collège MÉRICI

Dimanche de l'admission
3 février, de 13 h à 16 h

Une occasion unique de faire analyser votre demande d'admission et d'obtenir une réponse sur place !

Apportez vos bulletins, vos relevés de notes et votre certificat de naissance.

NOS PROGRAMMES

Session d'accueil et d'intégration

Secteur préuniversitaire
- Sciences de la nature
- Sciences humaines profil international
- Communications visuelles
- Création multimédia

Secteur technique
- Orthèses et prothèses orthopédiques
- Éducation spécialisée
- Tourisme
- Gestion hôtelière
- Gestion d'un établissement de restauration

755, Grande-Allée Ouest
Québec (Québec) G1S 1C1
Téléphone : 418 683-1591
Sans frais : 1 800 208-1463

400 facteurs blessés à cause de l'hiver

MONTRÉAL — Encore cette année, pas moins de 400 facteurs québécois se sont blessés dans des chutes ou des glissades imputables aux conditions climatiques hivernales. Un grand nombre d'entre eux a dû s'absenter du travail pendant une longue période. Postes Canada sollicite la collaboration des propriétaires de résidences, et les invite à déblayer, à déneiger et surtout à déglacer l'accès aux boîtes aux lettres pour assurer la sécurité des facteurs. Postes Canada souligne qu'un facteur marche environ 10 km par jour et se rend à quelque 800 portes. Il transporte également de lourds volumes de courrier dans son sac, parfois jusqu'à 16 kg.

La Presse Canadienne

1792089

Votre ado est-il inscrit au CONCOURS Palmarès des carrières 2008?

À GAGNER :
• Playstation 3
• iPod touch
• Appareil photo numérique
• Chèques-cadeaux Renaud-Bray

Invitez-le à s'inscrire au
www.1ermars.monemploi.com
et profitez-en pour explorer ensemble
les métiers et professions **les plus prometteurs!**

Ces ouvrages pourront également enrichir sa réflexion :

Le *Palmarès des carrières 2008* est une réalisation de : Septembre éditeur, monemploi.com, TOUTPOURREUSSIR.COM, Québec

Avec la participation de : cyberpresse.ca, leSoleil

Offerts sur **septembre.com**, chez **Renaud-Bray** et autres librairies.

Fondation communautaire du grand Québec

Créer votre propre fonds de dotation au sein de votre Fondation communautaire

Communiquez au 418.521.6664 poste 225

www.fcommunautaire.com

1790402

HOROSCOPE — Dimanche 20 janvier 2008

Bélier (21 mars au 19 avril)

De nouvelles informations peuvent modifier les options qui vous sont disponibles, mais ne sautez pas aux conclusions trop rapidement. Même si vous ressentez de la nervosité ou de l'exaspération, gardez-vous de poser un geste impulsif tandis que la Lune parcourt le Signe du Cancer, Signe d'Eau angulaire à votre Feu! Les choses risquent encore d'évoluer dans un avenir très rapproché.

Taureau (20 avril au 20 mai)

Quoique vous en pensiez, il n'est pas encore trop tard pour prendre une situation en main, même si vous pensez qu'elle a déjà subi un mauvais pli. Voici le premier jour du restant de votre vie! Une chose ne devient impossible que dans la mesure où vous l'acceptez comme telle. Maintenez une disposition optimiste et laissez-vous guider par votre bonne volonté.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)

Il n'est pas requis de faire des extravagances en vue de vous faire remarquer et apprécier. C'est plutôt le moment de vous amuser et de briller par votre simplicité. Une attitude enjouée de votre part suffit pour que les autres éprouvent instinctivement de la sympathie à votre endroit. Une personne a besoin de plus de temps pour développer un rapport d'intimité avec vous. Il suffit de patienter...

Cancer (22 juin au 22 juillet)

Profitez du cycle mensuel de la Lune durant deux (2) jours en Cancer pour repartir à neuf et oublier les contrariétés du passé. Si quelque chose n'est pas encore claire dans votre esprit, vous avez tout intérêt à en parler sans prendre de détours. Rappelez-vous qu'une pointe d'humour peut toujours détendre l'atmosphère et alléger une situation qui serait autrement embarrassante.

Lion (23 juillet au 22 août)

Vous ne devriez pas ménager les sentiments d'autrui au détriment de votre propre paix d'esprit. La franchise n'est pas toujours facile à exprimer, mais il vaut mieux décliner clairement une offre que de laisser quelqu'un entretenir des illusions quant à vos intentions. Le Soleil "entre" en Verseau, face au Lion, et si la vérité est susceptible de décevoir, c'est l'alternative qui vous causera le moins de tort à long terme.

Vierge (23 août au 22 septembre)

Vous ne devriez pas accorder trop d'importance à tout ce que les gens racontent. D'ailleurs, les affirmations troublantes de certaines personnes ne sont pas forcément fondées, même si elles sont exprimées avec beaucoup d'assurance. Saturne rétrograde en Vierge... Alors en ce dimanche, fiez-vous davantage sur les données dont vous avez la certitude et chassez les soucis superflus.

Balance (23 sept. au 23 oct.)

Le passage de la Lune en Cancer, angulaire à la Balance, peut susciter en vous quelque appréhension superflue. Vous ne devriez pas supposer qu'une personne a perdu intérêt en vous ou envers un projet commun. Cependant, si de tels songes vous envahissent l'esprit, il faudrait vous adresser à la personne concernée plutôt que d'alimenter des idées négatives et défaitistes.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)

Les natifs du Scorpion sont susceptibles de se croire débiteurs en ce moment. En fait, vous n'êtes pas aussi redevable que vous le pensez; et ce sentiment est probablement issu d'une culpabilité qui n'a pas raison d'être. Le cycle de la Lune en Cancer vous invite à penser davantage à vous. Il n'y a qu'une personne envers laquelle vous êtes réellement obligée, et c'est vous-même!

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)

Si vous savez résister à la tentation de choisir l'alternative la moins raisonnable, la suite des évènements ne devrait pas vous décevoir. Le simple fait de parvenir à renoncer à la loi du moindre effort peut vous placer sur la route que vous convoitez. Voilà une façon à la fois sage et valorisante d'appeler votre propre chance et de vous rapprocher d'un rêve.

Capricorne (22 déc. au 20 janv.)

Certes, l'embarras du choix et la surabondance peuvent constituer un défi. Cependant, évitez de vous plaindre devant des gens qui se considèrent défavorisés par rapport à vous. L'effet secondaire d'une opposition Lune-Jupiter dans votre axe zodiacal est que votre bonne fortune peut rendre les autres envieux. Le tact, la modestie et l'humilité vous aideront à ne pas éveiller la jalousie d'autrui.

Verseau (21 janvier au 18 février)

La fin de semaine se termine avec l'arrivée du Soleil en Verseau en ce dimanche 20 janvier, ce qui marque le début de votre règne annuel. Vous pouvez donc vous attendre, non seulement à recevoir davantage d'attention, mais également à exercer plus d'influence sur les personnes qui vous entourent. Et ce, principalement dû au fait que votre magnétisme se trouve accentué par cette visite Solaire...

Poissons (19 février au 20 mars)

Le début du cycle Lunaire en Cancer vous réserve un dimanche riche en émotions et en rebondissements. Il suffit de sourire pour que le monde entier soit doux avec vous. Pas besoin d'aller voyager au bout du monde pour vous sentir en vie et connaître de nouvelles expériences; tout peut se produire au coin de votre rue, et peut-être aujourd'hui même.

1790307

«LE CARTON EST RECYCLABLE, VOYEZ-Y!»

Écouter sa voix écolo, c'est mettre tous les contenants et emballages de papier et de carton à la récupération. Une fois recyclés, ils deviendront des boîtes d'œufs, du carton ondulé ou même des revêtements de toiture.

AVANT DE JETER, ÉCOUTEZ VOTRE VOIX ÉCOLO!

VOTRE VOIX ÉCOLO.com

eeq, Fédération Québécoise des Municipalités, Recycle Médias, UMQ Union des municipalités du Québec, Recyc-Québec Québec

À L'ÉCOLE

Le magazine de tous les défis

Isabelle Mathieu
imathieu@lesoleil.com

Faire un magazine. Un vrai, avec des photos, plusieurs articles, un logo, de la couleur si possible. Un défi colossal que des jeunes dysphasiques de l'école de l'Envol à Saint-Nicolas vont relever avec enthousiasme.

Journalistes en herbe, Laurence, Frédéric, Joëlle, Karine (assise) et Rod s'attaquent avec plaisir à l'aventure des mots. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

La dysphasie, c'est un trouble de l'expression et de la compréhension du langage. En clair, ceux qui en sont atteints ont de la difficulté à décoder ce qu'ils lisent, à mémoriser des sons et oublient certains mots lorsqu'ils s'expriment. On estime qu'entre 1 et 7 % des enfants du Québec souffrent de dysphasie.

Mais ces difficultés n'allaient pas empêcher la classe de Mélanie Théberge et Marie-Ève Proulx, à l'école secondaire de l'Envol de Saint-Nicolas, de réaliser son propre magazine.

«C'est un nouveau *challenge*, résume James, avec un grand sourire. On est là pour ça, pour se fixer des objectifs!»

Le nom du magazine est déjà choisi : *Les éperviers*, l'oiseau symbole de leur école, qui sera illustré sur la page couverture du futur magazine de 24 pages.

Les rôles sont distribués : journaliste, mise en page, secrétaire de rédaction, rédacteur en chef, assistant au rédacteur en chef.

Les journalistes ont déjà trouvé et soumis leur sujet à Rod, le rédacteur en chef. Joëlle racontera l'histoire d'Aurore, l'enfant martyre. Éric fera une recension des tempêtes. Laurence explorera les différents styles de musique. Frédéric se rendra au Colisée pour décrire un match des Remparts. «Je vais aussi faire le profil des joueurs et de l'entraîneur-chef Patrick Roy», explique Frédéric. Pier-Hugues, un autre maniaque de sport, veut raconter l'histoire des frères Sergei et Andrei Kostitsyn, de Biélorussie, qui jouent tous les deux pour les Canadiens de Montréal.

À chaque cours de français, les bureaux sont regroupés au centre de la classe; c'est la conférence de rédaction, animée par le rédacteur en chef et la professeure.

Repoussant leurs limites, les jeunes produiront le magazine de 24 pages *Les éperviers*

Munis d'ordinateurs portables et de clés USB (un petit dispositif qui permet d'emmagasiner des données), les étudiants deviennent de vrais rédacteurs.

La professeure Mélanie Théberge souligne à quel point la production d'un magazine repousse les limites de ces jeunes, qui sont d'âge de deuxième secondaire, mais qui suivent des cours de niveau de cinquième et sixième année du primaire.

«Pour eux, c'est vraiment un défi de comprendre le texte et d'essayer de faire le moins d'erreur possible, explique-t-elle. Mais ils ne sont pas découragés par le fait qu'ils ont des difficultés. Ce sont vraiment des jeunes passionnants!»

Le magazine *Les éperviers* sera publié au début du mois de mars. Il sera ensuite distribué aux classes de langage des écoles primaires Grand-Fleuve et Saint-Louis-de-France.

Écrivez-nous !

Votre école fait quelque chose qui sort de l'ordinaire ? On veut le savoir !

redaction@lesoleil.com

Chaque semaine, nous publierons un reportage réalisé dans une école primaire ou secondaire.

1791140

Papiers White Birch[MC]
DIVISION STADACONA S.E.C.

Parrain du savoir dans nos écoles!

Le Soleil est fier de souligner l'implication dans la communauté de Papiers White Birch[MC] qui contribue au programme « Parrain du savoir » avec la distribution annuelle de plus de 65 000 exemplaires du Soleil dans les écoles de Québec.

ON CHERCHE UN FOYER

Le répit, service essentiel

Pour le Centre jeunesse de Québec — Institut universitaire, le service de répit aux parents naturels et aux familles d'accueil est important, voire essentiel, au bien-être de nos usagers.

Les gens bénéficiant de nos services sont en grand besoin d'aide et souvent en état de crise. Donc, que les familles de bénéficier d'une pause de quelques jours par mois leur permet de souffler un peu. Le répit a aussi le grand avantage d'éviter les déplacements des jeunes de ressources en ressources.

Ce service essentiel ne peut se maintenir en vie que dans la mesure où des personnes généreuses peuvent accueillir ces jeunes, et ce, une à deux fins de semaine par mois.

Les gens deviennent donc famille d'accueil à temps partiel et permettent à nos familles naturelles ou d'accueil à temps complet de refaire le plein d'énergie dont elles ont besoin. Bien que de nombreuses familles se dévouent pour offrir du répit à nos familles, le besoin est toujours présent. Bien des familles ne peuvent bénéficier de ce service par manque de ressources accréditées. C'est pour cette raison que nous faisons appel à vous aujourd'hui.

Nos besoins sont plus pressants en ce qui concerne les adolescents de 14 à 17 ans, mais votre intérêt pour tout autre groupe d'âge serait également grandement apprécié.

Donc, si vous avez envie de vous impliquer quelques jours par mois auprès de nos jeunes, il s'agit là d'un excellent moyen d'apporter votre contribution.

Si vous habitez sur la Rive-Nord, vous pouvez nous joindre à la Direction de l'hébergement dans la communauté, Centre jeunesse de Québec, Institut universitaire au 418 661-6951, poste 1302.

1792617

TRAVAILLER À VOTRE COMPTE!

FAITES PLUS D'ARGENT, SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON!

samedi et dimanche
26 et 27 janvier
Expocité, Centre de foires

Salon National de la Franchise et des Occasions d'Affaires

- Venez explorer les franchises les plus **dynamiques** et **rentables** au Canada.
- **Séminaires quotidiens gratuits** sur comment vous lancer en affaire et exploiter une entreprise viable.
- Occasions d'Affaires à **temps plein** et à **temps partiel.**
- Venez rencontrer des compagnies à la recherche de personnes voulant acquérir une franchise, de courtiers et de distributeurs.

Trouvez l'information sur des concepts tels que :

LES ALIMENTS M&M · TRADE SECRETS BEAUTY SHOPS · The UPS Store · Canadian Tire · Valentine www.valentine.qc.ca

NE MANQUEZ PAS LE PLUS GRAND SALON DE LA FRANCHISE À QUÉBEC!

Samedi et dimanche • 11 h à 17 h
250, boulevard Wilfrid-Hamel • Admission : 8 $
Pour de l'information, appelez 1-800-891-4859, poste 301

www.SalondelaFranchise.ca

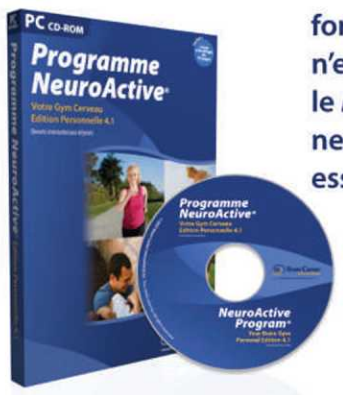
Donnez aux plus démunis

Fondation de Lauberivière
692-4248
www.lauberiviere.org

1791918

Vous oubliez parfois des rendez-vous ?
(Dommage, votre patron voulait vous accorder une promotion.)

Dynamisez votre cerveau et votre mémoire !



Votre cerveau devient plus performant et en meilleure forme avec un peu d'exercice, mais perd ses capacités s'il n'est pas entraîné adéquatement. Peu importe votre âge, le *Programme NeuroActive,* conçu par des médecins et neuropsychologues, exerce et dynamise 16 fonctions essentielles de votre cerveau.

- ✓ Entraînez 16 fonctions cognitives distinctes
- ✓ Améliorez votre mémoire des visages et des noms
- ✓ Gardez votre cerveau jeune et en santé
- ✓ Améliorez votre mémoire des visages et des noms
- ✓ Transformez votre ordinateur en un centre de gym cerveau

"Wow ! Je ne pensais jamais ressentir autant d'effet !" Jean Lemieux, Québec
"C'est vraiment comme si j'avais rajeuni de 10 ans !" Nicole Lamoureux, Laval
" Toute la famille prend plaisir à travailler son cerveau" Lucette Pellerin, T-R.

Des milliers de québécois l'utilisent déjà, qu'attendez-vous ?

Pour commander

www.neuroactive.ca

(418) 843-7885
1-888-780-BRAIN (2724)

Programme NeuroActive®

Aussi disponible chez Renaud-Bray ARCHAMBAULT.ca Une compagnie de Quebecor Media

DÉCÈS ET AVIS

www.cyberpresse.ca/lesoleil/
deces@lesoleil.com

Index
des avis de décès

BAILLARGEON, Abbé Noël 18 janvier 2008

CARON, Soeur Jeanne
nat. de Québec 18 janvier 2008

GAGNON, Jean-Paul
Cap-Santé 18 janvier 2008

GODIN, Soeur Desneiges 18 janvier 2008

MORIN, Hermann
Québec 15 janvier 2008

ST-HILAIRE, Gérard
Lévis 16 janvier 2008

TREMBLAY, Gizèle
Les Éboulements 19 janvier 2008

Abbé Noël Baillargeon
1915 - 2008

À la Résidence Cardinal-Vachon, le 18 janvier 2008, est décédé, à l'âge de 93 ans et 11 mois, monsieur l'abbé Noël Baillargeon, membre agrégé de la communauté des prêtres du Séminaire de Québec, fils de feu Eudore Baillargeon et de feu Angéline Noël.

Après avoir fait ses études classiques au Petit Séminaire (1928 à 1935), son baccalauréat ès arts à l'Université Laval (1935) et ses études théologiques au Grand Séminaire de Québec et à l'Université Laval (1935 à 1939), il fut ordonné prêtre le 17 mai 1939. Il entreprit des études en Histoire à Lyon et Paris (Sorbonne) de 1949 à 1951 et fit un certificat d'études supérieures en Histoire moderne et contemporaine et un certificat d'études supérieures en Art et en Archéologie du moyen-âge, en 1951, et obtint, en 1964, un diplôme de l'Université Laval en études supérieures en Histoire. Il fit également, en 1969, un doctorat ès lettres (Histoire). Il devint maître de Salle de 1939 à 1945 et professeur de mathématiques de 1939 à 1941, professeur d'anglais de 1942 à 1943, professeur de géographie de 1942 à 1956, professeur d'histoire de 1941 à 1971. Il fut aumônier de troupes scoutes (Laval et St-Georges) de 1943 à 1954. Il fut membre du Comité artistique du Séminaire de Québec de 1959 à 1961, membre du Comité de la réfection du Grand Séminaire de Québec (actuellement le Pavillon Jean-Olivier-Briand) de 1959 à 1961 et se consacra à l'écriture de l'Histoire du Séminaire de Québec (4 tomes) de 1964 à 1994. Il exerça un ministère dominical de 1954 à 1956 au Refuge de nuit, à la Maison St-Joseph et chez les Frères hospitaliers de St-Jean-de-Dieu. Il exerça également de 1957 à 1966 un ministère dominical à la Prison des hommes et de 1977 à 1980 au Foyer de Québec et chez les Sœurs du Bon Pasteur à la Maison Béthanie. Il fut aumônier de 1952 à 1968 pour The Royal Rifles of Canada (Réserve) et pour les Voltigeurs de Québec. De 1956 à 1957, il fut prédicateur pour l'Œuvre de St-Pierre-Apôtre. Il a passé les dernières années de sa vie à l'unité de soins de la Résidence Cardinal-Vachon. Les prêtres du Séminaire de Québec et les membres de sa famille recevront les condoléances au Pavillon Jean-Olivier-Briand du Séminaire de Québec (Résidence des prêtres), 1, rue des Remparts, le lundi 21 janvier de 19h à 21h30. Stationnement dans le jardin du Séminaire par l'entrée du 20, rue Port-Dauphin (le long du parc Montmorency). Les funérailles seront célébrées **à la Basilique-Cathédrale Notre-Dame de Québec, le mardi 22 janvier 2008 à 10h**. Elles seront présidées par Mgr Laurent Noël, évêque émérite de Trois-Rivières. L'inhumation se fera à la crypte des prêtres du Séminaire, située sous la Basilique-Cathédrale Notre-Dame. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Lépine Cloutier Ltée de Québec.

Outre ses confrères de la communauté des prêtres du Séminaire de Québec, il laisse dans le deuil madame Lucille Godbout et plusieurs personnes avec qui il a œuvré au cours de sa vie. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE
LÉPINE CLOUTIER LTÉE
715, rue de Saint-Vallier Est, Québec
Pour renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au
www.lepinecloutier.com

Soeur Jeanne Caron
1908 - 2008

À la Maison mère des Sœurs de Sainte-Jeanne d'Arc, le 18 janvier 2008, est décédée, à l'âge de 99 ans et 1 mois, après 71 ans de profession religieuse, Sœur Jeanne Caron, Sœur de Sainte-Jeanne d'Arc, native de Québec. Elle était la fille de feu Albert Caron et de feu Marie Saindon.

Elle laisse dans le deuil les membres de sa Communauté religieuse et ses neveux et nièces.

La dépouille mortelle sera exposée au salon funéraire de la Maison mère, 1505, av. de l'Assomption, Québec, le dimanche 20 janvier de 14h à 16h et de 19h à 21h (à 19h il y aura célébration de la Parole) et le jour des funérailles **lundi 21 janvier**, à partir de 9h. Les funérailles auront lieu **à 10h30, en la chapelle de la Maison mère**. L'inhumation se fera au cimetière de la Communauté. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

LÉPINE CLOUTIER LTÉE
715, rue de St-Vallier Est
Québec G1K 3P9
Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au
www.lepinecloutier.com

Grands Frères Grandes Sœurs

DEVENEZ MENTOR
la magie de l'amitié !

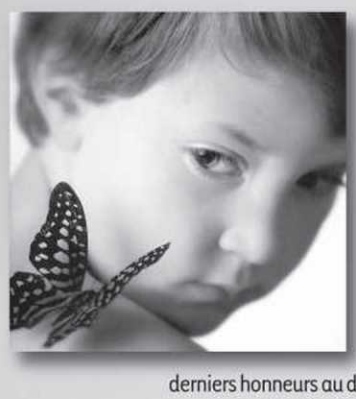
1-800-661-4252
www.gfgsq.ca

1792150

Texte publicitaire

SERVICES MÉMORABLES HARMONIA

Société de services funéraires et commémoratifs alternatifs



Au cours des vingt dernières années, des changements profonds ont marqué le domaine des services funéraires. Aujourd'hui, les familles endeuillées délaissent de plus en plus le modèle traditionnel centré sur le défunt, préférant des services commémoratifs axés sur l'hommage et la survivance de la mémoire de leur disparu.

De plus en plus, les funérailles traditionnelles font place à des cérémonies plus personnalisées visant à rendre les derniers honneurs au défunt. Avec le départ d'un proche, commence aussi le devoir de mémoire des survivants.

Harmonia existe pour répondre à ces nouvelles demandes contemporaines. Son offre a été conçue à Québec par d'anciens dirigeants d'entreprises funéraires lesquels cumulent collectivement plus de soixante-quinze ans d'expérience dans le domaine funéraire. Son président-fondateur, monsieur Yvon Rodrigue, a été aussi à l'origine du Parc-commémoratif la Souvenance établi à Québec en 1973.

Dans cette nouvelle optique, la mission d'Harmonia est d'accompagner la famille dans l'élaboration et le déroulement de cérémonies qui ressemblent le plus à l'être cher qui nous a quittés en faisant de la célébration une histoire unique laquelle est souvent soutenue par des choix de textes, de musique, de symboles, de gestes et d'éléments audiovisuels.

L'offre Harmonia et les choix de la clientèle

L'offre Harmonia a été introduite à Québec en novembre 2006 et a suscité depuis plus de trois mille demandes d'informations. Essentiellement, elle privilégie la crémation sans exposition, le service religieux à l'église ou la cérémonie commémorative en tout lieu en dehors du salon funéraire. En ce qui concerne la destination des cendres, elle favorise le libre choix quoique avec une préférence pour le cimetière, lieu de mémoire ouvert à tous.

Harmonia innove aussi par son offre inédite de supports et de moyens de perpétuation de la mémoire comme par exemple le mémorial Internet, le médaillon et le signet commémoratif, le cédérom souvenir et le diamant du souvenir LifeGem®.

Les choix de la clientèle depuis le début des opérations d'Harmonia, tant au moment d'un décès qu'en préarrangement ont été les suivants :

- **La crémation sans embaumement, sans achat de cercueil ni exposition publique (100%);**
- **Un moment privé de reconnaissance en présence du défunt (12%);**
- **Le service religieux à l'église paroissiale comprenant les condoléances (65%);**
- **La cérémonie commémorative en dehors du lieu funéraire, par exemple dans un musée, un parc public, un lieu historique ou une résidence privée (25%);**
- **Aucune cérémonie (10%).**

Quant aux cendres cinéraires, leur destination a été le cimetière (80%), la dispersion dans la nature (15%) et la garde par la famille (5%). En outre, environ 30% des familles ont réclamé une partie des cendres pour les conserver dans une mini-urne souvenir, pour les amalgamer à un objet ou bijou commémoratif ou pour la fabrication du diamant du souvenir.

Les biens et services de Harmonia sont offerts au moment du décès par les arrangements et en prévoyance ou en planification par le biais des préarrangements et le testament crématiste©. Le coût d'un service funéraire rendu par Harmonia se situe entre 2 000 $ et 5 000 $ contre 3 000 $ et 10 000 $ pour un service plus ou moins traditionnel.

Harmonia reçoit les familles endeuillées et les acheteurs de préarrangements à son siège social au 871, Grande Allée, Québec, en plus de fournir un service conseil à domicile sur demande. Elle opère un Centre de crémation en partenariat avec le Centre national de crémation, sis au 320, rue Laurier, Saint-Apollinaire, dédié exclusivement à la crémation et aux services funéraires allégés.

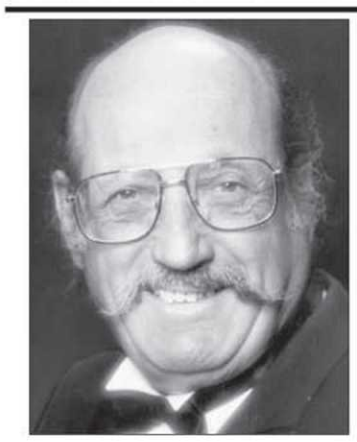
HARMONIA

La mémoire **vivante** d'abord et avant tout

www.services-harmonia.com

Services mémorables Harmonia
871, Grande Allée Ouest RC-10
Québec (Québec) G1S 1C1

Québec 418 681-9797
Montréal 514 846-9797



Jean-Paul Gagnon

Paisiblement, à son domicile, le 18 janvier 2008, à l'âge de 76 ans et 9 mois, est décédé monsieur Jean-Paul Gagnon, époux de dame Ginette Bélanger. Retraité à Cap-Santé, il a demeuré de nombreuses années dans la région de l'Outaouais.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Jean Stéphane; sa fille Isabelle Ève; son petits-fils Alexis; son frère Raoul (Michelle Roy); ses sœurs: Marguerite (Maurice Vincent) et Pierrette (André Lapointe) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. Il était le frère de feu Philippe, feu Juliette, feu Marthe, feu Gérard et feu Henriette.

Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le **mercredi 23 janvier 2008 à 14h, en l'église Saint-Dominique (175, Grande-Allée Ouest à Québec)** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Les cendres seront déposées au mausolée du cimetière Saint-Charles à une date ultérieure. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur du Québec (4715, avenue des Replats, bureau 261, Québec G2J 1B8, téléphone: 418-682-6387). La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel:
plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com

Laissez parler votre coeur...

Le don effectué suite à un décès est un geste d'espoir.

Il suffit de quelques minutes pour le faire. Une carte témoignant de votre sympathie et de votre générosité sera envoyée à la famille éprouvée.

1 888 473-4636

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

Soeur Desneiges Godin

À la Maison généralice des Sœurs de la Charité de Québec, le 18 janvier 2008, à l'âge de 89 ans, est décédée Sœur Desneiges Godin (en religion Soeur Sainte-Blanche-de-la-Charité) après 61 ans de vie religieuse. Elle était la fille de feu Louis Godin et de feu Blanche Fiset de Les Écureuils, Québec.

La dépouille mortelle sera exposée au salon de la Maison généralice, le dimanche 20 janvier de 14h à 21h et le lundi 21 janvier de 12h30 à 14h. Les funérailles auront lieu le **lundi 21 janvier 2008 à 14h, en la chapelle de la Communauté, au 2655, rue Guillaume-Le Pelletier, Québec**, et l'inhumation se fera au cimetière de la Communauté à Notre-Dame-de-L'Espérance, Québec.

Elle laisse dans le deuil, outre les membres de sa famille religieuse, sa soeur Fernande (feu Conrad Vachon), St-Romuald, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Prière de ne pas envoyer de fleurs. La direction des funérailles a été confiée à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MICHEL GRAVEL
2970, chemin Royal
Giffard, Beauport
Pour renseignements: 660-2020
Sans frais: 1-866-757-2020
Télécopieur: 660-2620
Courriel: mgravel@resfuneraire.ca
Site Web: www.michelgravel.ca
(Avis de décès disponible sur le site)

Hermann Morin

Dans l'avis de décès de M. Hermann Morin, nous aurions dû lire: le service religieux aura lieu le **lundi 21 janvier 2008 à 14h, en l'église Ste-Cécile, 9150, rue Jean Paquin (par le boul. Cloutier).**

Gérard St-Hilaire
1936 - 2008

Papa, tu auras lutté jusqu'à la fin avec courage et détermination. Maintenant repose en paix, tu l'as grandement mérité.

Au Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis, le 16 janvier 2008, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Gérard St-Hilaire, époux de dame Alfredine Grondin, fils de feu Léopold St-Hilaire et de feu dame Adrienne Bégin, demeurant à Lévis.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: France, feu Martin et Julie (Gilbert Roy); ses petits-enfants: Jean-Maxime, Raphaël, Étienne et Francis ainsi que les familles Grondin et St-Hilaire et de nombreux amis.

Les funérailles auront lieu le **lundi 21 janvier 2008 à 14h, en l'église de Pintendre**. La famille recevra les condoléances le lundi à compter de 13h, à la résidence funéraire

CLAUDE PAQUET INC.
761, chemin Pintendre
Pintendre

La famille tient à remercier le personnel du 3e étage du Centre d'accueil St-Joseph de Lévis pour la qualité des soins prodigués. Vous pourrez témoigner vos condoléances en faisant un don à la Fondation du Centre d'accueil St-Joseph, 107, St-Louis, Lévis G6V 6R9. Des formulaires seront disponibles au salon.

Pour renseignements: 835-5329
Télécopieur: 304-1185

Gizèle Tremblay
1923 - 2008

Au Centre hospitalier de Charlevoix de Baie Saint-Paul, le 19 janvier 2008, à l'âge de 84 ans et 6 mois, nous a quittés dame Gizèle Tremblay (Fredo). Elle était l'épouse de feu M. René Tremblay. Elle demeurait aux Éboulements.

Les funérailles de Mme Gizèle Tremblay auront lieu le **mardi 22 janvier 2008 à 10h, en l'église de les Éboulements** et l'inhumation au cimetière paroissial se fera ultérieurement. Les membres de sa famille accueilleront parents et amis au

FUNÉRARIUM DE LES ÉBOULEMENTS
place de l'Église

lundi de 13h30 à 16h30 et de 19h à 22h; mardi, jour des funérailles, le funérarium ouvrira à compter de 9h.

Madame Gizèle Tremblay laisse dans le deuil ses filles et gendres: Ruth (Robert), Myriam (Raymond), Doris (Pierre), Luce-Ann (Simon), Judith, Esther (Louis); ses 7 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants; de même que sa sœur Marie-Paule, sa belle-sœur Georgette B. et toute sa belle famille. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Paroisse de Les Éboulements; formulaires disponibles au funérarium. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOIX OUEST
située au 53, rue Leclerc
Baie Saint-Paul
pour renseignements: 418-435-2412
télécopieur: 418-435-4036
courriel: cfunerairecо@derytele.com

740
FAVEURS OBTENUES

Remerciement à Mère Teresa pour faveur obtenue avec promesse de publier. S.T.

Remerciements à Soeur Julienne du Rosaire pour faveur obtenue.cbf.

765
MONUMENTS

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

PETITES ANNONCES
www.844-4444.com petitesannonces@lesoleil.com

À Célébrer! **686-3226**

Immobilier *98 à 388*
Marchandises *395 à 469*
Emplois *471 à 489*
Services *491 à 627*
Véhicules *948 à 989*

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

Pour nous **joindre** 844-4444

Rive-Sud et Côte de Beaupré 688-3311

Sans frais 1 866 688-3311 lundi au vendredi de 8h à 17h30

Sur place lundi au jeudi 8h30 à 17h vendredi 8h30 à 16h30

Télécopieur 688-3322

Cvendu.ca MC

C Facile C Rapide C Nouveau

Le site des petites annonces leSoleil

98 à 388 IMMOBILIER

Visites libres *rubrique 98*
Maisons à vendre *rubriques 100 à 140*
Immeubles à revenus à vendre *rubriques 150 à 189*
Autres propriétés *rubriques 200 à 214*
Propriétés commerciales et industrielles *rubriques 230 à 246*
Logements à louer *rubriques 250 à 288*
Chambres à louer *rubriques 300 à 338*
Amélioration et entretien des propriétés *rubriques 370 à 388*

98 À vendre
Visites libres

À SILLERY, 2513 A Du Foulon, maison de ville, unité de coin, vue sur le fleuve, lumière, un coin de paradis! Faites-vite, il faut vendre! Visite libre tous les dimanches de janvier de 14h à 16h.
Yannick Girard, La Capitale Select, 627-3333.

101 Maisons à vendre
Beauport

À voir! Bungalow 25' x 40', bon état, 3 chambres. À qui la chance!
Lucille R. Paré 802-1851
Royal LePage Inter-Québec courtier immobilier

NOUVEAU, beau grand split, briques, 4 chambres, foyers, 229 000$
LÉON PAGEAU 524-4441
Turmel & Ass. inc. courtier immobilier

SUPERBE cottage avec façade fenestrée, 3 chambres à coucher, toit cathédrale, armoires thermo plastique, chambre avec salle de bains, terrain paysager + piscine creusée, cabanon. Près du primaire. 208 900$. Faites vite !
Vic Devost courtier enr 661-3459

www.1000maisonsavendre.com

102 Maisons à vendre
Cap-Rouge / St-Augustin

NOUVEAUX. Jumelés, maison ville, cottages, 1200' ca. habitable. Terrains taxes incluses. À partir 148 000 $ 878-0066 www.pertech.ca

104 Maisons à vendre
Charlesbourg

AU 359, 48e Rue Ouest, joli bungalow 28 x 38, 149 900$. 849-6911

105 À vendre
Condominiums

À AIMER St-Romuald, de ville/ jumele remise 2 000$, 839-3333 563-8994

À voir! CHARLESBOURG, condo 4 1/2, rénové de A à Z, 1 chambre, près tout, entrée privée, bois franc et cuisine rénovée, 149 500 $, 634-0984.

•CHARLESBOURG. Occasion rare, condo 3 chambres, plus 1100' ca., 137 500 $.
•STE-FOY. Nouveau, 2 chambres + bureau, garage int., immeuble tout béton, voisin université, 169 000 $.
PIERRE TALBOT
Expert courtier Québec Inc. courtier immobilier 651-6521

ANCIENNE-LORETTE, condos neufs, 4 1/2, en construction, avril, 569-4043 www.projetmaison.ca

BEAUPORT, Square St-David, condo 3 1/2, 3e étage, à pied services, gym, sauna, piscine et piste cyclable, 84 900 $, 666-5777

EXCEPTIONNEL, Vieux-Québec, 2000 pi.ca. Occasion B&B ou hébergement. Eric Michaud et ass. courtier 692-6000

LE BERNIERES, rez-de-jardin, 2 chambres, 1040 pc. stationnement et piscine int. 259 000$. 265-3115
www.duproprio.com/65224

MAGNIFIQUE maison de ville, 3 étages, 3 chambres, 2 salles de bain, foyer, sur berges de la St-Charles, IDÉAL PROFESSIONNEL
Eric Gourdeau 561-0222
Groupe Sutton Plus

MONTCALM, au Noblet, magnifique vue à l'ouest, 8e étage, grand balcon, 2 chambres, salle de bain rénovée, stat. int., $189 000
LAUZON&LAUZON COURTIERS IMMOBILIER

MONTCALM, 2 chambres, rénové de A à Z, stationnement, insonorisé. www.duproprio.com/6541561. Tél.654-1561 Cellulaire: 655-5415.

NOUVEAU! Ste-Foy, grand condo 4 1/2 fraîchement rénové, 6e étage. VUE. 2 Salles bains. C'est votre chance!
Yvette Duchesneau 658-2406
EXIT SIGNATURE
courtier immobilier agréé

PLACE LOUIS XIV
EN PLEIN COEUR DU PLATEAU LEBOURGNEUF

Condo de luxe 24 unités, projet unique en son genre, 2 ou 3 chambres, vue imprennable sur la ville. Livraison juin 2008. **Tél. 580-0768**

QUARTIER St-Jean-Baptiste, rue de Claire-Fontaine, 3 condos indivises 1 x 4 1/2, 1 x 5 1/2, 1 x 7 1/2, bâtiment impeccable. A voir!
Gervais Pelletier 570-6610
La Capitale Cité courtier immobilier

Super condo, 2 chambres à coucher au dernier étage, balcon à l'ouest, piscine spa, frais communs $75, 905, du Massif, secteur Le Mesnil.
Yannick Girard, La Capitale Select, 627-3333.

www.condosquebec.ca

107 Maisons à vendre
Duberger / Les Saules

JUMELÉ 2 ans, 3 chambres, plafond 9 pi., 169 500$, 2059 des Clématites, Duberger.
Marcel Émond, 569-7443
La Capitale Québec Champlain

Jumelé 15 ans, deux chambres à coucher à l'étage, 2 salles de bains, salle familiale au sous-sol, terrain paysager, (418) 683-9126

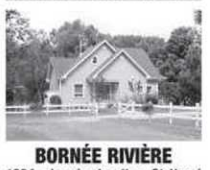
111 Maisons à vendre
Montcalm

LUXUEUX condo divise 3 1/2, à 2 pas des Plaines, plafonds hauts, puit lumière, stationnement, 2e étage.
Eric Gourdeau 561-0222
Groupe Sutton Plus

Près Cégep Garneau, cottage impeccable, grand terrain, sud, 2 terrasses, plancher bois, foyer, revenu au sous-sol, $379 000.
LAUZON&LAUZON COURTIERS IMMOBILIER

112 Maisons à vendre
Rive-Sud

À AIMER ST-Romuald cottage, vue fleuve, remise 2 000$ Guy 839-3333



BORNÉE RIVIÈRE
1294, chemin des Iles, St-Henri construction 2002, très ensoleillé, 3 portes-fenêtres, toit cathédrale. Terrain très intime, boisé, très bien paysager, 58 835 p.c.
835-3535 RICHARD DUMONT
Re/Max Avantages courtier immobilier

3 chambres à l'étage, magnifique salle de bain, foyer, bois franc, terrain clôturé, piscine, idéal pour jeune famille, cause de vente: transfert.
Luce Fecteur
Courtier immobilier affilié
838-1001

LÉVIS, jumelé à étage, 3 chambres, poss. 4, moulures, bois franc. Sans voisin arrière, offrant espace.
951-5660

www.avecleproprio.com

116 Maisons à vendre
Sainte-Foy

DE TOUTE BEAUTÉ

Cottage aménagé sur 3 niveaux, 4 chambres dont 3 à l'étage, finition remarquable, plafonds 9 pi., moulures, foyer intégré au bois, coin dînette, bureau, entrée indépendante au sous-sol, garage. Magnifique terrain 7700 p.c., piscine creusée, adossé Maison Hamel Bruneau. Unique! 545 000 $
PATRICK DURAND
687-3211
RE/MAX 1er Choix courtier immobilier

RICHARD LATURAZE
652-2000

POINTE STE-FOY/ Cottage 12 ans, 4 chambres, 3 salles bains, bureau, foyer, piscine creusée, thermopompe… Rare dans le secteur.
RE/MAX 1er CHOIX R.L. courtier

TRÈS joli bungalow 5 chambres, avec garage, St-Louis-de-France, emplacement parfait. Patrick Lamothe 628-2223. La Capitale Québec Champlain courtier immobilier.

www.royallepage.ca

118 Maisons à vendre
Sillery

WILLIAM, impeccable bungalow, avec revenu de $775, terrain intime, 7000 pi. carré avec bassin et vivaces, rénovation de bon goût, foyer, plancher bois, $369 000.
LAUZON&LAUZON COURTIERS IMMOBILIER

98 à 388 IMMOBILIER

Visites libres *rubrique 98*

Maisons à vendre *rubriques 100 à 140*

Immeubles à revenus à vendre *rubriques 150 à 189*

Autres propriétés *rubriques 200 à 214*

Propriétés commerciales et industrielles *rubriques 230 à 246*

Logements à louer *rubriques 250 à 288*

Chambres à louer *rubriques 300 à 338*

Amélioration et entretien des propriétés *rubriques 370 à 388*

APRÈS M'AVOIR lu

Recyclez-moi! leSoleil

120 Maisons à vendre
Vanier

Ville vanier, Bungalow 4 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bains, terrain paysager, garage isolé/chauffé 33'x19' à 2 étages pour atelier, travailleur autonome.
Jacques Caron
Agent immobilier agréé
838-1001

123 Maisons à vendre
Banlieue et autres secteurs

À NE PAS MANQUER: Jumelé neuf pour 785$/mois, capital/intérêt + les taxes, sans comptant, à Donnacona, 20 minutes du centre-ville. Certaines conditions s'appliquent. 564-8222, 573-0900.

SHANNON, 6 ans, belle, moderne, avec 30 000 p.c. terrain, 199 900$
LÉON PAGEAU 524-4441
Turmel & Ass. inc. courtier immobilier

STE-ANNE DE LA POCATIÈRE
Maison environ 150 ans, rénovée avec goût et cachet. Beaucoup d'espaces et lumière. Terrain 23 580 p.c. intime et boisé.
Pierre Hudon 1-888-856-3737
courtier immobilier agréé
www.hudonimmobilier.com

LIGNE POUMON-9
1 888 POUMON-9
1 888 768-6669 POSTE 232

VILLA de prestige, 16 pièces, 5 chambres, 3 salles de bain, **Sous-sol** aménagé avec salle familiale, **Verrière** au salon, foyer, **Porte-patio,** balcon et salle de bain à la chambre des maîtres, côté fleuve, **Garage** double, terrain plus de 100,000pi.ca. **Une harmonie** de vue superbe sur le fleuve, les montagnes, suggérant calme et repos.
Les Immeubles Charlevoix ctr. inc.
RosaireTremblay ctr.
418-666-2375

150 Immeubles à revenus
Ancienne-Lorette

QUÉBEC ET RIVE-SUD WWW.BLOCDIRECT.COM 871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements. BlocDirect courtier immobilier agréé.

162 Immeubles à revenus
Rive-Sud

À LÉVIS AU 40 Louis-Philippe Ruel. Duplex de 1 x 4½ et 1 x 5½ pour proprio occupant, bien rénové 189 500$ À qui la chance
Raoul Lemieux - 670-3041
Agent Agrée
HomeLife LE Château Inc

165 Immeubles à revenus
Saint-Sauveur

DUPLEX, cour 45' x 35', parking 2 autos, 1er févr., 185 000 $, 661-2800

170 Immeubles à revenus
Vanier

DUPEX tout rénové, 2 x 4 1/2, salle familiale 12x24, 4 stationnements. Nathalie Dupont agent immobilier affilié, Re/Max Capitale courtier immobilier 554-2753

200 Autres propriétés à vendre
Chalets/ villégiature

À STONEHAM face aux pente de ski dernier terrain, jumelé, finition haut de gamme, garage, foyer, terrain aménagé, 1 seul disponible, Faite vite. Noël 563-8226 627-5145

201 Autres propriétés à louer
Chalets/ villégiature

A MONTREAL et ext., maisons et chalets, meublés et équipés, court et long termes. **(514) 209-0635.**

CHALETS location jour / sem., et activités, (418) 663-4296 pourvoiriedulacbeauport.com

LAC SERGENT, chalet, libre imm. 766-3332, 875-0735.

MAGNIFIQUE chalet sans fumée près centres ski, 2 chambres &+. **683-9275**

ST-FÉRRÉOL, chalet de ski, 2 chambres, foyer, tout inclus, bord forêt, à 2 min. Mont Ste-Anne et 20 min. du Massif, 418-559-4877.

204 Autres propriétés
Maisons de campagne

À St-Ferréol-Les-Neiges, bord du lac, 15 min. Mont Ste-Anne, 20 min. Massif, maison de campagne entièrement rénovée, 3 chambres, terrain aménagé de 20 000pi.ca. 564-0820

CHARLEVOIX, St-Irénée, au fleuve, foyer, piano à queue, 5 chambres, libre à Pâques, 522-2573: www.maisondecampagne.com

ABONNEZ-VOUS leSoleil
686-3344
1 866 686-3344

RICHARD LATURAZE
652-2000

ST-JEAN-PORT-JOLI, coquette avec 212 ans d'histoire, au coeur du village, terrain 14 000 p.c. Idéal résidence secondaire. 100 000$
RE/MAX 1er CHOIX R.L. courtier

208 Autres propriétés
Terrains

MONT STE-ANNE, 36 terrains, à partir de 5.50 pi², VUE 573-5107

PETITE-RIVIÈRE-ST-FRANCOIS
35 000 p.c, vue fleuve, 78 000 $
683-5077

TERRAIN À STE-CHRISTINE, de 40 000pi², directement sur la rivière Ste-Anne, (418) 337-4571

BOISCHATEL
À 1 min de l'av. Royale
Prêts à construire
Près Golf Royal Québec
Phase III
Maison et terrain
(rue fer à cheval)
Bientôt Phase IV
Prix très compétitifs!
Le fonds de terrain et le service sont garantis
JOAN FORTIN
666-2636
agent immobilier agréé
Signature courtier immobilier
1702936

210 Autres propriétés
Terres

Denise G. Mathieu
ROYALE LePage DES MONTS ctr. NOTRE-DAME DES BOIS en Estrie 102 000pi², **Domaine privé**, lac creusé, fondation 24' x 30', puit, fosse, champ épuration, transfert chasse, pêche, **pas cher**, 65 000$
819-888-8889

TERRE à bois/180 arpents, à Saint-Pascal de Kamouraska; épinettes de 25 ans, partie bois franc, bon secteur de chasse 550$/arpents nég., 418-389-4498 ou 475-4348

212 Autres propriétés
Villégiature hors Québec

À Hollywood, Hallandale, studios, condos, maisons. La mer à bon prix! (514) 554-4762, (954) 924-1186.

CONDO à louer Fort Lauderdale bord mer, 8 au 22 mars, 872-2627

DANIA, Floride, terrain à louer pour motorisé, installation incluse, près de la mer et des commodités. de janv. à avril. Également chambre à louer. 660-6451.

DEERFIELD Beach Floride, condo 3 1/2, vue sur golf, clés en main. Petit bijou! 69 000$. 514-346-9999

Waterside Floride, condo à louer à partir d'avril. 561-452-8926.

230 Commerciales et industrielles
Bureaux

A 681-8151

BUREAUX
QUÉBEC - STE-FOY - VANIER
CHARLESBOURG - LÉVIS
De 250 à 10 000 p.c. plus
COMINAR
Faisons affaire ensemble!
681-8151

A 955 DE BOURGOGNE
COIN QUATRE-BOURGEOIS
Très bien situé, de 200 à 400 p.c, tout inclus, stationnement.658-6322

A Ste-Foy, rte de l'Eglise 363 p.c, aménage, ascenseur, stationnements, 14 $/p.c., libre imm.
653-1242 www.grtinc.ca

A CHARLESBOURG / 622-9494
Bureaux neufs à louer, près de tous les services, 700 à 7000 p.c.

A LA TÊTE DES PONTS
Centre d'affaires Taïga , 834-2222

A 1001 Route Église, Ste-Foy, 250' à 1200' c., à partir 325 $/mois, ascenseur, climatisé, parking, 692-5244

À PARTIR 500 P.C. et +, Ste-Foy et Québec, Imm. Roussin 651-9443

BUREAU 740' ca., très éclairé, plancher flottant, toilette et cuisine privées 1875 Notre-Dame, l'Ancienne-Lorette, libre imm., (418) 877-3777

570 Charest est
4000 pi.ca., 16 pi hauteur, coin vitré.
J-François Boutin 573-6805
Gaston Demers & Ass.
Courtier immobilier agréé.

ESPACE de bureaux: 860' et 2300' ca., 153 boul. Valcartier, Loretteville, 564-2995.

LÉVIS, agrandissement des Galeries du Vieux Fort, bureaux 2000 pi.ca. à louer.
948-1224

NEUFCHÂTEL, face Place L'Ormière, 550 pi ca, 650$ tout incl., 563-2185.

MAGNIFIQUE LOCAL
très ensoleillé, 1 350pi², a/c, aménagé en bureau, rénovés, idéal professionnels, comptables, fiscalistes, représentants en sécurité financière. **Frais incl., électricité, chauffage, a/c. 522-7111**

ST-NICOLAS, secteur des ponts, 1200 p.c., local rénové, idéal pour professionnels. Haute visibilité, frais inclus. Prix très compétitif.
GASTON DEMERS & Ass.
courtier immobilier agréé 652-1555

232 Commerciales et industrielles
Bureaux à frais partagés

A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST
Ambiance de prestige, accès Internet
687-4422 www.1175charest.ca

CENTRE D'AFFAIRES FORSYTHE LOCATION de bureaux et salles conférence. Heure / demi-journée / journée / semaine / mois. Service secrétariat et téléphonique Unique à Québec. **(418) 623-3433.** 5300 boul. des Galeries

CENTRE D'AFFAIRES ALTERNA
4600 H.-Bourassa, coin Capitale. Concept de prestige,concurrentiel. Services complets, **626-2048**

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 200 $/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerciales et industrielles
Commerces

CAFÉ-resto à vendre, 20 places, clientèle établie, dépositaire Café Tatum, endroit stratégique, prêt à être opéré. (418) 246-3238 laisser message.

DEPANNEUR à vendre avec fonds de commerce ou avec bâtisse. Situé à Québec. Acheteurs sérieux seulement. 418-951-0469.

236 Commerciales et industrielles
Entrepôts

A 681-8151

ENTREPÔTS
Salle de montre
QUÉBEC - STE-FOY
VANIER - LÉVIS
de 1000 à 10 000 p.c. et plus selon vos besoins incluant les aménagements
COMINAR
FAISONS AFFAIRE ENSEMBLE !
681-8151

À LOUER SAINT-NICOLAS
15 000 pi.ca., 6.85$/pi.ca. + énergie (418) 831-8860, Sylvain

À Av. Godin, ENTREPÔTS (2000 p.c.) ET BUREAUX, 932-4295

PARC Colbert et Frontenac, 3000 pi. ca., Imm. Roussin 651-9443.

238 Commerciales et industrielles
Locaux

A 653-7458
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
AMÉNAGÉS SELON VOS BESOINS
- **A Charlesbourg / 80eme** 1 200 p.c. à 7 000 p.c.
- **Pierre-Bertrand**, hauteur 25', 2 000 à 50 000 p.c.
- **Boul. de la Rive-sud**, 2000 p.c. commercial. **622-9494**

À LOUER, 678 Père-Marquette, Bijouterie Rochon. Idéal bijouterie, coiffeur, soins de santé, dépanneur, notaire, etc. 900 P.C., 700$, 681-4206 **kurthebert@yahoo.com**

À CHARLESBOURG près de l'autoroute de la Capitale, local 1 000p.c. tout compris et 2 500p.c. d'entrepot avec porte de garage; Information 627-0014 955-6700

A VENDRE (condo commerical) 1700 pi.ca. Vieux-Québec, rue St-Louis. Eric Michaud et ass. courtier 692-6000

À 2 PAS de Cartier, idéal pour professionnel, 1 500, à 3 200 p.c. bureau ou commerce : 573-4057

ANCIENNE-LORETTE commercial très passant, vitrine sur 6210 boul. Hamel, 771 p.c. 871-4043

AVE. GODIN À VANIER À LOUER
*** 1700 PI AU R/C**
*** 1300 PI AU R/C**
*** 1800 PI AU R/C**
572-8937

COMPLEXE d'affaires Hamel, 2000 pi. ca. et + ; Plaza Laval 400 - 1000 - 2000 pi. ca., idéal centre de la copie. Imm. Roussin 651-9443

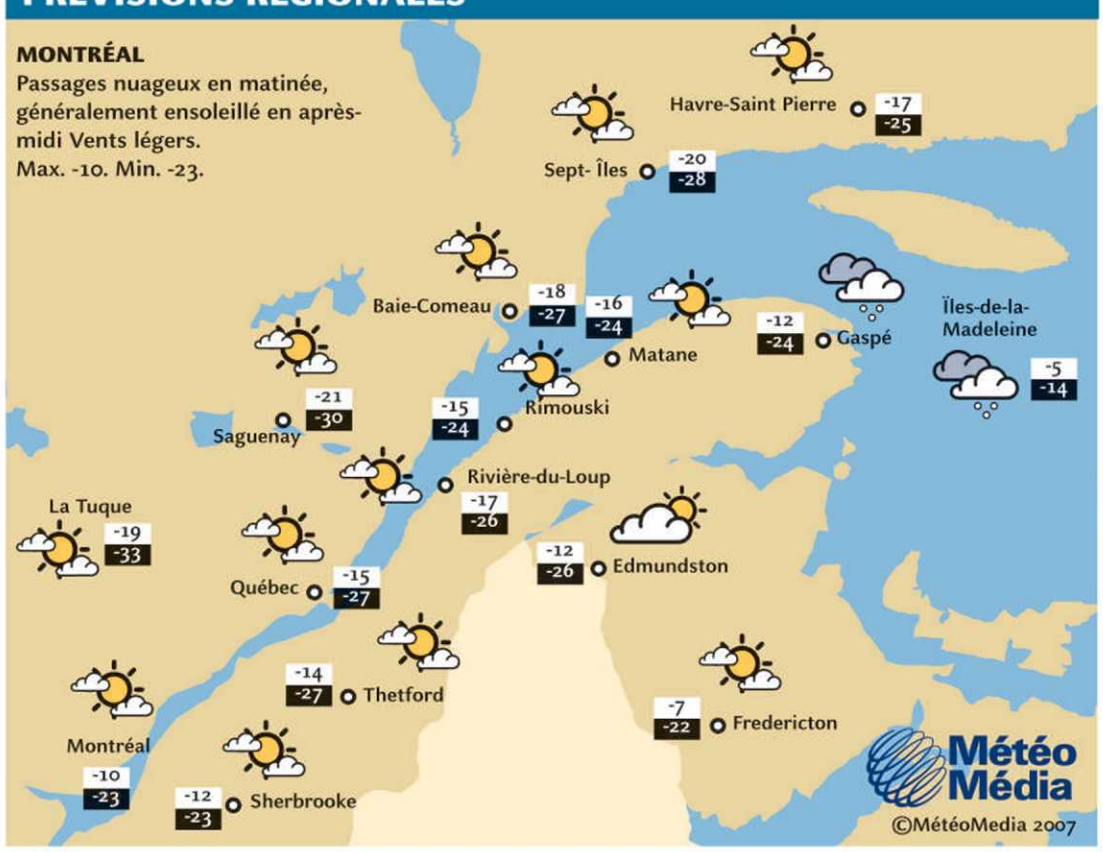
COMMERCIAL & BUREAUX & INDUSTRIEL
652-9220 www.groupegcs.qc.ca
Ste-Foy: Quatre-Bourgeois, Ste-Foy rte de l'Église, Pente Douce la "Pyramide" de Ste-Foy
Québec: ave. St-Sacrement ave. du Colisée, ave. Galilée
St-Vallier: Montmagny
Loretteville: ave. Valcartier
St-Jean-Chrysostome
St-Lambert de Lauzon

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Mardi	Mercredi	Jeudi
Max. -15 Min. -27	Max. -16 Min. -20	Max. -9 Min. -19	Max. -9 Min. -23	Max. -13 Min. -27
Généralement ensoleillé. **Précipitations 10%** Vents faibles Facteur vent -24	Passages nuageux. **Précipitations 10%** Vents faibles Facteur vent -24	Plutôt nuageux avec possibilité d'averses de neige. **Précipitations 60%** Vents légers Facteur vent -14	Plutôt nuageux avec possibilité d'averses de neige. **Précipitations 60%** Vents légers Facteur vent -15	Passages nuageux. **Précipitations 10%** Vents légers Facteur vent -20

PRÉVISIONS RÉGIONALES

MONTRÉAL
Passages nuageux en matinée, généralement ensoleillé en après-midi Vents légers.
Max. -10. Min. -23.



LES MARÉES (HNE)

Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
H	4h02	3.8m	B	5h43	1.1m
B	10h56	0.7m	H	12h14	4.1m
H	16h13	4.9m	B	19h05	0.7m
B	23h52	0.4m			
Demain			Demain		
H	4h59	4m	H	0h56	3.1m
B	11h55	0.6m	B	6h42	0.9m
H	17h07	5.1m	H	13h10	4.3m
			B	19h53	0.5m

Grondines			Sept-Îles		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	2h34	0.5m	B	5h01	0.6m
H	6h45	2m	H	11h44	2.9m
B	14h05	0.5m	B	18h35	0.3m
H	18h51	2.9m			
Demain			Demain		
B	3h37	0.4m	H	0h28	1.9m
H	7h40	2.1m	B	6h04	0.4m
B	15h07	0.5m	H	12h41	3.1m
H	19h43	3m	B	19h27	0.2m

AU PAYS Aujourd'hui

Calgary	Variable	-12	-18
Charlottetown	Ave neige	-6	-20
Edmonton	Ave neige	-11	-19
Fredericton	Beau	-7	-22
Halifax	Faib neige	-4	-15
Iqaluit	Ave neige	-22	-29
Moncton	Ave neige	-7	-22
Ottawa	Beau	-13	-22
Regina	Variable	-22	-27
Rouyn-Noranda	Variable	-27	-32
Saint-Jean	3-5cm	-1	-12
Saskatoon	Variable	-22	-27
Sudbury	Ensoleillé	-20	-25
Toronto	Ave neige	-8	-13
Thunder Bay	Beau	-22	-25
Vancouver	Ensoleillé	5	-3
Victoria	Ensoleillé	5	-3
Whitehorse	Beau	-11	-14
Winnipeg	Variable	-25	-34
Yellowknife	Variable	-20	-27

DANS LE MONDE Aujourd'hui

Amsterdam	Pluie	11	8
Athènes	Beau	17	9
Beijing	Variable	-3	-5
Berlin	Pluie	7	3
Boston	Beau	-4	-12
Buenos Aires	Soleil	26	21
Chicago	Variable	-8	-12
Londres	Pluie	13	13
Los Angeles	Variable	16	7
Madrid	Soleil	16	6
Mexico	Beau	17	5
Moscou	Faib neige	-1	-5
New Delhi	Soleil	18	5
New York	Beau	-3	-7
Paris	Nuageux	12	11
Philadelphie	Soleil	-2	-8
Rio	Pluie	27	23
Rome	Variable	13	4
Tokyo	Pluie	6	5
Washington	Soleil	-2	-7

AU SOLEIL Aujourd'hui

Acapulco	Soleil	32	25
Bahamas	Averses	28	19
La Barbade	Soleil	29	25
Bermudes	Pluie	22	17
Cancun	Averses	23	21
Daytona Beach	Variable	11	7
Ft. Lauderdale	Averses	20	16
Honolulu	Variable	26	20
Key West	Venteux	21	18
La Havane	Pluie	23	18
Las Vegas	Variable	12	1
Miami	Averses	20	16
Montego Bay	Soleil	30	23
Myrtle Beach	Soleil	5	-5
Orlando	Beau	12	6
Palm Springs	Soleil	18	6
Puerto Plata	Beau	28	21
Tallahassee	Soleil	10	-2
Tampa	Variable	15	7
W. Palm Beach	Averses	18	16

ALMANACH

Maximum hier	-3°
Minimum hier	-10.1°
Normale le jour	-7.3°
Normale la nuit	-17.0°
Record max.	3.9°/1973
Record min.	-30.6°/1975
Précipitation hier	0 cm

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

7h23 — 16h30

Durée du jour: 9h07

LA LUNE

Coucher 6h12 — Lever à 14h05

22 janv — 30 janv — 7 fév — 14 fév

98 à 388 IMMOBILIER

Visites libres
rubrique 98

Maisons à vendre
rubriques 100 à 140

Immeubles à revenus à vendre
rubriques 150 à 189

Autres propriétés
rubriques 200 à 214

Propriétés commerciales et industrielles
rubriques 230 à 246

Logements à louer
rubriques 250 à 288

Chambres à louer
rubriques 300 à 338

Amélioration et entretien des propriétés
rubriques 370 à 388

238 Commerciales et industrielles
Locaux

GALERIES du VIEUX-FORT de LÉVIS LOCAL POUR COMMERCE environ 900 p.c. À 3 000p.c. 948-1224

PARC industriel Lauzon, 1500 pi. ca. + mezzanine, 808-5212.

STS-MARTYRS 160' à 1200'c 190$ + / mois, tout compris, **561-4860.**

VIEUX-QUÉBEC, local 750 pi.ca. 800$, 261-0653.

240 Commerciales et industrielles
Propriétés commerciales

À louer 1850' ou 1350' ca., neufs, Parc industriel Charlesbourg, **261-4570**

A VANIER condos industriels à vendre 1500 à 2400 p.c. 932-4295

ST-JEAN-CHRYSOSTÔME, rue Commerciale, à la sortie de la 20, très bel immeuble, pour propriétaire occupant et son commerce. Me rejoindre pour plus de détails.
SYLVIE CHAMPAGNE 652-0123
CHAMPAGNE LAMONTAGNE
courtier immobilier
www.champagnelamontagne.com

250 Logements à louer
Ancienne-Lorette

GRAND 4 1/2 (boul. Hamel), grandes pièces, près de tout. 802-0592

251 Logements à louer
Beauport

À RUE ÉVANGELINE, 1 1/2, chauffé, eau chaude, 420$, libre, 628-0711

A GIFFARD. Modernes. Spacieux 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 623-3125

AU MOIS, MEUBLÉ
5 min. centre-ville, 2 1/2 chauffé, éclairé, TV, câble, 20$/jour pour 30 jours +. 660-7274.

DEVENEZ PROPRIO POUR LE PRIX D'UN LOYER!!! 661-8783
www.citemoncel.com

3 1/2, GRAND 4 1/2, chauffés, eau chaude, non éclairés, piscine. Libres imm., 667-7291.

GRAND 2 1/2 rénové, vue fleuve, 2e, non chauffé, 400 $, **(418) 435-5207**

GRANDS 4 1/2, vue fleuve, 570 $ chauffés, déc. et janv., **880-0312.**

3 1/2 meublé, 425 $ tout inclus, non fumeur, pas d'animaux.
ap 17h 418-559-1949

252 Logements à louer
Cap-Rouge/ St-Augustin

À VOIR! ENTIÈREMENT RÉNOVÉS INSONORISATION SUPÉRIEURE
GrandS 4 1/2 luxueux à 680 $
GrandS 3 1/2 luxueux à 560 $
Planchers bois, quartier paisible
Non chauffé, non éclairé. 836-4000

253 Logements à louer
Centre-ville

BEAU GRAND 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, court/moyen terme, poss. stationnement, 750$. Faut voir.**955-7380**

NOUVEAU ST-ROCH RÉSIDENCE DE LA CITÉ
Jolis appartements rénovés, meublés et décorés avec goût!
STYLE HÔTEL
Court et long séjour
internet et câble
Ascenseur, intercom, buanderie
A PARTIR DE 695$/MOIS
(418) 454-7255
www.residencedelacite.com

254 Logements à louer
Charlesbourg

A ABSOLUMENT VISITER
Seigneurie Henri-Bourassa
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
TOUT COMPRIS
Béton, ascenseurs, piscine, tennis
Parking intérieur, caméras
627-2052

À 626-1201, St-Rodrigue, 4 1/2 chauffé, peint blanc, pas d'animaux, cuisine comptoir, salle de bains 2 lavabos, 3e étage, 598$.

A TERRASSES BELLEVUE
3 1/2, 4 1/2, béton, piscines int. ext., sauna, intercom, caméras, près piste cyclable, métrobus.**623-3125**

À Habitat des Pins 3 1/2, 4 1/2 juillet, intercom, plancher béton, près des services, 624-9146

À 4600 5 ième Av. 4 1/2, 685$ tout inclus, tranquille, balcon, stationnement. 626-6675 624-9146

À 6130 1ère Avenue, beau 4 1/2 juillet. **Style condo** moderne, sécuritaire **624-2025**

À voir 4 1/2, 2e étage, tranquille, 620 $, 842-7388, 845-5703.

A côté 1ère Ave., 3 1/2 **libre**, tout inclus 565$, bois franc. 802-1364

ACCÈS facile Place Gilbert, grand 4 1/2 630$, mai, modère,rue privée, intercom, 623-8994 624-9146

AU CHARLEROY, grand 4 1/2, juillet, bien éclairé, paisible, intercom, près des services 626-3777 624-9146

4 1/2, CHAUFFÉ, éclairé, sous-sol, très propre, 650 $, 574-6971

51ème Rue Est, 5 1/2, chauffé, près services, parking, entrée lav./sech., possibilité d'électroménagers, 685$, idéal personne tranquille; 529-0583, 666-0897.

GRAND 4 1/2, chauffé, eau chaude 1er Fév., . 522-8327/ 264-8327.

LIBRE immédiatement, 4 1/2 dans maison privée, entrée lav.-séch., plancher flottant, près des transports et services, 580$/mois, 928-1900.

4 1/2, LIBRE imm. janv. gratuit, 710$ chauffé éclairé, piscines int.-ext. sauna, statonnement, **999-3120.**

NON FUMEUR 3 1/2 : 650 $; 4 1/2 : 725 $; 5 1/2 : 795 $ 7935 à 7995 Sully
Neufs, air climatisé, bois flottant, céramique, près services et bus.
929-5644, 1-877-775-6447
www.logis-bec.com

5 1/2, 725 $ tout inclus.
AP 17h. 418-559-1949

4 1/2, 5 1/2, TOUT INCLUS libres, 41e rue ouest, 264-6514

255 À louer
Condominiums

À NE PAS MANQUER: Jumelé neuf pour 785$/mois, capital/intérêt + les taxes, sans comptant, à Donnacona, 20 minutes du centre-ville. Certaines conditions s'appliquent. 564-8222, 573-0900.

À (418) 455-4441
Magnifique condo, Quartiers de l'Académie. Unité de coin, vue espace 400ème, marina, fleuve, Remparts, 4 1/2, 1500pi.ca., garages int. chauffés (2), gym, plusieurs autres extras. Libre imm., 1700$ nég.

À la Place Royale, 3 1/2 meublé, vue fleuve, ascenceur, garage, toit terrasse, 849-2669, 573-0063

AU St-Patrick, 4 1/2, 2 pas Cartier, garage, 1er févr., 975$, 929-8760

CHARLESBOURG, 4 1/2 luxueux, tout équipé meublé 790$ 934-3755

GEORGE V
SUR LES PLAINES
VUE SUR LE FLEUVE
À LOUER 4½ tout meublé
1 950$ / MOIS
931-2010

LE GEORGE V
Condo 3 1/2, derrière la Grande-Allée, stationnement int., accès: spa, conditionnement, 3e étage, côté nord, 822 pi. ca., 1130 $.
525-9107, 255-0370

LE GEORGE V, superbe 3 chambres, 2 parking, terrasse, vue sur les plaines, fenestration exceptionnelle 2500.00$ 634-5277

LEA PLANCHETTE
SILLERY, près Maguire, condo 3 chambres, impeccable, 1570 p. c., 2 salles de bains, garage int. 1350 $ /mois. Libre. 682-7000
RE/MAX 1er Choix courtier immobilier

LUXUEUX logement style condo, meublé, foyer, balcon, stationnement, vue fleuve. 806-3080

MERICI 9, grand 3 1/2 (960 p.c.) garage int., piscine. Soir 681-3897

PRES des Plaines, vue superbe, 7 1/2 pièces, 17e étage, chauffé, éclairé, 1600$/mois. 613-634-0217, cell. 613-539-8725.

PRES CARTIER, 3 1/2 neufs, haut de gamme, libres, 950$, 573-4057

257 Logements à louer
Duberger/Les Saules

A 5 MIN. STE-FOY AUTO
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, juillet, Impeccables, bois, céramique. Vue rivière. **871-6012.**

4 1/2, Les Saules. 1er fév. À 2 min. terminus Les Saules. Stationnement, entrée lav-sech. 380-3360

258 Logements à louer
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest

BEAU 4 1/2, bois, céramique, tapis, **juil.** ou en tout temps, 627-5414 www.lefaubourgdelacapitale.com

GRAND 3 1/2, 1er mars, très éclairé, 665$/mois. 956-4074

MAGNIFIQUE 4 1/2, très éclairé, 656$ non chauffé, non éclairé, occupation à discuter. 951-4325

259 Logements à louer
Limoilou

A ST-PASCAL
3 1/2, 5 1/2 juillet bois, lav.-séch., services, hôpitaux, près Parc Maizerets, 871-6012.

À DES PEUPLIERS EST 2½, libre 450$, chauffé, eau chaude, intercom, près des Galeries de Charlesbourg 624-9146, 628-6299

À 3190, 2 ième Avenue, 3 1/2 chauffé, juillet, calme, près des services, intercom, 624-9146

À DES INTENDANTS , 4 1/2, 565$ rez-de-chaussée, chauffé, juillet 624-9146

A VISITER 3 1/2, 623-3125 Près cégep, hôpital, rénové, intercom Bois franc, céramique, mélamine .

À adorer, 5 1/2, 7e Rue coin 4e Av., très propre, 1er fév. 610$, 529-2745

41/2: 3e Av. non chauffé, non éclairé 495$; libre. 261-0653

21e Rue, très grand 4 1/2 refait à neuf, 625$, 952-7163.

3E AVENUE, grand 51/2, non chauffé, non éclairé, 573-2225.

GRAND 5½, libre, céramique, bois rénové, rien incl., 654$, 806-4876

4 1/2 libre, refait à neuf, près Enfant-Jésus, 525$. 844-4440.

NOUVELLE ADMINISTRATION
OXFORD
LE MONTSERRAT
1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
* Entrée laveuse et sécheuse
* Chauffés, éclairés, eau chaude
* Rénovés
* Tapis ou bois flottant
* Piscines extérieures
* Stationnement $
* Près tous les services & autobus
* Concierges 24 heures
(418) 628-8634
3440 de la Concorde

POUR mars, tranquille, grand 5 1/2 chauffé, balcon, stationnement, enquête exigée, 660 $, 871-2038

3½ RÉNOVÉ, semi-meublé, propre, non chauffé/non éclairé, 524-0762

ST-PASCAL, 4 1/2 chauffé, propre, paisible, idéal retraités, **663-7210**

ST-PASCAL, 31/2, non chauffé, non éclairé, 573-2225

ST-PASCAL, grand 4 1/2 ensoleillé, libre immédiatement 573-2225.

3 1/2, TOUT neuf, plafonds 10', planchers céramique et bois, ch. de la Canardière, près hôp. Enfant-Jésus. 1 (866) 404-0090.

260 Logements à louer
Loretteville/ Neufchâtel

3 1/2, CHAUFFÉ, éclairé, sous-sol, très propre, 550 $, 574-6971

GRAND 4 1/2, très propre, chauffé, éclairé, piscine extérieure. Peut être libre rapidement. 660-8024.

3 1/2 PROPRE, intercom, calme, près centre commercial, RTC, autoroute du Vallon. Libre fév. 558-0606

261 Logements à louer
Montcalm

À Routhier, mars, 4 1/2, 675$ chauffé, bois franc, balcon, rez-de-chaussée, 682-3480, 841-1578

À 2 pas Grand-Théâtre, 1 1/2 rénové, foyer, tout inclus, 350 $, 647-2825.

A 2 pas Cartier, 3 1/2 libre, chauffé, eau chaude, 615$. 473-5393

À 682-9656, près église St-Sacrement, 3 1/2 630$, 5 1/2 825$

À 529-2484 soir, Plaines, Grande-Allée, 21/2, 51/2 meublé. Libres.

À 681-8585, 3 1/2 . Près université, rénové, 500 $ non chauffé.

AU Georges V, condo 4 1/2, 2 salles bains, 1850$/mois. 656-9625

BELVEDÈRE, près Grande-Allée, 5 1/2, demi sous-sol, grandes fenêtres, très éclairé, rénové, plancher bois et céramique, libre, 527-8964

CASOT, près de Cartier, grand 2 1/2 meublé, mois ou année, intercom, plancher de bois, très très propre, libre, 860 $, 455-5764 www.logementsquebec.com

3 1/2, 1 chambre, près de Belvédère, ascenseur, entre 620 $ et 670 $ chauffés, libres, 687-6274 www.logementsquebec.com

CLARIDGE, 2 1/2- 773 $, 5 1/2- 990 $, rénovés, chauffés, eau chaude incluse. 529-5458.

LIBRE imm., devant cegep Garneau, 5 1/2, 3 chambres, 837$, 683-2829

MÉRICI, 3 1/2, à sous-louer, chauffé, éclairé, côté fleuve, terrasse, garage, 878 $. 977-4626

SAMUEL-HOLLAND cession bail vue panoramique, 3 1/2 rénové, garage int., 750$. 523-0112, 928-12110

SPACIEUX 6 pcs, frais rénové, près Cartier, boiserie, cachet, tout compris, 1100$, après 16h. **525-9018**

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe, Spacieux et confortables
Sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
Nombreux services
1 1/2 meublé ou non, 3 1/2
4 1/2 meublé, pour cadre,
1 900$, libre 1er fév.
573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
Nous sommes près de vous
www.bilodeauimmobilier.com

2 1/2, style loft, rénové, soyez le premier à l'habiter, rue Deligny, $725, (418) 868-0374.

SUPER AUBAINE ! Immeuble Les Habitats, cession bail, 3 1/2, garage int., 725$ jusqu'en septembre 2008, 418-625-5910.

SAMUEL-HOLLAND
TOUT SOUS UN MÊME TOIT...
• Studios, 3½, 4½, 5½
• Site exceptionnel
• Piscine intérieure
• Restos, boutiques
• Épicerie, services
• Sécurité 24/24
830, Ernest-Gagnon (418) 681-4601
www.samuel-holland.com 1788983

COMPLEXE LAUDANCE
PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
Studios, 3½, 4½
APPARTEMENTS RÉNOVÉS
• balcons individuels
• repas optionnels
• transport gratuit
• piscine intérieure
• bain tourbillon
Soins de santé 24h/24h
850, Laudance, Québec (Ste-Foy) 998-6343
www.bwalk.com
Très beau choix de logements luxueux
1788983

Les Jardins de Mérici
• Studio à 5 ½
• Tout inclus
• Occupation immédiate
• Vue sur le fleuve
• Près des Plaines
• Ouvert 7 jours
688-1630
bwalk.com
1788983

262 Logements à louer
Rive-Sud

A ST-ROMUALD, près des ponts
CONSTRUCTIONS NEUVES
ENTRÉE PRIVÉE, STYLE CONDO
Grands 4 1/2 luxueux à 775$ et +
Grands 7 1/2 luxueux à 965$ et +
Planchers bois, quartier paisible
Non chauffé, non éclairé. 836-4000

À CHARNY 3 1/2 mars, 5 1/2, rénovés non fumeur 681-9362, 832-2900

A St-Romuald, 4 1/2 juillet, tranquille, tout inclus. 265-2842.

LEVIS, logements neufs
Rue arrière Bureau en Gros
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
Libres immédiatement
838-7335

Lévis, 4 pièces, style maison de ville, près des écoles et Desjardins, 605 $, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. 835-9828.

St-David (IGA), neuf, 3 1/2, 4 1/2, 625$ à 850$, mars, 264-0821

ST-NICOLAS, 5 1/2, chauffé rénové, rez-de-chaussée, 750$ 831-4630

Vieux-Lévis, maison historique, magnifique 2 1/2, parking, $750, libre mars **Info: 1-877-232-6605**

264 Logements à louer
Saint-Jean-Baptiste

D'AIGUILLON, 1 1/2, style loft, mur brique, bois franc, cachet, tout compris. libre, 365$. **930-7936.**

2 1/2 DEMI sous-sol, fév., chauffé, éclairé, 385$. 529-5177 soir

RICHELIEU, LOFT mur de pierre, entièrement meublé, tout compris 695$/mois et 2 1/2 plancher bois franc, 495$/mois. 261-0653.

265 Logements à louer
Saint-Sauveur

3 1/2 à sous-louer, 2, planchers bois franc, entrée lav.-séch., 375 $, libre imm., 305 Marie Louise, 208-5039.

3 1/2 À LOUER, non chauffé, non éclairé, 455-2253.

1ER févr. Beau 4 1/2, 607 $, chauffé, éclairé, stationnement, grande terrasse, 523-8742.

4 1/2 LIBRE, 619 St-Bonaventure, chauffé, rénové, 569 $. 527-9170

266 Logements à louer
Sainte-Foy

A VOIR! PROMOTION FAITES VITE!
Tout inclus 3 1/2 - 4 1/2 libres et juillet. Rapport / qualité / prix. Insonorisés, intercom, piscine, garage. 265-2842, 265-4842

À 658-8965
3 1/2, libre imm., très propres, TOUT COMPRIS
À 563-4217 ou 871-6980
Rte de l'Église/4 Bourgeois
5 1/2 libre février
Bois franc, intercom, près de tout.

A 5 MIN. AUTO UNIVERSITÉ
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, juillet, impeccables, bois, céramique, vue rivière, près services. 871-6012

À 909, MGR. GRANDIN, 4 1/2, juil. 765$, chauffé, près services, accès routier et gare d'autobus, 653-8620 624-9146

À DES QUATRE-BOURGEOIS **3½ 615$** tout inclus, près des services, piscine, 659-6642, 624-9146

650-9582, 1 1/2 à 5 1/2, verdure-services-piscine. À voir absolument!

A 380-4838, libre , 5 1/2 chauffé, rénové, stationnement, 895 $.

À 653-0387 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, bien situés, calmes, piscine.

A côté cégep- université, 1 1/2, 2 1/2 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, bois, 656-9137

ABSOLUMENT À VOIR!
Beau secteur, béton, insonorisé, piscine, garage, ascenseur.
4 1/2 IMMÉDIAT
2 1/2 à 5 1/2 JUILLET
653-7674, 651-8698, 651-0861

ANGLE Neilson / Pie XII, 1 1/2, 5 1/2 rénovés, vue fleuve, bois et céramique, très clair, balcon, intercom, ascenseur, piscine int., près plage Jacques-Cartier, non fumeur, libres, 569-0522.

AU GRAND VERSAILLES
2 1/2 à 5 1/2 JUILLET
Piscine int., garage, ascenseur. Dépanneur. 657-1430, 651-6120

3 1/2, 4 1/2. Béton. Rénovés. Bois, piscine. Balcon, ascenseur. À partir 740 $, 653-4100.

BEAU 4 1/2, Beauregard, à côté Halles Ste-Foy, cuisine entièrement rénovée, nouvelle céramique salle bains, frais repeint, piscine int., stationnement int., béton, intercom, ascenseurs, balcon, buanderie, calme, vue jardin, eau chaude, libre mi fév., 800$. 571-3362

BIEN SITUÉ, 1 1/2 à 6 1/2, piscine, Métrobus, services. 651-9443.

4 1/2 BOUL NEILSON, LIBRE, 651-5536

CONDO 5 1/2, libre, près Place Quatre-Bourgeois, stationnement et piscine ext., 760$, 651-1940.

COUPLE DEMANDÉ POUR CONCIERGERIE 18 LOGIS, 4 1/2 loyer réduit. Ouvrage supplémentaire disponible, 563-1665

4 1/2, 1er avril, balcon, stationnement, bois flottant, céramique, près université, RTC, 698$/mois. (418) 688-9670.

GRAND 4 1/2, impeccable, secteur de choix, 653-8485

LE ST-LOUIS
Luxueux 3 1/2 - 4 1/2 5 1/2 vue sur le fleuve 871-9148

LECHASSEUR, 4½, piscine bois franc, rénové, 651-0728

MANOIR BEAUPORT
3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude, Février, mars, juin
www.roussin.qc.ca 650-2121

MYRAND grand 3 1/2 692 $ Chauffé, eau chaude, bois franc Non-fumeur 527-3677

La Volière et ses jardins
3½, 4½, 5½
Penthouse
Occupation immédiate
Immeuble de prestige, logement témoin à visiter.
657-8818
www.arbois.qc.ca
1791093

268 Logements à louer
Sillery

A VOIR 3½, 4½, 6½
VUE SUR LE FLEUVE
très grands logements.
Béton, ascenseur, piscine, paisible et sécuritaire
conciergerie 24h
659-4980 / www.arbois.qc.ca

CH. DU FOULON, vue sur le fleuve, maison de ville, 2 chambres, récent, très belle cuisine, libre, 1100$. 836-2385.

3 1/2- 585$, 2 1/2-485$ PRES Maguire, planchers bois, entrée lav., séch., semi-meublé, chauffé, eau chaude,libres mars. 658-5898

270 Logements à louer
Vanier

A VOIR! 2 1/2 libre, 2 1/2 - 5 1/2 juillet, services inclus, près Fleur de Lys. 953-4696, 683-4696.

À 415, 425, PÈRE-LELIÈVRE 4½ juillet, moderne, ascenseur, intercom, 682-2342 - 624-9146

A ALLER VOIR! 4 1/2 libre, 4 1/2, 5 1/2 juillet, tout inclus. 265-4842

A VOIR! 5 1/2 , libre, tout inclus stationnement, 876-1441

A VOIR! 4 1/2 juillet, style condo, service de conciergerie. 262-4014

LES JARDINS EMOND
PRÈS Fleur de Lys, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, pour février un 3 1/2, un 4 1/2, style condo, spacieux, tranquilles, propres, ascenseur, près de tout. Réservations juillet 683-1261.

2 1/2 non meublé, 375 $ chauffé / éclairé, 1er févr., 265 5544

NOUVEAU PRIX, 3 1/2 neuf style condo, bois flottant, céramqiue, 575$ non chauffé, non éclairé, libre , 576-5486 ou 683-3111.

272 Logements à louer
Vieux-Québec/ Haute-ville

1 1/2, à partir de 490$ chauffé, meublé, stores, buanderie, juin ou juil; 2 1/2, juillet, 550$, 524-3159

A ST-STANISLAS / Mc Mahon 1½ 2½ libre, près hôpital Hôtel Dieu tranquille, 694-9954 624-9146

A 2 PAS Château. Libre, beau studio meublé, chauffé, éclairé, intercom, 585 $, murs pierre, 825-3053

A LA TOUR St-Jean, 4 1/2 rénové, très propre, béton, intercom, piscine, libre, **529-0227.**

ANTIQUE face Parlement, juil. 3 1/2 eau chaude semi-meublé, 802-1364

AU coeur du Vieux Québec, Grand 7 1/2 sur 2 étages, 3 chambres, meublé, chauffé/ éclairé, terrasse 2,000 pi.ca. aménagée, 3,000 $/mens. **418-694-0048**

2 1/2 de prestige neufs, face au Parlement, meublés à neuf et luxueux, lit escamotable double. Non chauffé, non éclairé, eau chaude et câble inclus. Buanderie, terrasse sur le toit. Sécuritaire. Références. **953-6911**

FACE fleuve, 1 1/2 janv. semi-meublé, chauffé, bois, vue. 802-1364

FACE AU FLEUVE 1 1/2 libre semi-meublé, chauffé, bois, 802-1364.

ST-DENIS, petit studio 18 m.c., idéal pied-à-terre, meublé, calme, ensoleillé, non fumeur, tout inclus 450$, libre. 694-9126, 380-8725

CAP REIT
APPARTEMENTS STYLE CONDO
DOMAINE LAUDANCE ET FAUBOURG DE LA POINTE
Secteur du Campanile
3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2
À partir de 745$
Piscine extérieure chauffée, stationnement intérieur
Près de tous les services
900, Laudance, #101
418 681-6775
www.caprent.com
1760924

SUPERBE 3 1/2, chauffé, non éclairé, bois franc, 695$, 261-0653

4 1/2 VIEUX-QUÉBEC: murs de pierre, foyer, planchers de bois, plafonds 10 pi, 715$/mois. Libre 1er mars. 204-7215 ou 806-9548.

VOISIN CHÂTEAU
Beaux 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, au mois ou moyen terme, tout compris, 262-1439.

282 Logements à louer
Maisons à louer

À louer Montcalm, luxueuse maison loft 4000 p.c., meublée, équipée, 3000$/m, stationnement, 655-8188

DESCHAILLONS, belle maison 4 chambres, bois, céramique, vue partielle sur fleuve, 819-697-7556

DEVENEZ propriétaire au prix d'un loyer. Profitez de notre promotion ! Location/achat, plusieurs propriétés disponibles, possibilité; 0$ comptant, 0$ frais de notaire, 0$ taxe de bienvenue, 2e et 3e chances au crédit. Conditions avantageuses, possession immédiate **Appelez maintenant**
Gestion financement Performex
1-888-589-2025

SILLERY, près services, 3 chambres, 1400$ non chauffé, non éclairé, 881-4020, demander Paul

285 Logements à louer
Résidences personnes retraitées

À STE-FOY, chambre et pension, 55 et +, 1er plancher, 255-0005

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES JARDINS ST-SACREMENT studio, 3 1/2 - 4 1/2 avec servies. 681-3813

301 Chambres à louer
Beauport

MOTEL tv, cable, 450$/mois ou 25$/jour à la semaine, 932-2975

309 Chambres à louer
Limoilou

CHAMBRE, frigo, propre, libre, 663-4296.

ST-PIE X, chambre meublée, ensoleillée, 573-2225

312 Chambres à louer
Rive-Sud

RIVE-SUD, fille avec permis conduire.Guy 418-839-3333 563-8994

316 Chambres à louer
Sainte-Foy

A 3 min. à pied derrière Place de la Cité, 310$ tout compris, 657-0089

A 651-0645, près université, NON FUMEUR, services inclus.

IDEAL fille,grande, non fumeur, tranquillité exigée.658-4049, 659-2100

318 Chambres à louer
Sillery

À CÔTÉ campus, non fumeur, tout compris, 310 $, 569-3590.

BELLE spacieuse, grand confort, à pied université, **683-5849 soir**

2 PAS université, 345 $ (câble tél, internet) qualité supérieure. 655-7137

PETITE chambre à louer à court terme, câble, internet, 682-5588.

322 Chambres à louer
Vieux-Québec/ Haute-ville

GRANDE, meublée, cuisine privée, étudiante, 310 $ par mois, 694-1162

335 Chambres à louer
Résidences personnes retraitées

SAINT-AUGUSTIN, autonomes, semi-autonomes et convalescentes, soins tout inclus, 878-1813.

376 Amélioration et entretien
Déneigement

AU MEILLEUR PRIX
déneigement de toitures, résidentiel et commercial assurance responsabilité 2 millions. 520-9675

DÉNEIGEMENT de toitures et galeries. Commercial et résidentiel. Déglaçage. 575-7765

DENEIGEMENT toiture résidentielle, travail garanti. **418-264-7506**

377 Amélioration et entretien
Entrepreneurs

SOUS-TRAITANCE. Fabrication de caissons ou boîtes de tout genre, bois ou vemeer. Pour exportation ou transport. 475-4439, 889-9468

378 Amélioration et entretien
Entretien/ réparation

CHARPENTERIE, menuiserie, construction, peinture, céramique, 952-9018

MENUISIER avec carte, 24$/hre à contrat, facture. 832-7297

382 Amélioration et entretien
Matériaux

BAINS et douches, neufs ou avec imperfections, St-Étienne 836-5560

PLANCHER Bois franc, érable, chêne frêne, à partir de 2.49$, 527-9191

395 à 469 MARCHANDISES

Marchandises diverses
rubriques 395 à 459

Loisirs
rubriques 461 à 469

397 Marchandises diverses
Alimentation/ aliments naturels

VIANDE de porc Berkshire élevé en paturage, entier ou demi, aussi 6 truites Berkshire de 2 ans, gestantes. 418-895-0569

399 Marchandises diverses
Ameublement/ appareils ménagers

À LIQUIDER, mobilier de chambre, chaises, tables, matelas Queen, lampes ect. moins de 100$, 628-7710.

ACHAT/vente meubles+électroménagers, payons comptant **521-1830**

CAUSEUSE; ensemble cuisine; électroménagers, 558-6703.

CHOIX:mobiliers chambre, salon, cuisine,etc La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$, **849-7160**

CUISINIERE Whirlpool, blanche, four autonettoyant, 250$. 871-1462

LIT électrique, vibro-masseur, bonne condition, 375$, nég., 554-1092.

MOBILIER cuisine, dessus merisier massif 38x54, extension 14 po., + 4 chaises, 400$ nég. 659-1242

400 Marchandises diverses
Animaux

A qui la chance! Restent 2 chiots sur 8 croisés Husky /Labrador, 225 $, 990-0718

À ADOPTER à la S.P.A. Québec! Contactez-nous 7jrs/7 au : 527-9104 www.spadequebec.ca

ADOPTER chatte grise affectueuse non opérée + chatons 838-0073

BOCELLI gentil chat, 1 an, castré, gris/beige. A voir! 20$. 626-5770

BOSTON Terrier, né le 6 oct., 1 mâle, 300$. 875-0977

492-5199 GOLDEN garantis, enregistrés, www.elevagegoldrika.com

CHIOTS Malamute, pure race, vermifugés, 450$ nég. 522-8104

5 GRANDS DANOIS de couleur bleue, , 500 $ chaque, vaccinés et vermifugés, chiots prêts le 15 janv. 564-0568

SCHNAUZER nain, 1 1/2an, femelle sel et poivre, 300$, bébé Schnauzer 2 mois, argenté, 400$, prêtes, 628-1980

YORKSHIRE vaccinés et vermifugés, pure race, 350$, 418-685-3126 ou 222-1385

403 Marchandises diverses
Antiquités

ACHETE coffre, armoire ancienne, vieux canot d'écorce, 648-9292

FERMETURE d'atelier. Vente à rabais de toutes nos antiquités (de tout) et articles haut de gamme anciens et récents. Ile d'Orléans 829-9888.

PIANO antique bonne condition, beau meuble, 1100 $, 558-7525.

410 Marchandises diverses
Bois de chauffage

A VENDRE, BOIS DE CHAUFFAGE ÉRABLE ET MERISIER, 836-1730

BOIS ÉCOLOGIQUE 100% naturel bûches très longues durée 67 $ **www.novaflamme.com 660-3255**

BOIS de chauffage, érable, merisier, 1ère qualité, 561-4468.

420 Marchandises diverses
Équipement de bureau, commerce et restaurant

PHOTOCOPIEUR Minolta, valeur 2500$ pour 900$, état neuf, cause change pour scanner. 576-5113

422 Marchandises diverses
Foyers/poêles à bois

POÊLES À BOIS DE 1840 à 1940 de 200$ à 6 500$ 883-2877

427 Marchandises diverses
Bazar

CHAUDIÉRES en plastique, servies pour produits alimentaires, propres avec ou sans couvercle. Plusieurs formats de différentes capacités. Prix: 1$ à 4,25$ au 418-845-1417

440 Marchandises diverses
Ordinateurs/Internet

À CYBER PC. P4 2000 mhz en tour, 40 gigs, Windows XP 229$ ou gratuit à l'abonnement 1 an à internet. **657-4688 www.cyberpc.ca**

À DOMICILE SERVICE INFORMATIQUE. Réparation ordi, installation logiciel et matériel, réseau et internet, formation **380-4901.**

BURROWS I, Les services informatiques à domicile 35$/h, 456-0980

LE ROI DU PORTABLE
Réparation / vente / achat
656-9753

450 Marchandises diverses
Tableaux-encadrements

À vendre: vitraux anciens, St-Pierre, Cantin, East, etc. 561-4126

461 Loisirs
Articles de conditionnement physique

BICYCLETTE électrique 3 roues valeur 1800$ pour 800$, à l'état neuf, cause maladie. 576-5113

464 Loisirs
Chasse/pêche

RECHERCHE Winchester modèle 71, 418-888-3040

466 Loisirs
Livres/timbres/ monnaie

ACHAT/vente livres et disques. La Bouquinerie, marché Jean Talon à Charlesbourg. 628-4429

467 Loisirs
Musique

À BON PRIX!! Local de PRATIQUE POUR MUSICIENS, 647-3040

BAR ORSAINVILLE
Groupes rock, blues, chansonnier etc. **Viens présenter ton "show" Son et lumière fournis**
Infos: Dan 626-1717 & 572-1337

471 à 489 EMPLOIS

Emplois
rubriques 471 à 489

471 Emplois
Coiffure/ esthétique

PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES ET INFIRMIERS(ÈRE)S AUXILIAIRES
Recherché(e)s pour résidence de personnes âgées Le Pavillon Murray. Envoyer CV à Julie Renaud par fax (418) 527-7003 ou par courriel pavillonmurray@videotron.ca www.cogir.net

473 Emplois
Restauration/ hôtellerie/bar

BARMAN BARMAID
Emplois & cours. 418-529-5333
EcoleDesMaîtres.com 1-800 561-1781

471 à 489 EMPLOIS

Emplois
rubriques 471 à 489

473 Emplois — Restauration/hôtellerie/bar

RECHERCHE CUISINIER, HÔTESSE, PÂTISSIER(ÈRE) PRÉPOSE AU BUFFET
Envoyer c.v. par courriel: maisonjade@qc.aira.com ou par fax: 622-3881

SERVEUR(EUSE)S et HOTESSES recherchés(ées)
Restaurant-bistro Le Dijon, Hôtel Four Points by Sheraton Québec
- Matin, jour et soir.
- Horaires variables, conditions intéressantes.
- Joignez-vous à une équipe stimulante ayant à coeur la qualité de son service.
- Bilinguisme un atout.
- Avec expérience

Envoyez votre CV par télécopieur au: 627-7650 ou par courriel à: sbrassard@ledijon.com

SERVEURS, SERVEUSES BARMAN, BARMAID
Temps plein et temps partiel
Frank ou Raymonde 692-2475

475 Emplois — Secrétariat/travail de bureau

Secrétaire, 1 jour/semaine, connaissance en comptabilité pour gestion immobilière, 654-5848.

477 Emplois — Vente/télémarketing

IDEAL POUR RETRAITÉS
Agent(e)s-téléphonistes pour bonne cause. 10$/hre. Temps plein et partiel de jour et soir. Info. 529-9742 M. Bruneau

VENTES MARKETING
REPRÉSENTANT demandé pour compagnie distribution breuvages reconnue. Poste disponible grande région de Québec. Camion fourni. Nombreux avantages. Expérience domaine distribution de breuvages obligatoire. Faxer C.V. au: (450) 357-2878.

481 Emplois — Autres emplois

A CALGARY CONSTRUCTION, avec ou sans carte. Logé. 657-4619

AGENT de télémarketing et représentant pour magazine. 681-9412

ALEX MEDIA recherche distributeurs de circulaires de porte-à-porte, grande ville de Québec et Rive-sud. Travail indépendant, flexible et bien rémunéré. Appelez-nous dès maintenant au (418) 877-6928

ATTENTION
Pas besoin d'expérience. Centre d'appels. Salaire horaire. Formation payée. 650-2158

Compagnie domiciliée à Portneuf, spécialisée dans les voiliers recherche: **travailleur d'expérience en fibre de verre, moulage et réparation de moules.** Formations occasionnelles à donner. Recherche aussi travailleur dynamique et motivé, expérience en fibre de verre un atout.
Site web: www.precourt.ca
courriel: suzie@precourt.ca
Fax: 418-286-2296

CONCIERGERIE
Notre entreprise est à la recherche d'un couple ou d'une personne pour s'occuper de la conciergerie d'un complexe immobilier dans la région de québec.

Les tâches consistent à s'occuper de la location, de l'entretien ménager, de différents travaux d'entretien, de déneigement et de la tonte de la pelouse, de la perception de loyer et de divers autres travaux.

- Travail temps plein ou partiel selon le complexe,
- Doit résider sur les lieux.
- Expérience nécessaire.

Faire parvenir CV: Le Soleil, Dépt A-748, 410, Boul. Charest Est C.P. 1547, Succ. Terminus, Québec G1K 7J6

COUPLE DEMANDÉ POUR CONCIERGERIE 18 LOGIS, 4 1/2 loyer réduit. Ouvrage supplémentaire disponible, 563-1665

DÉKORA meubles & accessoires Est à la recherche de vendeurs (euses), caissières et commis au finance. Temps plein / partiel.
Salaire très compétitif
CV : 5600 boul. Des Gradins, Québec,G2J-1R7, Qc./ **Courriel :** rh@ameublementdekora.com

ESCORTES, danseuses ou masseuses pour classe affaires, très payant + salaire horaire 805-7769

FLEURISTE demandé(e) Dynamique. Dans la vente de cadeaux et décoration. 529-8180

HOMME D'ENTRETIEN pour immeubles. Temps partiel. Expérience, cartes de compétence, références Transmettre c.v. et taux horaire à: immeublesqc@videotron.ca

INSTALLATEUR ANTENNE SATELLITE
Temps plein. Formation. Dot Électronique. 371, Armand-Paris, Beauport, 666-9007

INTERVIEWEUR
Sondage, étude de marché. Envoyer c.v. par fax: 418-872-9545.

LE ROUET
Articles de maison
Nouvelle succursale
Beauport Québec Rive-sud
GÉRANT (e)
Expérience en gestion du personnel et de l'inventaire
Bonnes conditions si motivé(e)
Également demandé pour Beauport commis-caissièr(e)
SVP faire parvenir votre CV par télécopieur au: (514) 935-7446 ou par courriel: annedulong@videotron.ca

PAYSAGES et Jardin B.G. recherche chef d'équipe pour la saison 2008, 4 et 5 ans d'expérience en aménagement paysager ou en installation de jeux. Envoie ton c.v. par fax: (418) 832-5168 ou courriel: yvan-belanger01@sympatico.ca

RECHERCHE CAMELOT ADULTE
Pour livraison de journaux (porte à porte) avec auto secteurs
STE-FOY
CAP-ROUGE
418-575-7014

RECHERCHE LIVREUR MOTORISÉ
Pour journaux
Possédant véhicule
Secteur
LOTBINIÈRE
Revenu de + de 500$ par semaine
418-520-6980

Service entretien Prestige inc. recherche pour l'hôtellerie, secteur Québec:
- **10 FEMMES DE CHAMBRES**
- **2 PRÉPOSÉS à la buanderie**
- **1 GOUVERNANTE**
- **1 ASSISTANTE**

Envoyer c.v. à: **kclerdonna@prestigemaintenance.com** ou fax:**1-514-257-6393.** Débute 4 février 2008.

RECHERCHE CAMELOT ADULTE
Pour livraison de journaux (porte à porte) avec auto secteurs
SILLERY - STE-FOY
418-955-1344

RECHERCHE CAMELOT ADULTE
Pour livraison de journaux (porte à porte) avec auto secteur RIVE-SUD
418-832-4681

TECHNICIEN EN ÉLECTROMÉNAGERS. Diplômé, expérience pertinente est atout Atelier G. Paquette, 871-4043.

TECHNICIEN en santé animale, 2 postes temps plein ou partiel. Salaire intéressant. Clinique vétérinaire Château-Richer 824-4100

482 Emplois — Services spécialisés

NE laissez pas votre casier ruiner votre vie. Pardon et levée d'interdiction aux USA garantis.
1-800-298-5520
www.canadianpardons.ca

RÉNOVATION DE TOUT GENRE intérieure et extérieure, 686-2781

486 Emplois — Services domestiques et garderie

AIDE à domicile demandé pour prendre soin d'un enfant handicapé. Travaux d'entretien ménager et gardiennage, non fumeur, aimant les animaux. Laisser coordonnées au **650-1485.**

MÉNAGE CHEZ-VOUS !
930-2442 ménage / grand ménage

MÉNAGE-ET-VOUS
Mme Turcotte 652-7920

PRO. Assistante, personnel /domestique, carotte1808@hotmail.com

VOUS désirez ouvrir un service de garde en milieu familial?
Formation disponible jour, soir fin de semaine et à distance
Renseignez-vous (418) 691-8036

488 Emplois — Tenues de livres/comptabilité

À 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

491 à 627 SERVICES

Finance
rubriques 491 à 497

Divers
rubriques 500 à 546

Avis
rubriques 603 à 627

491 Finance — Argent à prêter

BESOIN d'argent, service, impôt/travailleur autonome. 657-1016

REFUS banque accepté 563-8286
MARGE COMMERCIAL & résidentiel

493 Finance — Occasions d'affaires

VOUS AVEZ de l'ambition pour avoir votre propre entreprise en entretien ménager commercial? LA SOLUTION Les Franchises Brille-Net sont là pour vous, contrats et revenus garantis. ☎621-8058 www.brille-net.com
Urgent !!!! Beaucoup de contrats disponibles

508 Divers — Déménagement/transport

DÉMÉNAGEMENT Centre-Ville 20 ans d'expérience, spécial longue distance, 208-4350

DÉMÉNAGEMENT L. Dufour Inc. spécial automne/hiver, 3 hommes 67$/h avec assurance, **522-1321**

514 Divers — Ésotérisme

ASTRO-CLUB. Voyance en direct 24h, 18+, 2,85 $/min. 1 (900) 830-6767

518 Divers — Massage thérapeutique

À 667-8177, 265-0908 Jocelyn. Massothérapeute diplômé, suédois détente, thérapeutique. Reçus. 35 $.

A 836-2458. Spécial D'hiver. Suédois créatif, tranquillité, qualité, reçu.

A 834-5242. DETENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h, 7/7; 1006 Parc Industriel.

ABAISSEZ vos douleurs. Nettoyer corps et esprit. 806-1484

AGREABLES massages de détente, soins de pieds, reçu. 661-8668

CLINIQUE de massothérapie Marie-Annie Sun, Ste-Foy Thérapeutique seulement. Huile essentielle biologique 809-5090

EXCELLENT massage, 342, 2e Rue. Gaétan 523-0342.

MASSAGE californien. Bonne relaxation. André: 837-7569 / 934-7544

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, reçu. **683-0441.**

MASSOTHÉRAPIE et esthétique SENS À ELLE, IRIS 666-8666

NOUVEAU 7/7 Massothérapie des Îles 74 chemin des Iles, Rive-Sud 835-3322

NOUVEAU Ste-Foy, massage suédois, californien, homme, 353-3416

520 Divers — Massage non sexuel

SUPER massage, rasage, air climatisé, Retraités Bienvenue. Louis: 648-0063

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE dès 11h a.m. 7/7

522 Divers — Massage autres

A CENTRE YI QUAN
2778, ch. Ste-Foy, suite 050
www.centreyiquan.com 651-5641
salle thaïlandaise

www.leplaisirdessens.com
♥ DETENTE ET DOUCEUR ♥
527-6969

A UTOPIA,650-0220
SHERAZADE 651-2199 STE-FOY
www.utopiasherazade.com

A centre L'YDÉAL 688-5764
sensualité 9h à 23h, 7 jours

LA MÉDITERRANNÉE 659-2321

A L'EXIL 688-7007

A LA COQUINE 622-6122. 3 AV. O CENTRE YDEM 624-6668 PROMO

AUX 4 MAINS, 74 av. Giguère Bain tourbillon **353-3667**

CENTRE EXOTIKA 683-1884

*** Moment Magique ***
♥ Massage Mélody 622-8307 ♥

MASSAGE TOUT EN DOUCEUR 7H À 22H 527-8468

MICHEL. Masseur pour homme Propre et discret, 525-1046

MOMENT magique, nouveau centre, 1795 bl. Hamel, 682-5418

STEEVE 32 ans, beau mec, offre massages érotiques, 802-0192.

www.ultimedetente.com
Ici vous serez comblé 628-4448

www.lesalonblanc.ca
Ouverture très bientôt

524 Divers — Médecine alternative

Médecine de l'âme, vies antérieures, coaching psychique et spirituel, soins énergétiques. 831-3478

526 Divers — Escortes

♥ BELLE SENSUELLE JOYCE ♥
Je te reçois, 628-2860

EROTIQUA
C'EST MOI: 805-0605

HA oui! Mélodie. Classe et Discrétion. 934-8462

JOYCE, 34 ans, te reçoit de 10h à 17h, 7/7, 261-7986

L'ETALON
pour homme seulement. 805-9792

LES EXQUISES, pour vous servir et combler 264-3999

Lissia 30 ans reçoit
Pour vous... 208-3404

PLAISIRS d'Emmanuelle. Faites de votre désir un pur plaisir, 805-7769

UNE AMIE!
(418) 380-1324

*****♥♥ AUX FÉES ♥♥*****
REÇOIT 688 - 3901 DÉPLACE
www.lesfeesenchanteresses.com
PLUS DE 25 DEMOISELLES

607 Avis — Agences de rencontre

A ACCÉDER au BUT de STABILITÉ 1632, ch. Ste-Foy QC G1S 2P4

MME HAMEL INC
Depuis 1973 7 jrs 9 à 21h 681-0169

Harmonie 2000 enr. **stabilité clientèle distinguée**
843-1444 ou 626-0007
www.harmonie2000.ca

ABONNEZ-VOUS au 390 25E Rue. Madame Langlois Enr. Pourquoi rester seule. 523-7458 ou 523-5547

HOMMES POUR HOMMES
MAINTENANT ! Parlez en direct avec des gars sexy de la région. Enregistrez et écoutez les profils **GRATUITEMENT !** Appelez **Masculigne MAINTENANT** pour être dans le jeu ! **418.266.3239** Doit avoir 18+. 1792223

623 Avis — Messages personnels

Recherche dame 65 et +, aimant dialogue, voyages, avec monsieur sans problème. 407-0991

DIVERTISSEMENTS LES SOLUTIONS

GRILLES THÉMATIQUES

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	P	I	A	S	T	R	E	■	G	U	A	R	A	N	I
2	E	C	U	■	R	E	V	E	R	S	■	Y	U	A	N
3	N	I	M	B	E	■	E	R	E	■	S	E	R	I	N
4	N	■	O	U	S	T	■	I	N	D	E	■	E	R	■
5	Y	E	N	■	O	R	A	G	E	■	S	Q	U	A	T
6	■	S	E	V	R	E	■	E	T	C	■	U	S	■	I
7	S	C	■	E	■	S	L	■	I	U	L	E	■	G	R
8	H	U	A	R	D	■	E	S	S	I	E	U	■	H	E
9	E	D	■	S	U	A	V	E	■	V	■	E	G	A	L
10	K	O	P	E	C	K	■	T	A	R	I	S	■	N	I
11	E	■	O	R	A	T	O	I	R	E	S	■	C	A	R
12	L	E	U	■	T	O	C	■	M	■	O	S	E	■	E
13	■	U	L	M	■	B	E	B	E	S	■	O	N	T	■
14	O	R	E	■	R	E	A	L	■	O	E	S	T	R	E
15	R	O	S	E	E	■	N	E	G	U	S	■	S	I	L

Solution de la semaine précédente

MOTS-CHAÎNÉS

1. DEPART
2. ARTIMON
3. MONARCHIE
4. HIEMAL
5. MALAPPRIS
6. RISIBLE
7. BLESSANT
8. ANTIRADAR
9. DARDER
10. DERANGEANT

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

1. Forme du genou du motard
2. Lunettes du motard
3. Garde-boue plus long sur la roue avant
4. Tuyau d'échappement complété
5. Parapet incomplet derrière le motard
6. La flèche du haut a été inversée
7. Horizon incomplet sous la route du fond
8. Pied du pilier d'extrême droite plus long

À Québec, nous sauvons des vies 24 hrs par jour.
Aidez-nous!
Donnez maintenant 1.418.683.0933
Dons en ligne www.cpsquebec.ca
FONDATION DU CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC

948 à 989 VÉHICULES

Supermarché de l'auto

Voitures
rubriques 948 à 958

Camionnettes et utilitaires
rubriques 960 à 965

Véhicules récréatifs et autres
rubriques 967 à 989

948 Véhicules — Services à l'auto

ACHAT autos. PAYONS COMPTANT. rapide 50$ à 3000$, 7/7 802-9102

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
Solution financement
Achat/Vente/Échange
Automobile Seigneuriale
666-3388

949 Voitures — 1999$ et moins

A BAS PRIX. Besoin voitures 500 $ à 3000 $. **R.M. AUTOS 622-9600**

●GRAND MARQUIS 1992, propre, 1 275$, 999-9120●

●TEMPEST 1993, 150 000km, propre, 1 275$, 999-9120●

950 Voitures — 2000$ à 6999$

DODGE NEON 97, noire, automatique, 4 portes, 97 093 km, mécanique A-1, 2 800$. 835-0826

EUROVAN GLS 1995, essence, automatique, tout équipé, 360 000km, impeccable, minutieusement entretenu, 6 000$ négociable. (418) 397-8229

FORD FOCUS LX 2004, 69 000 km garantie, 6 995$, 33$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

FOCUS ZTS '01, 130 000km, a/c, automatique, 4 portes 5 495$ www.autoneron.com 627-7474

Ford Focus ZX3 2001, 95 000km, très propre, 5200$, 826-3445.

FORD FOCUS ZX5 2002, tout équipée, 120 000km, 6 895$, 831-4619

●MAZDA 626 00, propre, garantie 6 mois, 3 075$, 999-9120●

MAZDA PROTEGE 2003, garantie, a/c, 85 000 km, 6995$, 33$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

MAZDA 323, 1993, 40 000 KM, $3300, automatique, 951-9481.

●SUNFIRE 2001, propre, garantie 6 mois, 2 175$, 999-9120●

SATURN SC1 2001, 113000 km, toit ouvrant électrique, mécanique A1,économique, 4 995$. 580-6532

ECHO 2005 Hatchback, 3 portes, 124 000km, manuelle, excellent état, lecteur CD, 6 800$, 948-6722

VOLKS Golf diesel 96, excellent état. A qui la chance? 561-6221.

951 Voitures — 7000$ à 11 999$

ACCORD 2002, 92 000km, a/c, automatique, 4 portes10 995$ www.autoneron.com 627-7474

HONDA CIVIC 2003, 67 000 km garantie, 8 995$, 43$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

ACCORD EX 1999, 165 000km, cuir, tout équipé, 7 200$ 845-4743

SONATA 2003, GL, V6, 59 900km automatique, a/c, 9 995$ www.autoneron.com 627-7474

HYUNDAI ELANTRA GT 2003, manuelle, 84 000km, a/c, 7 995$ www.autoneron.com 627-7474

MAZDA 6, 2004, automatique, groupe cuir et roues de mag., aileron, 141 000 km, 11 000$. 843-0069 ou 649-9740.

MAZDA 3 GX 2004, 34 900km, manuelle, a/c, très propre, **11 495$ www.autoneron.com 627-7474**

NISSAN SENTRA GXE 2004, équipé 59 000km, a/c, 7995$, 40$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

ALTIMA 2.5S 2003 11995$ manuelle, 68 400 km. **AUTOMOBILE PELEMO 647-1822**

SENTRA 1.8S 2004, 86 000km, a/c, manuelle, 4 portes, 8 495$ www.autoneron.com 627-7474

PONTIAC GRAND PRIX GT 2004 76 000 km, 9995$ 47$/sem **www.gestionlac.com 836-2916**

CAMRY CE 2001, 138 000km automatique, a/c, très propre, **8 995$ www.autoneron.com 627-7474**

TOYOTA YARIS HB 2006, excellente condition, entretien du concessionnaire avec garantie, 85 000 km, voyage seulement, cause départ outre-mer, 11 500$ 653-4866.

TOYOTA Echo 2000, 58 000 km, automatique, 4 portes, comme neuve, 7 900$. 845-4783

COROLLA CE 2004, 117 000km, 4 portes, automatique, 9 995$ www.autoneron.com 627-7474

ECHO 04 RS, 5 portes, 26 000km, automatique, a/c, 11 495$, **682-3201**

CAMRY LE 2002, automatique, 85 000 km, tout équipé, parfaite condition,10 000$ nég. **658-0967**

JETTA GLS 02, ext. argent, int. noir, vitres électriques, a/c, radio am-fm, CD, cassettes, pneus d'hiver sur jante, 4 roues en alliage, 109 000 km., 8200 $ nég., **845-1878 après 17h.**

PASSAT 02, grise, 1.8T, 5 vit. manuelle, 8 pneus neufs, 107 000 km, un proprio. 10700$. 659-1659

VOLVO S40 2005, 96 900km, cuir, manuelle, tout équipé, 17 995$ www.autoneron.com 627-7474

952 Voitures — 12 000$ à 16 999$

CHEVROLET Impala LT 2007, 8200 km, 16 900$ nég. 418-426-2022

HONDA Civic LX 2003, 55 000 km, A/C, vitres électriques, automatique, 4 portes, 13 500$. 845-4783

HONDA CIVIC SE '05, 37 000km, manuelle, 4 portes, a/c, 12 995$ www.autoneron.com 627-7474

MAZDA 3 GS, sport, 04, automatique avec mode manuel, a/c, garantie anti-rouille et garantie prolongée 7 ans/160 000 km, 4 mags, 4 roues d'hiver, porte-bagages, 96 000 km, avec moteur neuf 23 000 km, 13 500$, 953-8004.

MAZDA 3GX'05, 54 200km, manuelle, 4 portes garantie 12 995$ www.autoneron.com 627-7474

MAZDA 3GT sport'04, 66 000km, manuelle, toit,tout équipé **16 995$ www.autoneron.com 627-7474**

ALTIMA 2.5 2006, 16 995$ automatique, 59 000 km. **AUTOMOBILE PELEMO 647-1822**

SENTRA Special Edition 2006, 12 995 $, 18 000 km. **AUTOMOBILE PELEMO 647-1822**

SENTRA 2.0L 2007 14 995$ automatique, a/c 29 000 km **AUTOMOBILE PELEMO 647-1822**

VERSA 2007, 14 995 $, 5 portes, automatique 22 000 km **AUTOMOBILE PELEMO 647-1822**

VERSA 2007, 14 995 $, 4 portes, automatique 23 200 km **AUTOMOBILE PELEMO 647-1822**

ODYSSEY EXL 2003, 66 000km, tout équipé, 4 portes, 19 795$ www.autoneron.com 627-7474

CIVIC SIR 03, 62 000km, garantie manuelle, tout équipé, 15 995$ www.autoneron.com 627-7474

AUDI A4 1,8T, Quattro 2002, 89 000 km., garantie, 16 650 $ impex-autos.com 688-1244.

953 Voitures — 17 000$ et plus

ACURA TL 2004, 88 000 km, excellent état. 24 000$. 843-0606

AUDI Allroad 2003, 82 000km, 8 pneus, 28500$ faites offre 261-0148

325i 04, 45 800km, garantie 6 ans /160 000km, tout équipé, **29 900$** bmwvilledequebec.com **681-5000**

325i 04, 56 057km, (garantie 6 ans/160000km) manuelle **29 900$** bmwvilledequebec.com **681-5000**

X3 2.5i 04, 61 200km, tout équipé, automatique, 6 vit., a/c, **31 900$** bmwvilledequebec.com **681-5000**

325xi 05, 42 498km, automatique **5 vit., tout équipé, a/c, 33 900$** bmwvilledequebec.com **681-5000**

325i Wagon 04, 50 868km, (6 ans /160000km) tout équipé, **29 900$** bmwvilledequebec.com **681-5000**

X3 2.5i 05, 63 800km, automatique 6 vit., tout équipé, a/c **38 900$** bmwvilledequebec.com **681-5000**

325i 2006, 64 638km, manuelle 6 vit., tout équipé, a/c, **32 900$** bmwvilledequebec.com **681-5000**

325i 06, 53 003km, manuelle 6 vit. **(6 ans/160 000km) a/c, 35 900$** bmwvilledequebec.com **681-5000**

325i 06, 17 700km, automatique 6 vit., tout équipé, a/c, 37 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

325xi 06, 46 100km, manuelle, 6 vit., tout équipé, a/c, 36 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

325xi 06, 28 000km, automatique **6 vit., tout équipé, a/c, 37 900$** bmwvilledequebec.com **681-5000**

325xi 06, 53 746km, automatique **6 vit., tout équipé, a/c, 38 900$** bmwvilledequebec.com **681-5000**

325Ci 04, 71 900km, manuelle, garantie 6ans/160000km, **30 900$** bmwvilledequebec.com **681-5000**

335i 07, 9 700km, automatique, 6 vit., **tout équipé, a/c 49 900$** bmwvilledequebec.com **681-5000**

M3 02, 60 732km, manuelle, 6 vit., tout équipé, a\c, 38 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

325Ci convertible 04, 50 400km, manuelle, 5 vit., a/c, 37 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

Z4 M 06, 11 500km, manuelle, 6 vit., tout équipé, a/c, 59 900$ bmwvilledequebec.com **681-5000**

X5 4.4i 04, 48 000km, automatique 6 vit., tout équipé, a/c **49 900$** bmwvilledequebec.com **681-5000**

530i 04, 56 723km, automatique, équipé, (6ans/160000km) **39 900$** bmwvilledequebec.com **681-5000**

X5 3.0i 05, 40 600km, tout équipé, **automatique 5 vit., a/c, 49 900$** bmwvilledequebec.com **681-5000**

RAM 1500 03, 104 000km, moteur Hémi 5.7, tout équipé **19 995$ www.autoneron.com 627-7474**

MUSTANG GT 2000 à 03, convertible 18 500$ à 23 000$ 836-4049

SANTA FE GLS 2005, 40 000km, moteur 3.5l, cuir, 19 995$ www.autoneron.com 627-7474

MAZDA 6GS SPORT'04, 82 000km manuelle, a/c, tout équipé 12 995$ **www.autoneron.com 627-7474**

MERCEDES E320 4MATIC 2001 164 000km, noire, cuir, équipée, pneus été/hiver, prix négociable (418) 881-3355.

MERCEDES C230, Kompressor 2005, 27 500 $, 57 500 km., noire, phares bi-xénon, berline, (418) 563-6546.

MAXIMA SE 2004 20 995 $ automatique, toit, 37500 km **AUTOMOBILE PELEMO 647-1822**

X-TRAIL LE 2006, 4WD, abs, sièges cuir chauffants, a/c, régulateur de vitesse, toit ouvrant, chauffe-moteur, pneus hiver neufs, télédévérouillage, garantie possible, 26 000 km, 27 000$, 829-0383.

LEXUS IS300 02, 96 000km, cuir, automatique, tout équipé **21 995$ www.autoneron.com 627-7474**

VOLVO DE QUEBEC
Financement à partir de 2.8%
S40 '05, rouge 73 669km, 22 995$
S60awd'04, 77 550km, 23 995$
S80'04, noir, 62 000km, 28 995$
V70'04, gris, 46 200km, 25 995$
XC70'04, gold, 74 650km, 28 995$
XC90'04, bleu, 56 552km, 34 995$
S40'01, noir, 122 900km, 12 995$
VOLVO D'OCCASION CERTIFIÉ
Voir détails chez
Volvo de Québec (418)682-1112
www.volvodequebec.com

BMW 325 xi AWD, 2005, 51 000 km., garantie, 29 950 $ impex-autos.com 688-1244.

VOLVO S60 AWD 2005, 79 000 km., garantie, 22 950 $. impex-autos.com 688-1244.

VOLVO V70 sport 2007, 19 000 km., garantie, 30 950 $. impex-autos.com 688-1244.

956 Voitures — Voitures sport et anciennes

FRAZER NASH 1934 (kit)
12 500$
418-955-3012

960 Camionnettes et utilitaires — 6999$ et moins

ASTRO 2000, awd, 7 places, équipé, 4 roues/pneus hiver, 837-6970

VANDURA 95, moteur 305pc, A-1, un proprio, 2 500$, 418-248-7116

DODGE GRAND Caravan Sport 02 A-1, tout équipé, 134 000km, TÉL.: (418) 930-7877

OLDSMOBILE Silhouette 2000, 172 000 km, 4 250$. 389-7900

961 Camionnettes et utilitaires — 7000$ à 11 999$

GRAND CARAVAN'04, 110 000km Edition Anniversaire, 10 995$ www.autoneron.com 627-7474

JEEP Grand Cherokee 2001 160 000 km, A1, 8900$, 848-6372

MAZDA MPV 2002, 3,3 L, 80 500 km., démarreur, pneus d'hiver neufs + été, 10 500 $, 666-8940

X TERRA XE 2000 11 995$ 4 x 4, équipé, 75 200 km. **AUTOMOBILE PELEMO 647-1822**

962 Camionnettes et utilitaires — 12 000$ à 16 999$

HONDA CR-V EX 2002, tout équipé 119 500km, 14 900$, 574-3844

JEEP Grand Cherokee Overland'02 109 000km, automatique, **14 995$ www.autoneron.com 627-7474**

MAZDA TRIBUTE LX, 2003, 129 000 km, très propre, 12 000$ négociable, 839-1069.

PATHFINDER Chilkoot-Trail 03 16 995 $, 4 x 4, 89 900 km. **AUTOMOBILE PELEMO 647-1822**

X TERRA SE 2003 16 995 $ 4 x 4, automatique, équipé. **AUTOMOBILE PELEMO 647-1822**

Toyota RAV4 2002, 4x4, 66 000km, A1, toit ouvrant, groupe électrique complet, automatique. 15 400$, (soir) 574-1168 ou 953-2736

963 Camionnettes et utilitaires — 17 000$ et plus

CADILLAC ESCALADE ESV 2006 39 000 km, garantie, 39 995$ **www.gestionlac.com 836-2916**

PICK-UP GMC Duramax 2005, 3/4 t., boîte 8', 4x4, Crew Cab, tout équipé, 26 500$, 254-6864, 728-4124

PATHFINDER Chilkoot-Trail 03 17995$ automatique 65 000 km **AUTOMOBILE PELEMO 647-1822**

PATHFINDER LE 03, 19 995$ tout équipé, 54 000 km. **AUTOMOBILE PELEMO 647-1822**

X TERRA XE 2003 17 995$ gris, 57 000 km. **AUTOMOBILE PELEMO 647-1822**

X TRAIL XE 2006, 21 995 $ 4 x 4, manuelle, 52 200 km.

X TRAIL SE 2006, 23 995 $ 4 cyl., équipé, 23 500 km. **AUTOMOBILE PELEMO 647-1822**

FRONTIER SE 2006, 24 995$ automatique, 46 000 km. **AUTOMOBILE PELEMO 647-1822**

QUEST S 2006, 20 995 $ automatique, 37 000 km. **AUTOMOBILE PELEMO 647-1822**

TITAN SE 2007, 33 995 $ extra cab 4x4 équipé 17 700 km **AUTOMOBILE PELEMO 647-1822**

MURANO SL 2003 19 995 $ automatique, 70 000 km. **AUTOMOBILE PELEMO 647-1822**

MURANO SL 2005 22 995$ tout équipé, 39 200 km. **AUTOMOBILE PELEMO 647-1822**

MURANO SL 2007 31 995$ automatique, 31 900 km. **AUTOMOBILE PELEMO 647-1822**

965 Camionnettes et utilitaires — Camions à vendre

FORD F350 1988 5.8L, 5 vitesses 150 000 km, 1 000 $, 561-1023

E150 Cargo 2002, 228 000 km, très propre, 7 750$, 831-3774

967 Récréatifs et autres — Autos à louer

TRANSFERT de bail, Chevrolet HHR 2006, prix nég. 655-7788.

971 Récréatifs et autres — Pièces/accessoires/remorques

BATTERIES usagées, testées, garanties, 35$ et +, ALC 570-3458

FABRICATION Remorques à bâteaux galvanisées, Remorques fermées remorquesGermain.com 871-3590

972 Récréatifs et autres — Réparation/entretien/dépannage

MÉCANIQUE AUTO, garage privé, 35$/heure, 808-8020

975 Récréatifs et autres — Motoneiges

BOMBARDIER 03 MXZ, très propre, 4 800km, 4 500$ nég. 871-1591

POLARIS XLT TOURING 1998, très propre, 2 200$. YAMAHA V-MAX XT 600 1998, très propre, 2 400$.
833-3411 ou 837-8048

POLARIS Ultra Touring 98, 700 cc., équipée, bon état, prix ferme 1800$ (819) 376-9921 (Lotbinière)

POLARIS INDY 500 long track 1996 mécanique A-1, 1 200$, 825-1539

982 Récréatifs et autres — Roulottes/tentes-roulottes/motorisés

CHOIX DE MOTORISÉS
SERVICE ET PIÈCES
WWW.VRDANIELEMOND.COM
V.R. DANIEL EMOND: 836-5050

MOTORISÉE Winnebago 50 000km 1995, pneus neufs, 31', 661-8933

984 Récréatifs et autres — Véhicules tout-terrain

HONDA 400 04, équipé, 7 500km, comme neuf, 5 750$, 881-2838

986 Récréatifs et autres — Yachts et bateaux

À BAS PRIX!!! LOCATION de motoneiges. À partir de 94.95$ PARADIS SPORT, 24h, 7/7 jours 875-2767, 956-5525

988 Récréatifs et autres — Machinerie

TRACTEUR New Holland TV140 avec souffleur Pronovost 104 pouces, 1998, 2 000h, 570-8131

FRANÇOIS RATTÉ Du déjà-vu → 59

sports

REMPARTS Une défaite flamboyante → 62 et 63

Patrick Roy

Le Québécois Érik Guay a filé à toute vitesse sur l'impressionnante piste de Kitzbuehel pour récolter une neuvième place hier, à 1,14 seconde du vainqueur. — PHOTO REUTERS

L'éternel Cuche...

AFP et AP

KITZBUEHEL, Autriche — Didier Cuche est enfin entré dans la légende de Kitzbuehel en gagnant, hier, la prestigieuse descente du Hahnenkamm, réalisant à 33 ans l'un de ses derniers grands objectifs.

Cette victoire, qui s'était dérobée à deux reprises, en 1998 et en 2003, où il avait dû se contenter de la deuxième place, a une saveur à nulle autre pareille puisqu'elle assure à Cuche, comme à tous les vainqueurs de «Kitz», une sorte d'éternité sous la forme d'une cabine de téléphérique à son nom. Un honneur qui lui avait été refusé il y a 10 ans quand il avait gagné à Kitzbuehel une descente raccourcie dite «sprint», en deux manches, car celle-ci ne comptait pas pour le combiné du Hahnenkamm.

«Je voulais de tout cœur gagner ici. Je suis très fier d'avoir gagné et d'avoir enfin une cabine à mon nom, bref, d'entrer dans la légende. J'avais été très frustré de ne pas y avoir eu droit il y a 10 ans», a confié le Suisse aux 38 podiums.

JOUER AVEC LA VIE

Deuxième *ex æquo* avec l'Autrichien Mario Scheiber, l'Américain Bode Miller était en colère contre les organisateurs de la course, qui a été assombrie par la lourde chute de son compatriote Scott Macartney. «J'ai le sentiment que les organisateurs ont délibérément cherché à rendre la piste plus difficile encore qu'elle ne l'est déjà, pour que la course soit plus spectaculaire. Mais c'est jouer avec la santé et la vie des gens.»

Macartney, qui fêtait son 30e anniversaire hier, a chuté dans la ligne droite d'arrivée, à l'endroit où les skieurs atteignent leur plus grande vitesse, à près de 140 km/h. Déséquilibré sur la dernière bosse, il est retombé lourdement sur le dos, perdant son casque et plongeant les 50 000 spectateurs dans le silence le plus total. Après une glissade de 60 m, il s'est immobilisé, inconscient et agité par des spasmes jusqu'à l'arrivé des secours. Il souffre d'un traumatisme cranio-cérébral ne nécessitant pour le moment pas d'intervention chirurgicale. L'hôpital d'Innsbruck a précisé que «Macartney avait été plongé dans un coma artificiel».

Cuche n'a pour sa part rien trouvé à redire sur la piste. «Je ne suis pas particulièrement content de devoir descendre à 120 km/h sur une piste bosselée, mais je n'ai jamais considéré Kitzbuehel comme une épreuve facile.» Il a jugé qu'il appartenait à tous les concurrents de «savoir skier intelligemment dans les passages dangereux».

Érik Guay (Mont-Tremblant) a été le meilleur Canadien avec une neuvième place, à 1,14 seconde de Cuche. «Il n'y a que les trois premières places qui comptent, mais je suis quand même content d'avoir eu une course solide. C'était ma cinquième fois ici et je continue d'apprendre chaque fois. Ça prend des années et des années pour se sentir à l'aise.» François Bourque (New Richmond) s'est contenté de la 46e place (1:57,46).

105,73 km/h

est la vitesse moyenne sur la mythique Streif dans les années 2000

On enregistre même des pointes à plus de 140 km/h. Dans les années 60, la moyenne était de 88,44 km/h

Brydon mène le bal

Trois Canadiennes ont terminé parmi les six premières à la prestigieuse descente de la Coupe du monde de Cortina d'Ampezzo (Italie), hier, Emily Brydon menant le bal avec une troisième place. L'Américaine Lindsey Vonn l'a emporté en 1:36,70, avec un immense écart de 83 centièmes de seconde devant la Suédoise Anja Paerson et 1,20 s devant Brydon. Ses compatriotes Kelly VanderBeek et Britt Janyk ont pris les quatrième et sixième places. Brydon en était à son sixième podium en carrière, mais c'est la première fois en 11 saisons qu'elle en récolte deux dans la même campagne. «Toute ma carrière, j'ai voulu être sur le podium à Lake Louise et à Cortina, maintenant je peux enlever un article à ma liste de choses à faire. Quand je pense que j'ai songé à la retraite il y a quelques années, c'est hallucinant», a lancé Brydon, qui a terminé deuxième au Super G de Saint-Moritz le mois dernier. ***La Presse Canadienne***

Ligue Nationale

Classement par division : Bp et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade.
Classement par association : ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « **pts ÷ (mj x 2)** ».

(Matchs à Vancouver et San Jose non compris)

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
OTTAWA	47	30	13	1	3	162	130	64	2-1	2-3	16-10	14-7	13-2	5-5	1p
MONTRÉAL	**47**	**24**	**15**	**3**	**5**	**142**	**131**	**56**	**3-3**	**3-5**	**8-13**	**16-10**	**10-8**	**6-4**	**1p**
BOSTON	46	23	18	2	3	120	123	51	2-2	2-3	12-11	11-12	6-10	5-5	1g
BUFFALO	46	20	20	1	5	138	132	46	3-1	1-5	12-10	8-16	6-11	1-9	1p
TORONTO	48	19	21	5	3	136	157	46	2-5	2-3	10-13	9-16	6-10	4-6	3g

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
PITTSBURGH	47	27	17	1	2	135	123	57	1-1	6-2	13-11	14-9	5-11	8-2	1g
PHILADELPHIE	45	25	15	2	3	147	127	55	1-2	0-3	9-10	16-10	8-6	8-2	3g
NEW JERSEY	46	26	17	2	1	112	106	55	2-2	4-1	13-7	13-13	7-11	6-4	2p
NY ISLANDERS	47	23	19	3	2	115	131	51	4-3	2-2	13-11	10-13	10-6	4-6	1p
NY RANGERS	48	22	20	2	4	117	125	50	3-2	3-4	15-10	7-16	10-6	3-7	1p

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
CAROLINE	50	23	23	3	1	152	162	50	1-3	1-1	11-12	12-15	9-9	3-7	1g
ATLANTA	49	23	23	0	3	138	165	49	5-0	5-3	12-13	11-13	9-8	4-6	2p
WASHINGTON	47	21	21	3	2	137	147	47	3-3	1-2	12-12	9-14	9-9	7-3	3g
FLORIDE	49	21	24	2	2	122	140	46	1-2	4-2	9-14	12-14	9-10	3-7	1p
TAMPA BAY	48	19	24	4	1	137	157	43	0-4	2-1	12-12	7-17	10-10	4-6	2g

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
DETROIT	48	34	10	0	4	163	106	72	0-0	5-4	19-6	15-8	7-9	6-4	1g
COLUMBUS	48	23	19	1	5	122	121	52	1-1	2-5	16-10	7-15	7-9	6-4	1p
ST. LOUIS	45	22	17	3	3	117	123	50	0-3	1-3	14-12	8-11	10-9	4-6	4p
NASHVILLE	47	23	20	0	4	133	131	50	1-0	2-4	13-10	10-14	8-9	6-4	1g
CHICAGO	48	23	21	3	1	137	139	50	2-3	4-1	13-13	10-12	11-7	4-6	4g

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
CALGARY	49	24	17	5	3	144	142	56	2-5	2-3	11-15	13-10	8-10	6-4	2g
MINNESOTA	47	26	18	0	3	130	132	55	2-0	1-3	15-9	11-12	8-8	5-5	2p
VANCOUVER	47	25	17	0	5	123	111	55	2-0	3-5	13-9	12-13	10-6	5-5	2p
COLORADO	47	25	18	2	2	133	130	54	3-2	3-2	16-7	9-15	10-6	4-6	1p
EDMONTON	49	21	23	2	3	129	149	47	1-2	11-3	12-13	9-15	6-12	5-5	3p

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
ANAHEIM	50	27	17	1	5	131	127	60	3-1	4-5	16-10	11-13	11-9	8-2	6g
DALLAS	50	27	18	3	2	146	130	59	3-3	4-2	14-9	13-14	10-9	4-6	2g
SAN JOSE	46	25	14	2	5	119	110	57	0-2	2-5	9-14	16-7	10-13	6-4	3p
PHOENIX	47	24	21	0	2	125	129	50	1-0	4-2	9-13	15-10	12-6	6-4	2p
LOS ANGELES	48	18	28	0	2	136	162	38	2-0	3-2	11-16	7-14	7-13	6-4	1p

CLASSEMENT PAR ASSOCIATION

OUEST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1) DETROIT	48	0	4	72	.750
2.	(3) #-ANAHEIM	50	1	5	60	.600
3.	(8) #-CALGARY	49	5	3	56	.571
4.	(4) DALLAS	50	3	2	59	.590
5.	(5) SAN JOSE	46	2	5	57	.620
6.	(11) MINNESOTA	47	0	3	55	.585
7.	(12) VANCOUVER	47	0	5	55	.585
8.	(13) COLORADO	47	2	2	54	.574
9.	(14) COLUMBUS	48	1	5	52	.542
10.	(17) ST. LOUIS	45	3	3	50	.556
11.	(18) PHOENIX	47	0	2	50	.532
12.	(19) NASHVILLE	47	0	4	50	.532
13.	(20) CHICAGO	48	3	1	50	.521
14.	(25) EDMONTON	49	2	3	47	.480
15.	(30) LOS ANGELES	48	0	2	38	.396

EST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(2) OTTAWA	47	1	3	64	.681
2.	(6) #-PITTSBURGH	47	1	2	57	.606
3.	(22) #-CAROLINE	50	3	1	50	.500
4.	**(7) MONTRÉAL**	**47**	**3**	**5**	**56**	**.596**
5.	(9) PHILADELPHIE	45	2	3	55	.611
6.	(10) NEW JERSEY	46	2	1	55	.598
7.	(15) BOSTON	46	2	3	51	.554
8.	(16) NY ISLANDERS	47	3	2	51	.543
9.	(21) NY RANGERS	48	2	4	50	.521
10.	(23) ATLANTA	49	0	3	49	.500
11.	(24) WASHINGTON	47	3	2	47	.500
12.	(26) BUFFALO	46	1	5	46	.500
13.	(27) TORONTO	48	5	3	46	.479
14.	(28) FLORIDE	49	2	2	46	.469
15.	(29) TAMPA BAY	48	4	1	43	.448

CALENDRIER

82 MATCHS

Vendredi 18 janvier

Floride 2, New Jersey 1
Edmonton 2, Caroline 7
Atlanta 1, Buffalo 10
Tampa Bay 3, Pittsburgh 0
Anaheim 4, Minnesota 2
Chicago 2, Colorado 1 (fusillade)
Los Angeles 1, Calgary 6

Samedi 19 janvier

Pittsburgh 2, **Montréal** 0
NY Rangers 3, Boston 4 (fusillade)
Columbus 1, Dallas 3
Nashville 5, St. Louis 2
Buffalo 2, Toronto 4
Tampa Bay 2, Ottawa 0
Philadelphie 5, NY Islanders 3
Floride 3, Washington 5
Chicago 2, Phoenix 1 (fusillade)
Los Angeles 3, Vancouver 2 (3e période)
Detroit 2, San Jose 2 (2e période)

Dimanche 20 janvier

Boston à NY Rangers, 12 h30
Anaheim à Dallas, 13h30
Edmonton à Atlanta, 14h
Toronto au New Jersey, 17h
Ottawa à Philadelphie, 19h
Columbus au Colorado, 20h

Lundi 21 janvier

Caroline à NY Islanders, 14h
Buffalo à Phoenix, 16h
St. Louis à Nashville, 18h
Washington à Pittsburgh, 19h30
Minnesota à Vancouver, 22h

Mardi 22 janvier

Boston à **Montréal**, 19h30
Atlanta à NY Rangers, 19h
New Jersey à Philadelphie, 19h
NY Islanders en Caroline, 19h
Edmonton à Tampa Bay, 19h30
Ottawa en Floride, 19h30
Columbus à Dallas, 20h30
Nashville au Colorado, 21h
Minnesota à Calgary, 21h
Detroit à Los Angeles, 22h30
Chicago à San Jose, 22h30

Mercredi 23 janvier

Washington à Toronto, 19h30
St. Louis à Vancouver, 22h
Detroit à Anaheim, 22h

CANADIEN

NO	MJ	B	A	PTS	PÉN
27-Alex Kovalev	47	20	23	43	36
14-Tomas Plekanec	47	16	25	41	20
11-Saku Koivu	46	8	25	33	65
79-Andrei Markov (d)	47	11	21	32	28
21-Christopher Higgins	47	15	16	31	12
32-Mark Streit (d)	47	6	22	28	12
46-Andrei Kostitsyn	43	12	14	26	13
44-Roman Hamrlik (d)	47	3	15	18	28
84-Guillaume Latendresse	43	12	5	17	22
73-Michael Ryder	42	7	9	16	14
20-Bryan Smolinski	33	2	11	13	14
8-Mike Komisarek (d)	47	3	9	12	66
25-Mathieu Dandenault	46	6	5	11	32
74-Sergei Kostitsyn	17	3	5	8	6
71-Patrice Brisebois (d)	29	2	6	8	20
6-Tom Kostopoulos	42	3	4	7	66
40-Maxim Lapierre	20	2	4	6	8
22-Steve Bégin	25	3	1	4	24
26-Josh Gorges (d)	27	0	3	3	15
51-Francis Bouillon (d)	42	0	3	3	38
3-Ryan O'Byrne (d)	11	0	2	2	18

NO	MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
41-Halak	2	0	0	0	0	40	1	1.50
39-Huet	28	15	8	2	3	1683	65	2.32
Totaux :	**47**	**24**	**15**	**3**	**5**	**2871**	**126**	**2.63**

(5 buts accordés dans un filet désert)

FICHE EN 2006-07

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	47	25	17	1	4	138	136	55

PROCHAIN ADVERSAIRE

CETTE SAISON

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
à Boston	3	3	0	0	0	11	5	6
à Montréal	2	2	0	0	0	13	5	4
Totaux	5	5	0	0	0	24	10	10

MARQUEURS

(Matchs à Pho, Van et SJ non compris)

RG	NO (r-recrue ; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	4-Vincent Lecavalier, TB	29	35	64
2.	17-Ilya Kovalchuk, Atl	37	26	63
3.	12-Jarome Iginla, Cal	32	31	63
4.	87-Sidney Crosby, Pit	20	43	63
5.	11-Daniel Alfredsson, Ott	29	31	60
6.	8-Alex Ovechkin, Was	36	23	59
7.	40-Henrik Zetterberg, Det	27	31	58
8.	15-Dany Heatley, Ott	25	31	56
9.	15-Ryan Getzlaf, Ana	18	38	56
10.	19-Joe Thornton, SJ	15	41	56
11.	26-Martin St-Louis, TB	18	37	55
12.	13-Pavel Datsyuk, Det	17	38	55
13.	19-Jason Spezza, Ott	16	39	55
14.	71-Evgeni Malkin, Pit	24	29	53
15.	18-Mike Richards, Phi	21	31	52
16.	13-Mats Sundin, Tor	20	32	52
17.	63-Mike Ribeiro, Dal	22	29	51
18.	10-Marian Gaborik, Min	25	25	50
19.	91-Marc Savard, Bos	11	39	50
20.	20-Kristian Huselius, Cal	21	28	49
21.	26-Paul Stastny, Col	17	32	49
22.	33-Henrik Sedin, Van	9	39	48
23.	10-Shawn Horcoff, Edm	21	26	47
24.	12-Eric Staal, Car	26	20	46
25.	12-Olli Jokinen, Flo	23	23	46
26.	20-Vaclav Prospal, TB	19	27	46
27.	22-Daniel Sedin, Van	22	23	45
28.	13-Ray Whitney, Car	21	24	45
29.	22-Daymond Langkow, Cal	20	25	45
30.	48-Daniel Brière, Phi	19	26	45
31.	19-Scott Gomez, NYR	11	34	45
32.	10-Corey Perry, Ana	26	18	44
33.	11-Anze Kopitar, LA	18	26	44
34.	10-Brenden Morrow, Dal	17	27	44
35.	88-Patrick Kane (r), Chi	12	32	44
36.	27-Alex Kovalev, **Mtl**	20	23	43
37.	18-Marian Hossa, Atl	20	23	43
38.	17-Rod Brind'Amour, Car	17	26	43
39.	19-Shane Doan, Pho	15	28	43
40.	68-Jaromir Jagr, NYR	14	29	43
41.	61-Cory Stillman, Car	20	22	42
42.	9-Paul Kariya, StL	12	30	42
43.	61-Rick Nash, Cob	25	16	41
44.	19-Jason Arnott, Nas	17	24	41
45.	14-Tomas Plekanec, **Mtl**	16	25	41
46.	9-Zach Parise, NJ	16	25	41
47.	5-Nicklas Lidstrom (d), Det	4	37	41
48.	13-Nikolai Zherdev, Cob	20	20	40
49.	19-Brad Richards, TB	13	27	40

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

VENDREDI 18 JANVIER
Québec 2, **Rimouski** 6
Baie-Comeau 2, Lewiston 7
St. John's 2, Cap-Breton 3 (fusillade)
Rouyn-Noranda 3, Halifax 5
Val-d'Or 3, Moncton 0
Île-du-P.-Édouard 6, Saint-Jean 12
Shawinigan 6, Drummondville 4
Chicoutimi 2, Gatineau 7

SAMEDI 19 JANVIER
Chicoutimi 8, **Québec** 3
Baie-Comeau 6, Drummondville 3
Île-Prince-Édouard 3, Acadie-Bathurst 6
St. John's 3, Cap-Breton 4
Rouyn-Noranda 7, Moncton 4
Val-d'Or 3, Saint-Jean 4
Victoriaville 2, Lewiston 3

DIMANCHE 20 JANVIER
Drummondville à **Québec** (Colisée), 16h
Baie-Comeau Victoriaville (Colisée), 16h
Saint-Jean à Halifax, 15h
Val-d'Or à Acadie-Bathurst, 15h
Rouyn-Noranda à Île-du-Pr.-Édouard, 15h
Shawinigan à Gatineau, 16h

CLASSEMENT (70 MATCHS)

Division TELUS

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Baie-Comeau	50	32	13	5	169	141	69
R.-Noranda	49	32	14	3	201	163	67
Gatineau	48	30	14	4	176	152	64
Chicoutimi	49	26	19	4	156	141	56
Québec	48	25	20	3	173	152	53
Shawinigan	45	22	20	3	143	143	47
Val-d'Or	49	21	24	4	140	180	46
Victoriaville	48	21	24	3	160	187	45
Rimouski	50	19	30	1	157	183	39
Drummondville	48	9	36	3	110	191	21

Division Est

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Saint-Jean	45	30	12	3	189	145	63
Cap-Breton	50	28	16	6	176	173	62
Halifax	45	28	12	5	184	149	61
Lewiston	48	26	18	4	157	151	56
A.-Bathurst	44	22	20	2	169	157	46
Île-P.-Édouard	45	21	21	3	163	184	45
St. John's	48	20	23	5	157	165	45
Moncton	49	17	23	9	139	162	43

MARQUEURS

	MJ	B	A	PTS
Paré, Francis, Chi	49	34	35	69
DiDomenico, Christopher, SJ	45	31	38	69
Lafrance, Toby, Vic	46	29	38	67
Ouellet, Dean, Cap	50	30	36	66
Bouchard, François, **BC**	48	24	42	66
Perreault, Mathieu, Bat	39	24	39	63
Morrison, Brett, Rou	44	30	31	61
Giroux, Claude, Gat	35	26	35	61
Voracek, Jakub, Hal	29	21	40	61
Giliati, Stefano, Lew	43	29	31	60

NORD-AMÉRICAIN

VENDREDI 18 JANVIER
Thetford Mines 3, **Québec** 8
St-Georges 3, Sorel-Tracy 1
Sherbrooke 6, St-Jean 3
St-Hyacinthe 1, Trois-Rivières 4

DIMANCHE 20 JANVIER
Québec à Sherbrooke (L. Drolet), 16h
T.-Rivières à **Thetford M.** (M.Gosselin), 16h
Sorel-Tracy à St-Jean, 19h30

CLASSEMENT (52 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
St-Hyacinthe	32	20	7	5	170	145	45
St-Georges	32	20	10	2	136	113	42
St-Jean	34	18	15	1	177	163	37
Québec	32	17	13	2	138	134	36
Trois-Rivières	33	16	13	4	131	135	36
Sherbrooke	31	14	11	6	127	123	34
Sorel-Tracy	32	15	14	3	153	165	33
Thetford M.	34	10	23	1	129	183	21

MIDGET AAA

VENDREDI 18 JANVIER
Jonquière 5, **École Sec. Notre-Dame** 1
S. St-François 2, Magog 6
Gatineau 2, Laurentides 5
Crabtree 2, C. A.-Girouard 3
Châteauguay 3, Lac St-Louis 6

SAMEDI 19 JANVIER
Laval-Bourassa 2, **Sém. St-François** 7
Jonquière 2, **École Sec. Notre-Dame** 4
C. C.-Lemoyne 4, Amos 1
Trois-Rivières 6, Magog 4

DIMANCHE 20 JANVIER
Lévis à Montréal (Aréna St-Michel), 14h
C. A.-Girouard à Crabtree, 13h30
Trois-Rivières à Laval-Bourassa, 13h30
C. C.-Lemoyne à Amos, 14h
Lac St-Louis à Gatineau, 14h
Châteauguay à Laurentides, 14h30

CLASSEMENT (45 MATCHS)

Division Reebok

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
A.-Girouard	33	27	5	1	145	75	55
S.St-François	37	27	9	1	157	89	55
Magog	38	22	12	4	142	118	48
É.S.Notre-Dame	40	21	18	1	125	140	43
Trois-Rivières	34	20	12	2	127	120	42
Lévis	33	18	11	4	109	116	40
Jonquière	34	12	17	5	123	148	29
Crabtree	36	13	20	3	111	139	29

Division CCM

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Lac St-Louis	33	24	9	0	161	121	48
C.-Lemoyne	35	19	12	4	126	101	42
Gatineau	34	18	12	4	122	94	40
Laurentides	35	17	15	3	134	135	37
Laval-Bourassa	35	13	18	4	105	144	30
Châteauguay	35	11	17	7	111	151	29
Amos	34	12	20	2	119	147	26
Montréal	34	6	25	3	88	167	15

AMÉRICAINE

VENDREDI 18 JANVIER
Hamilton 5, San Antonio 2
Hershey 2, Albany 4
Rochester 1, Grand Rapids 3
Syracuse 3, Binghamton 6
Bridgeport 2, Philadelphie 1 (fusillade)
Lowell 1, Providence 7
Portland 4, Worcester 3 (fusillade)
Wilkes-Barre 3, Norfolk 1
Hartford 1, Springfield 3
Manchester 1, Milwaukee 0
Chicago 3, Quad City 2
Rockford 4, Iowa 2
Peoria 2, Manitoba 1
Toronto 5, Houston 4 (prolongation)

SAMEDI 19 JANVIER
Bridgeport 3, Albany 4
Portland 5, Hartford 4 (prolongation)
Springfield 1, Hershey 5
Philadelphie 3, Binghamton 5
Providence 4, Worcester 3
Wilkes-Barre 0, Norfolk 4
Lake Erie 3, Syracuse 2 (prolongation)
Rockford 4, Iowa 2
Manchester 2, Chicago 5

DIMANCHE 20 JANVIER
Hamilton à Houston, 17h05
Grand Rapids à Chicago, 16h
Hartford à Providence, 16h05
Wilkes-Barre à Hershey, 17h
Peoria à Milwaukee, 17h
Lowell à Philadelphie, 17h05
Toronto à San Antonio, 18h
Rochester à Quad City, 18h05

CLASSEMENT (80 MATCHS)

ASSOCIATION OUEST

Division Nord

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Toronto	41	28	9	0	4	131	106	60
Manitoba	42	21	18	2	1	117	116	45
Syracuse	45	20	22	2	1	138	130	43
Gr. Rapids	43	17	19	2	5	108	126	41
Hamilton	40	17	17	1	5	108	119	40
Lake Erie	40	13	21	1	5	94	128	32
Rochester	44	12	27	2	3	107	157	29

SENIOR AAA

LIGUE CENTRALE

VENDREDI 18 JANVIER
Charlevoix 2, Lac Mégantic 5
Cowansville 2, Shawinigan 8
Montmagny 4, Ste-Marie 7

SAMEDI 19 JANVIER
Pont-Rouge 4, Montmagny 6
Ste-Marie 5, Rivière-du-Loup 8
Charlevoix 7, Cowansville 2

VENDREDI 25 JANVIER
Shawinigan à Cowansville, 20h30
Montmagny à Saguenay, 20h30
Ste-Marie à Lac Mégantic, 21h
Pont-Rouge à Rivière-du-Loup, 21h

CLASSEMENT (36 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Saguenay	30	23	5	2	118	99	48
Shawinigan	29	23	5	1	150	84	47
Charlevoix	31	16	8	7	137	110	39
Riv.-du-Loup	30	17	13	0	157	135	34
Pont-Rouge	30	16	12	2	137	130	34
Lac Mégantic	30	13	16	1	116	143	27
Montmagny	31	11	16	4	114	131	26
Cowansville	30	10	19	1	112	163	21
Ste-Marie	31	7	20	4	95	141	18

JUNIOR AAA

VENDREDI 18 JANVIER
Trois-Rivières 1, St-Eustache 9
Granby 6, Kahnawake 2
Terrebonne 6, Lachine 5 (fusillade)
Sherbrooke 3, Longueuil 2 (fusillade)
Joliette 5, St-Félicien 4

SAMEDI 19 JANVIER
Trois-Rivières 5, **Québec** 8
Joliette 1, St-Félicien 4

DIMANCHE 20 JANVIER
Québec à Terrebonne (Les 2 Glaces), 14h
St-Jérôme à St-Eustache, 14h30
Kahnawake à Vaudreuil-Dorion, 15h30
Valleyfield à Sherbrooke, 19h30
Longueuil à Joliette, 19h30

CLASSEMENT (50 MATCHS)

Division Drolet

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Joliette	40	31	8	0	1	219	127	63
Terrebonne	42	25	15	0	2	195	173	52
St-Eustache	42	21	17	3	1	210	190	46
St-Jérôme	41	19	15	4	3	193	169	45
Québec	41	20	19	2	0	181	167	42
St-Félicien	42	14	25	3	0	159	211	31
T.-Rivières	42	5	34	2	1	127	284	13

FÉMININ

LIGUE COLLÉGIALE AA

VENDREDI 18 JANVIER
Laflèche 4, **Lévis-Lauzon** 3

SAMEDI 19 JANVIER
St-Laurent 2, **Limoilou** 4
Lévis-Lauzon 3, Édouard-Montpetit 4
Lionel-Groulx 5, Marie-Victorin 1

VENDREDI 25 JANVIER
Lévis-Lauzon à St-Laurent, 19h30
Lionel-Groulx à John Abbott, 20h10

CLASSEMENT (27 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
St-Jérôme	17	17	0	0	148	23	34
Dawson	17	15	2	0	108	27	30
Laflèche	19	14	4	1	87	56	29
Limoilou	18	12	5	1	77	49	25
É.-Montpetit	19	9	9	1	72	57	19
St-Laurent	18	8	10	0	44	50	16
Lévis-Lauzon	20	6	13	1	44	91	13
Lionel-Groulx	18	5	13	0	38	98	10
John Abbott	19	5	14	0	41	98	10
Marie-Victorin	17	0	17	0	19	129	0

MINEUR

SAMEDI 19 JANVIER

DÉVELOPPEMENT

PEE-WEE AA
Rive-Sud-Ouest 1, Mont-Joli 4
Rive-Sud-Est 3, Beaubourg 2

BANTAM AA
Beaubourg 4, Côte-Nord 3

MIDGET ESPOIRS
Côte-Nord 5, Québec Typhons 3
Mont-Joli 2, Beauce-Amiante 8

MIDGET AA
Saguenay 6, Rive-Nord 1
Mont-Joli 7, Québec 1
Rive-Sud 9, Beaubourg 2

CAPITALE

ATOME BB
Aigles 2, Diablos 7
Gouverneurs 4, Noroîts 7

PEE-WEE CC
Rorquals 5, Éperviers 3

BANTAM CC
Champlain 1, Diablos 3

JUNIOR AA
Ambassadeurs 3, Rorquals 9

FRANC-SUD

ATOME BB
St-Éphrem 0, Pro-Lac 11
Éclaireurs #2 0, Alliés 1
Husky #1 1, Lotbinière 3
Husky #2 3, Pointe-Lévy #2 5
Éclaireurs #1 5, Bellechasse 4
Pointe-Lévy #1 4, Beauce-Nord 5

PEE-WEE CC
Alliés 2, Beauce-Nord 8

BANTAM BB
Husky 3, Lotbinière 1
Éclaireurs 2, Amiante 2

BANTAM CC
Beauce-Nord 4, Pointe-Lévy 4

MIDGET BB
Beauce-Nord 2, Lotbinière 2
Éclaireurs 1, Husky 1
St-Georges 2, Pro-Lac 7

MIDGET CC
Pointe-Lévy 2, Alliés 1

TOURNOI

SHAWINIGAN

VENDREDI 18 JANVIER

JUNIOR AA
Thetford Mines 2, Metabetchouan 0
Lotbinière 5, Trois-Lacs 6

SAMEDI 19 JANVIER

JUNIOR AA
Bellechasse 7, Louiseville 0
St-Éphrem 0, Nicolet 3
St-Jérôme 6, St-Marc 4
Lachute 1, Suroît 5
Metabetchouan 1, Québec Élans 5
Trois-Lacs 1, St-Cyrille 4
Bellechasse 4, Repentigny 1
Suroît 3, Thetford Mines 2
Québec Élans 2, St-Laurent 4
Nicolet c. St-Cyrille

DIMANCHE 20 JANVIER
7 matchs à compter de 8h

FOOTBALL

NATIONALE

FINALES DE CONFÉRENCE

DIMANCHE 20 JANVIER
CONFÉRENCE AMÉRICAINE
San Diego à La Nouvelle-Angleterre

Pelchat 7, Morissette 5

SAMEDI 19 JANVIER

BRIS D'ÉGALITÉ
Brassard 9, Mastine 2

QUARTS DE FINALE
Larouche 6, Bélisle 5
Brassard 7, Osborne 10

DEMI-FINALE
Bélisle 7, Osborne 6

DIMANCHE 20 JANVIER

FINALE
Bélisle c. Larouche, 13h

SKI ALPIN

COUPE DU MONDE

DESCENTE MASCULINE

Kitzbuehel, Autriche

1. Didier Cuche (Sui) 1:52.75
2. Bode Miller (É-U) 1:53.02
. Mario Scheiber (Aut) 1:53.02
4. Michael Walchhofer (Aut) 1:53.03
5. Hermann Maier (Aut) 1:53.36
6. Marco Sullivan (É-U) 1:53.45
7. Didier Defago (Sui) 1:53.46
8. Marco Buechel (Lie) 1:53.55
9. Erik Guay, **Mont-Tremblant** 1:53.89
10. Peter Fill (Ita) 1:53.90
13. John Kucera, **Calgary** 1:54.30
20. Manuel O.-Paradis, **Vancouver** 1:54.91

CLASSEMENT GÉNÉRAL APRÈS 22 ÉPREUVES

1. Didier Cuche (Sui) ..... 765 pts
2. Benjamin Raich (Aut) 744
3. Bode Miller (É-U) 713
12. John Kucera, **Calgary** 333

CLASSEMENT DE LA DESCENTE APRÈS 6 ÉPREUVES

1. Didier Cuche (Sui) ..... 384 pts
2. Bode Miller (É-U) 363
3. Michael Walchhofer (Aut) 330
7. Jan Hudec, **Calgary** 174
10. Erik Guay, **Mont-Tremblant** 141

DESCENTE FÉMININE

Cortina d'Ampezzo, Italie

1. Lindsey Vonn (É-U) 1:36.70
2. Anja Paerson (Suè) 1:37.53
3. Emily Brydon, **Fernie, C.-B.** 1:37.90
4. K. Vanderbeek, **Kitchener, Ont** 1:37.94
5. Renate Goetschl (Aut) 1:37.96
6. Britt Janyk, **Whistler, C.-B.** 1:38.10
7. Julia Mancuso (É-U) 1:38.18
8. Nadia Styger (Sui) 1:38.28
9. Elisabeth Goergl (Aut) 1:38.36
10. Maria Riesch (All) 1:38.38

CLASSEMENT GÉNÉRAL APRÈS 19 ÉPREUVES

1. Nicole Hosp (Aut) ..... 699 pts
2. Lindsey Vonn (É-U) 638
3. Maria Riesch (All) 600

CLASSEMENT DE LA DESCENTE APRÈS 5 ÉPREUVES

1. Lindsey Vonn (É-U) ..... 430 pts
2. Britt Janyk, **Whistler, C.-B.** 264
3. Renate Goetschl (Aut) 255
5. Kelly Vanderbeek, **Kitchener, Ont.** 189
10. Emily Brydon, **Fernie, C.-B.** 125

GOLF

PGA

CLASSIQUE BOB-HOPE

Palm Desert, Californie

Justin Leonard ..... 68-64-67-66—265
Robert Gamez ..... 66-65-67-71—269
D.J. Trahan ..... 67-64-68-70—269
Anthony Kim ..... 69-67-67-66—269
Kenny Perry ..... 66-72-65-66—269
Steve Elkington ..... 66-68-69-67—270
Boo Weekley ..... 69-70-62-69—270
Brett Rumford ..... 67-68-69-67—271
Ben Crane ..... 66-69-69-67—271
Dustin Johnson ..... 67-69-72-63—271
Shane Bertsch ..... 70-71-64-66—271
Nicholas Thompson ..... 68-70-68-66—272
Ryuji Imada ..... 71-68-67-67—273
Scott Verplank ..... 70-65-70-68—273
Ryan Moore ..... 75-64-67-67—273
John Merrick ..... 73-65-67-68—273
Chez Reavie ..... 69-68-67-70—274
Bill Haas ..... 69-68-69-68—274
Matt Jones ..... 70-70-68-66—274
Charley Hoffman ..... 68-72-71-63—274
Robert Allenby ..... 73-69-68-64—274
Mike Weir ..... 70-70-68-70—278

Ne s'est pas qualifié

Jon Mills ..... 69-70-72-73—284

LPGA

COUPE DU MONDE

Sun City, Afrique du Sud

Philippines ..... 65-68—133
Corée du Sud ..... 61-72—133
Taiwan ..... 66-69—135
Canada (L. Kane, A. Sharp) ..... 64-73—137
Pays de Galles ..... 67-71—138
Japon ..... 66-72—138
France ..... 62-76—138
Paraguay ..... 66-73—139
Afrique du Sud ..... 68-72—140
Brésil ..... 68-73—141
Écosse ..... 68-73—141
États-Unis ..... 65-76—141
Chine ..... 67-75—142
Suède ..... 65-77—142
Angleterre ..... 67-76—143
Australie ..... 68-78—146
Allemagne ..... 69-78—147
Espagne ..... 69-79—148
Italie ..... 73-76—149
Inde ..... 70-84—154

CHAMPIONS

CHAMPIONNAT MASTERCARD

Kaupulehu-Kona, Hawaii

Allen Doyle ..... 63-66—129
Fred Funk ..... 67-63—130
Jim Thorpe ..... 63-68—131
Tom Purtzer ..... 62-69—131
Jay Haas ..... 65-67—132
Loren Roberts ..... 68-65—133
Denis Watson ..... 67-66—133
D.A. Weibring ..... 64-69—133
R.W. Eaks ..... 67-67—134
Tom Watson ..... 66-68—134
Bernhard Langer ..... 66-68—134
Brad Bryant ..... 66-68—134
Mark Wiebe ..... 65-69—134
Mark McNulty ..... 65-69—134
Craig Stadler ..... 68-67—135
John Cook ..... 67-68—135
Bob Gilder ..... 66-69—135
John Jacobs ..... 66-69—135

TENNIS

ATP/WTA

INTERNATIONAUX D'AUSTRALIE

Melbourne, Australie

MESSIEURS

SIMPLE - TROISIÈME RONDE

Roger Federer (1), Suisse, bat Janko Tipsarevic, Serbie, 6-7 (5), 7-6 (1), 5-7, 6-1, 10-8.

Novak Djokovic (3), Serbie, bat Sam Querrey, États-Unis, 6-3, 6-1, 6-3.

David Ferrer (5), Espagne, bat Vince Spadea, États-Unis, 6-3, 6-3, 6-2.

Marin Cilic, Croatie, bat Fernando Gonzalez (7), Chili, 6-2, 6-7 (4), 6-3, 6-1.

Juan Carlos Ferrero (22), Espagne, bat David Nalbandian (10), Argentine, 6-1, 6-2, 6-3.

James Blake (12), États-Unis, bat Sébastien Grosjean, France, 4-6, 2-6, 6-0, 7-6 (5), 6-2.

Tomas Berdych (13), République tchèque, bat Juan Monaco (21), Argentine, 3-6, 6-3, 7-6 (5), 6-2.

DAMES

SIMPLE - TROISIÈME RONDE

Ana Ivanovic (4), Serbie, bat Katarina Srebotnik (28), Slovénie, 6-3, 6-4.

Venus Williams (8), États-Unis, bat Sania Mirza (31), Inde, 7-6 (0), 6-4.

Daniela Hantuchova (9), Slovaquie, bat Virginia Ruano Pascual, Espagne, 6-2, 6-3.

Nadia Petrova (14), Russie, bat Ekaterina Makarova, Russie, 6-1, 7-6 (8).

Marta Domachowska, Pologne, bat Li Na (24), Chine, 2-6, 6-2, 6-4.

DOUBLE - DEUXIÈME RONDE

Janette Husarova, Slovaquie, et Flavia Pennetta (13), Italie, battent Ji Chunmei et Sun Shengnan, Chine, 6-0, 6-3.

Victoria Azarenka, Biélorussie, et Shahar Peer (12), Israël, battent Emmanuelle Gagliardi et Patty Schnyder, Suisse, 6-3, 6-3.

HIPPODROME DE QUÉBEC

Tampa (g), 12h25	Santa A. (g), 15h
Aq'educt (g), 12h30	Dover, 16h30
Turfway (g), 13h10	Flamboro, 18h
Gulfstr'm (g), 13h15	S. Houston (g), 18h
Montréal, 13h25	Rideau, 18h30
Fair Gr'ds (g), 13h35	Windsor, 19h
Turf P. (g), 14h30	Balmoral, 19h20

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

PITTSBURGH 2 MONTRÉAL 0

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Pittsburgh, Taffe 2 (Laraque, Ruutu) 6:14

Pénalités - Laraque Pgh (coude) 1:55.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.

Pénalités - Hamrlik **Mtl** (obstruction) 1:05, Christensen Pgh (cinglé) 11:24, Ruutu Pgh (plongé), Streit **Mtl** (retenu) 15:15, Plekanec **Mtl** (conduite anti-sportive) 19:06.

TROISIÈME PÉRIODE
2. Pittsburgh, Malkin 24 (Sykora) ..... 19:47 (fd)

Pénalités - Dandenault **Mtl** (triping) 6:24.

TIRS AU BUT

Pittsburgh	6	9	11	-	26
Montréal	9	17	5	-	31

Gardiens - Pit: Sabourin (G,8-8-1); **Mtl**: Huet (P,15-8-5). **Avantages** - Pit: 0-3; **Mtl**: 0-2. **A** - 21273.

NY RANGERS 3 BOSTON 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. NY Rangers, Gomez 11 (Rozsival, Jagr) 6:36
2. Boston, Sturm 15 (Savard, Kessel) 15:36

Pénalités - Malik NYR (retenu) 0:20, Wideman Bos (accroché) 10:38.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Boston, Kobasew 15 (Chara) ..... 15:52 (an)

Pénalités - NY Rangers banc (trop de joueurs; servie par Hollweg) 1:21, Rozsival NYR (cinglé) 6:31, Stuart Bos (obstruction) 12:39, Dubinsky NYR (cinglé) 15:36, Rozsival NYR (accroché) 15:52.

TROISIÈME PÉRIODE
4. NY Rangers, Jagr 14 (Gomez, Straka) 3:27
5. NY Rangers, Avery 3 (Gomez, Jagr) ..... 8:08 (an)
6. Boston, Kobasew 16 (Sturm, Wideman) ..... 9:30 (an)

Pénalités - Malik NYR (accroché) 0:35, Kobasew Bos (accroché) 6:13, Wideman Bos (obstruction) 6:50, Mara NYR (obstruction) 8:55.

PROLONGATION
Aucun but.

Pénalité - Jagr NYR (obstruction) 3:00.

FUSILLADE
7. Boston gagne 2-0.
NY Rangers (0) - Shanahan, raté; Prucha, raté. Boston (2) - Kobasew, raté; Kessel, but; Chara, but.

TIRS AU BUT

NY Rangers	8	8	10	2	- 28
Boston	9	7	18	5	- 39

Gardiens - NYR: Lundqvist (P,20-17-5); Bos: Thomas (G,14-11-3). **Avantages** - NYR: 1-4; Bos: 2-8. **A** - 17565 (17565).

COLUMBUS 1 DALLAS 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Dallas, Morrow 17 (Miettinen, Ribeiro) 12:43

Pénalité - Glencross Clb (accroché) 13:59.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Dallas, Barnes 7 (Barch) 10:12
3. Columbus, Zherdev 20 (Chimera, Peca) ..... 19:48 (an)

Pénalités - Lundqvist Dal (trébuché) 12:43, Eriksson Dal (accroché) 18:16.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Dallas, Ott 5 (Halpern, Grossman) 8:54

Pénalités - Boll Clb, Crombeen Dal (battu) 3:18, Methot Clb (cinglé) 5:37, Lundqvist Dal (accroché) 11:13, Zherdev Clb (trébuché) 13:16.

TIRS AU BUT

Columbus	6	14	10	-	30
Dallas	4	2	8	-	14

Gardiens - Cob: Norrena (P,6-11-3); Dal: Smith (G,9-8-0). **Avantages** - Cob: 1-3; Dal: 0-3. **A** - 17811 (18532).

NASHVILLE 5 ST. LOUIS 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Nashville, Dumont 18 (Suter, Arnott) 6:37
2. St. Louis, McDonald 9 (Kariya, Brewer) ..... 10:23 (an)
3. Nashville, Legwand 11 (Erat, Peverley) 15:09

Pénalités - McKee StL (retenu), Nichol Nas (accroché) 6:01, de Vries Nas (accroché) 9:54, Koistinen Nas (obstruction) 18:48.

DEUXIEME PERIODE
4. Nashville, Nichol 3 (Smithson, Hamhuis) ..... 5:34 (dn)
5. Nashville, Arnott 17 (Gélinas) 15:06
6. Nashville, Nichol 4 (Smithson, Hamhuis) ..... 19:41 (dn)

Pénalités - Koistinen Nas (retardé le match) 5:25, Glumac StL, Weber Nash (battu) 9:59, de Vries Nas (accroché) 19:32.

TROISIÈME PÉRIODE
7. St. Louis, Boyes 26 (McDonald, Kariya) 11:39

Pénalités - Backes StL (trébuché) 5:28, Tkachuk StL (bâton élevé) 11:58, Zidlicky Nas (rudesse), Hinote StL (cinglé) 18:43.

TIRS AU BUT

Nashville	7	11	9	-	27
St. Louis	8	13	5	-	26

Gardiens (tirs-arrêts) - Nas: Mason (G,13-15-3); StL: Legace (P,17-11-3, 15-11), Toivonen (15:06 2e, 12-11). **Avantages** - Nas: 0-2; StL: 1-4. **A** - 19275 (19260).

BUFFALO 2 TORONTO 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Toronto, Antropov 18 (Sundin, Steen) ..... 2:05 (an)

Pénalités - Mair Buf (cinglé) 0:37, Steen Tor (retenu) 15:19.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Toronto, Steen 9 (Antropov, Kubina) ..... 0:34 (an)
3. Toronto, Ponikarovsky 13 (Gill, White) 2:37
4. Buffalo, Hecht 16 (MacArthur, Campbell) 13:16

Pénalités - Tallinder Buf (accroché) 0:24, Sundin Tor (obstruction) 3:50, Pominville Buf (trébuché) 16:16.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Buffalo, Paille 10 (Gaustad, Kotalik) 9:00
6. Toronto, Blake 9 (White) 13:14

Pénalités - Kalinin Buf (accroché) 9:29, Kotalik Buf (accroché) 16:17.

TIRS AU BUT

Buffalo	4	11	13	-	28
Toronto	6	9	8	-	23

Gardiens - Buf: Miller (P,18-17-5); Tor: Toskala (G,16-13-4). **Avantages** - Buf: 0-2; Tor: 2-5. **A** - 19436 (18819).

TAMPA BAY 2 OTTAWA 0

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Tampa Bay, St-Louis 18 (Prospal, Richards) ..... 17:22 (an)

Pénalités - Ranger TB (trébuché) 6:19, banc Ott (trop de joueurs; servie par Neil) 16:43.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.

Pénalités - Redden Ott (bâton élevé) 0:56, Wanvig TB (accroché) 13:17.

TROISIÈME PÉRIODE
2. Tampa Bay, Lecavalier 29 ..... 19:48

Pénalités - Gratton TB (retenu) 4:35, St. Louis TB (bâton élevé) 9:01.

TIRS AU BUT

Tampa Bay	8	9	9	-	26
Ottawa	7	12	6	-	25

Gardiens - TB: Holmqvist (G,16-13-4); Ott: Emery (P,8-6-3). **Avantages** - TB: 1-2; Ott: 0-4. **A** - 20091 (19153).

PHILADELP. 5 NY ISLANDERS 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Philadelphie, Hartnell 13 (Carter, Jones) ..... 5:21 (an)
2. NY Islanders, Park 8 (Berard, DiPietro) 5:43
3. NY Islanders, Vasicek 11 (Satan, Bergenheim) 10:35
4. NY Islanders, Guerin 18 (Gervais, Berard) ..... 17:21 (an)

Pénalités - Park NYI (accroché) 3:57, Hatcher Phi (trébuché) 8:03, Hartnell Phi (retenu) 15:48, Upshall Phi (conduite anti-sportive, trébuché) 18:23.

DEUXIÈME PÉRIODE
5. Philadelphie, Downie 3 (Hartnell, Richards) 5:04
6. Philadelphie, Hartnell 14 (Upshall, Jones) ..... 13:00 (an)

Pénalités - Hatcher Phi, Hunter NYI (battu) 4:41, Meyer NYI (trébuché) 7:55, Gervais NYI (accroché) 12:39, Jackman NYI (obstruction) 17:00, Sutton NYI (retenu) 19:57.

TROISIÈME PÉRIODE
7. Philadelphie, Hartnell 15 (Coburn, Timonen) ..... 0:54 (an)
8. Philadelphie, Richards 21 (Gagné) 12:11

Pénalités - Smith Phi (accroché) 3:59, Johnson NYI (accroché) 15:37.

TIRS AU BUT

Philadelphie	8	13	11	-	32
NY Islanders	15	4	12	-	31

Gardiens - Phi: Biron (G,17-11-4); NYI: DiPietro (P,19-16-5). **Avantages** - Phi: 3-6; NYI: 1-5. **A** - 16234 (16234).

FLORIDE 3 WASHINGTON 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Washington, Kozlov 5 (Green, Backstrom) ..... 6:49 (an)
2. Washington, Erskine 2 (Steckel, Laing) 7:55
3. Washington, Kozlov 6 (Backstrom) 11:16

Pénalités - Allen Flo (trébuché) 6:17, Brashear Was (obstruction) 8:12, Erskine Was (accroché) 18:17.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. Floride, Matthias 1 (Allen) 0:57
5. Floride, Matthias 2 (Montador, Jokinen) ..... 4:53 (an)
6. Floride, Jokinen 23 (Horton, Johansson) ..... 10:37 (an)
7. Washington, Semin 11 (Ovechkin, Backstrom) ..... 12:17 (an)

Pénalités - Steckel Was (accroché) 3:37, Washington banc (trop de joueurs; servie par Ovechkin) 9:37, Salei Flo (cinglé) 11:43, Erskine Was (coup de genou) 14:26.

TROISIÈME PÉRIODE
8. Washington, Ovechkin 36 (Green, Backstrom) ..... 4:40 (an)

Pénalités - Salei Flo (obstruction) 4:36, Laich Was (trébuché) 7:23, Weiss Flo (accroché) 8:20, Montador Flo (trébuché) 9:09.

TIRS AU BUT

Floride	12	10	6	-	28
Washington	10	7	18	-	35

Gardiens - Flo: Vokoun (P,19-20-3); Was: Johnson (G,5-5-1). **Avantages** - Flo: 2-6; Was: 3-6. **A** - 16973 (18277).

VENDREDI

CHICAGO 2 COLORADO 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Chicago, Kane 12 (Havlat) 2:31
2. Colorado, Brunette 9 (Hlinka, Hejduk) 8:03

Pénalités - Laperrière Col, Burish Chi (battu) 3:32, Sharp Chi (retenu) 9:31, Finger Col (rudesse) 16:51, Arnason Col (accroché) 19:13.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.

Pénalité - Wolski Col (trébuché) 8:32.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.

Pénalités - Clark Col (accroché) 0:38, Kane Chi (retenu) 6:23, Hejduk Col (trébuché) 11:39.

PROLONGATION
Aucun but.

Pénalité - Aucune.

FUSILLADE
3. Chicago gagne 2-1.
Chicago (2) - Kane, but; Havlat, raté; Sharp, raté; Lang, but. Colorado (1) - Svatos, raté; Wolski, raté; Hejduk, but; Hensick, raté.

TIRS AU BUT

Chicago	6	8	7	2	- 23
Colorado	13	7	2	1	- 23

Gardiens - Chi: Lalime (G,7-5-1); Col: Théodore (P,11-10-2). **Avantages** - Chi: 0-5; Col: 0-2. **A** - 18007 (18007).

LOS ANGELES 1 CALGARY 6

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Calgary, Conroy 7 (Moss, Tanguay) 7:27
2. Calgary, Langkow 18 (Huselius) 10:48

Pénalités - Brown LA (obstruction) 0:39, O'Sullivan LA (bâton élevé) 1:52, Huselius Cal (trébuché) 8:06, Lombardi Cal (retenu) 16:17.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Calgary, Langkow 19 (Iginla) 11:04
4. Calgary, Yelle 2 (Lombardi, Regehr) ..... 15:32 (dn)
5. Los Angeles, Armstrong 5 (Ivanans) 17:13
6. Calgary, Lombardi 10 (Boyd, Primeau) 19:25

Pénalités - Johnson LA (cinglé) 2:36, Eriksson Cal (accroché) 5:42, Calgary banc (trop de joueurs; servie par Smith) 14:15, Modry LA (accroché) 19:43.

TROISIÈME PÉRIODE
7. Calgary, Langkow 20 (Aucoin, Phaneuf) ..... 2:03 (an)

Pénalités - Stuart LA (bâton élevé) 1:45, Eriksson Cal (accroché) 6:30, Sarich Cal (double bâton élevé) 10:20, Armstrong LA (rudesse), Sarich Cal (rudesse, double échec) 19:35, Phaneuf Cal (cinglé, inconduite) 19:57.

TIRS AU BUT

Los Angeles	6	18	14	-	38
Calgary	18	12	5	-	35

Gardiens (tirs-arrêts) - LA: LaBarbera (P,11-17-1, 30-25), Aubin (0:00 3e, 5-5); Cal: Kiprusoff (G,24-15-8). **Avantages** - LA: 0-9; Cal: 0-5. **A** - 19289 (19289).

HOCKEY - LHJMQ

CHICOUTIMI 8 QUÉBEC 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **Québec**, Sébastien Trudeau (6) (M. Cliche, D. Bohac) 5:08
2. Chicoutimi, Francis Verreault-Paul (9) (C. Messier) 6:01
3. Chicoutimi, Sébastien Rioux (7) (B. Wilson, N. Deschamps). 10:59 (an)
4. Chicoutimi, Francis Verreault-Paul (10) (M. Bolduc) 19:59

Pénalités - S. Groulx **Qué** 1:41, J. Lagacé Chi 2:34, M. Vallerand **Qué** 10:02, A. Roussel Chi, M. Bolduc (maj.) Chi, C. Poirier **Qué**, P. Bergeron (maj., inc.) **Qué** 11:18, F. Paré (maj.) Chi, N. Deschamps Chi, M. Lacroix (maj.) **Qué**, S. Trudeau **Qué** 15:59.

DEUXIÈME PÉRIODE
5. Chicoutimi, Matthew Whitaker (2) (C. Messier) 5:58
6. **Québec**, Sébastien Trudeau (7) (M. Tam, M. Lacroix) 8:08
7. Chicoutimi, Francis Paré (34) (N. Deschamps) 15:13
8. **Québec**, Kelsey Tessier (24) 19:39

Pénalités - H. Genest **Qué** 12:05, N. Deschamps Chi 15:13, S. Groulx **Qué** 15:13.

TROISIÈME PÉRIODE
9. Chicoutimi, Joël Champagne (13) (B. Wilson, S. Rioux) ..... 7:30 (an)
10. Chicoutimi, Francis V.-Paul (11) (M. Whitaker) 7:42
11. Chicoutimi, Antoine Roussel (6) (J. Champagne) ..... 14:33 (an)

Pénalités - M. Cliche **Qué** 5:31, Banc (double inc. de match) **Qué**, K. Tessier **Qué** 7:42, M. Provencher (inc.) Chi, B. Cayouette (inc.) **Qué**, M. Cliche **Qué** 12:59, O. Painchaud Chi, P. Bergeron **Qué** 13:40, M. Labelle Chi, M. Tam **Qué** 14:25, A. Roussel (min., inc.) Chi, M. Bolduc (double min., inc.) Chi, J. Roy **Qué**, L. Lacroix (min., inc.) **Qué**, M. Vallerand (min., inc.) **Qué** 16:39, J. Audy-Marchessault **Qué** 18:03.

TIRS AU BUT

Chicoutimi	8	15	15	-	38
Québec	8	14	6	-	28

Gardiens - Chi, Lévesque (G-12-7-0); **Qué**, Desfossés (P-23-15-0), Roy (7:42 3e). **Avantages** - Chi: 3-8; **Qué**: 0-1. **A** - 14024.

BAIE-COMEAU 6 DRUMMOND. 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **Baie-Comeau**, Alexandre Boivin (13) (B. Breault, P. Lessard) 6:36
2. Drummondville, Samson Mahbod (3) (C. Landry) 16:00
3. Drummondville, M.-O. Vachon (10) (S. Valente, P. Lefebvre) 16:48

Pénalités - M. Hoffman Dru 10:09, M. Dorion **BC** 10:32, M. Villeneuve **BC** 17:07.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. Drummondville, Gabriel Dumont (8) (G. Carle, M. Vachon) 10:04
5. **Baie-Comeau**, Alexandre Boivin (14) (N. Sigouin, M. Marquardt) 13:57

Pénalités - G. Dumont Dru 1:04, A. Boivin **BC** 1:14, G. Peters Dru 2:35, Banc **BC**, G. Goulet (maj., inc. de match) **BC**, M. Ouimet **BC**, P. Lessard (maj.) **BC**, C. Vouligny (maj., inc. de match) Dru, R. Vlasanek (maj.) Dru 15:42, M. Dorion **BC** 16:50.

TROISIÈME PÉRIODE
6. **Baie-Comeau**, François Bouchard (24) (M. Dorion, M. Marquardt) ..... 2:19 (an)
7. **Baie-Comeau**, Marc-André Dorion (12) (M. Marquardt, B. Breault) ..... 5:50 (an)
8. **Baie-Comeau**, Marc-André Dorion (13) (G. Bourque, J. Sinkovic) 16:09
9. **Baie-Comeau**, Stéphane Michaud (7) (M. Laroche, M. Villeneuve). 19:17 (fd)

Pénalités - B. Lévesque Dru 1:38, S. Mahbod Dru 4:34, J. Sinkovic **BC** 7:47, M. Villeneuve **BC** 19:33.

TIRS AU BUT

Baie-Comeau	16	12	11	-	39
Drummondville	10	15	15	-	40

Gardiens - **BC**, Leclair, Cousineau (10:04 2e, G-23-14-0); Dru, Dupont (P-10-16-0). **Avantages** - **BC**: 2-5; Dru: 0-7. **A** - 2387.

Î.-P.-É. 3 ACADIE-BATHURST 6

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Acadie-Bathurst, Tomy Joly (26) (K. Stanley, M. Perreault) 2:45
2. Î.-P.-É., Bradley Gallant (11) (N. DesRoches, B. Main) 7:08
3. Î.-P.-É., Chris Doyle (21) (P. Garnier, M. Tousignant) 11:32
4. Acadie-Bathurst, Dany Massé (19) (R. Graham, J. Laberge) 11:57
5. Î.-P.-É., Myles Gomes (5) (G. Walker, C. Doyle) ..... 19:05 (an)

Pénalités - V. Couture Bat 5:03, L. Lang Bat 17:29, J. Laberge Bat 18:12.

DEUXIÈME PÉRIODE
6. Acadie-Bathurst, Tomy Joly (27) (M. Perreault, T. Svoboda) 1:34

Pénalités - B. Tesink Bat 4:12, T. Svoboda Bat 7:30, L. McKinley Î.-P.-É. 9:51, D. Malouin Î.-P.-É. 12:55, J. Kana Î.-P.-É. 13:13, G. Paynter Î.-P.-É. 15:38, T. Joly Bat 17:54.

TROISIÈME PÉRIODE
7. Acadie-Bathurst, Tomas Svoboda (17) (J. Laberge, O. Jannard) ..... 7:16 (an)
8. Acadie-Bathurst, Brad Tesink (3) (K. Stanley, É. Faille) 8:07
9. Acadie-Bathurst, Ryan Graham (20) (D. Massé, J. Laberge) 9:04

Pénalités - J. Kana Î.-P.-É. 5:47, M. Renaud Bat 9:36, R. Blanchard Bat 9:41, B. Gallant Î.-P.-É. 12:26, C. Doyle (inc.) Î.-P.-É. 18:10, J. Kana Î.-P.-É. 18:45.

TIRS AU BUT

Î.-P.-É.	13	10	6	-	29
Acadie-Bathurst	9	14	12	-	35

Gardiens - Î.-P.-É., Gélinas (P-12-10-0); Bat, Tardif, Champion (0:00 2e, G-6-5-0). **Avantages** - Î.-P.-É.: 1-8; Bat: 1-7. **A** - 2301.

ST. JOHN'S 3 CAP-BRETON 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. St. John's, Jean-Simon Allard (13) (L. Adam) 2:45
2. Cap-Breton, Nick MacNeil (19) ... 10:12
3. Cap-Breton, S. Corcoran (2) 11:14

Pénalités - L. Adam SJs 8:43, A. Lamontagne Cap 9:09, P. Payment Cap 11:54, N. MacNeil Cap 19:49.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. St. John's, Mathieu Labrie (6) (M. Kempe, M. Pomerleau) ... 1:26 (an)
5. Cap-Breton, Pierre-Olivier Payment (3) (V. Lavigueur, P. Fontaine) 13:20

Pénalités - M. Dubuc SJs 3:36, B. Prokopetz Cap 5:59, T. Brennan SJs 9:20, T. Brennan SJs 10:06, H. Lavoie SJs 14:04, M. Labrie SJs 19:14.

TROISIÈME PÉRIODE
6. St. John's, Matt Fillier (7) (M. Kempe, P. Mangan) 1:50
7. Cap-Breton, Dean Ouellet (30) (Clendenning, Lamontagne) 14:17 (an)

Pénalités - W. Welcher SJs 2:35, S. Grenache SJs 12:49.

TIRS AU BUT

St. John's	16	4	12	-	32
Cap-Breton	8	9	8	-	25

Gardiens - SJs, Pielmeier (P-16-19-0); Cap, Benda (G-7-9-0). **Avantages** - SJs: 1-4; Cap: 1-8. **A** - 4590.

ROUYN-NORANDA 7MONCTON 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Moncton, Randy Cameron (10) (M. Barberio, A. Bezak) ..... 9:53 (an)
2. Rouyn-Noranda, Struthers (12) ... 11:19
3. Moncton, Chris Morehouse (9) (D. Savard, A. Eastman) ..... 19:26 (an)

Pénalités - P. Lessard Mon 3:55, P. Giguère Rou 4:47, É. Breton Rou 8:17, J. Struthers Rou 9:12, P. Champagne Rou 9:25, M. Barberio Mon 12:37, J. Bérubé Rou, P. Lessard Mon 15:17, G. Tougas Rou 16:24, M. Bourdon Rou 17:51.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. Moncton, Jesse Biduke (12) (A. Bezak, M. Brown) 2:01
5. Rouyn-Noranda, Brett Morrison (28) (Macenauer, Champagne) ..... 6:14 (an)
6. Rouyn-Noranda, P.-L. Champagne (10) (J. Struthers) 8:19
7. Rouyn-Noranda, Michael Dubuc (27) (S. Piché, M. Macenauer) .... 12:33 (an)

Pénalités - R. Cameron Mon 4:22, D. Savard Mon 4:29, M. Barberio Mon 5:27, C. Morehouse Mon 10:39, J. Bérubé Rou 15:03, M. Bourdon Rou, P. Lessard Mon 20:00.

TROISIÈME PÉRIODE
8. Moncton, Pierre-Marc Lessard (12) (M. Brown) ..... 5:45 (an)
9. Rouyn-Noranda, Brett Morrison (29) (M. Dubuc, H. Carpentier) ..... 9:33 (an)
10. Rouyn-Noranda, J.-S. Bérubé (8) (I. Vishnevskiy, G. Tougas) 12:22
11. Rouyn-Noranda, Brett Morrison (30) (G. Tougas, M. Dubuc) 16:35

Pénalités - P. Champagne Rou 4:22, Z. Sill Mon 8:31, P. Champagne Rou 17:01, A. Bezak Mon 17:18, M. Dubuc Rou 18:34.

TIRS AU BUT

Rouyn-Noranda	5	18	14	-	37
Moncton	8	3	7	-	18

Gardiens - Rou, Pucholt (G-7-5-0); Mon, Lavigne (P-6-15-0). **Avantages** - Rou: 3-7; Mon: 3-10. **A** - 5457.

VAL-D'OR 3 SAINT-JEAN 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Saint-Jean, Scott Howes (28) (A. Leduc, A. Picard-Hooper) 1:33 (an)

Pénalités - S. Savoie VdO 1:17, D. Famulare VdO 8:52, M. Côté VdO 9:48.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Saint-Jean, Alexandre P.-Hooper (12) (M. Thomas, A. Leduc) 3:53
3. S.-Jean, Christopher DiDomenico (31) (J. McNeil, S. Anthony) 4:33
4. Val-d'Or, Derek Famulare (10) (J. Hazen, M. Sauvé) ..... 12:22 (an)

Pénalités - A. Picard-Hooper SJ 1:43, S. Morton-Boutin VdO 9:13, P. Liske SJ 11:02, A. Ropret VdO 17:09.

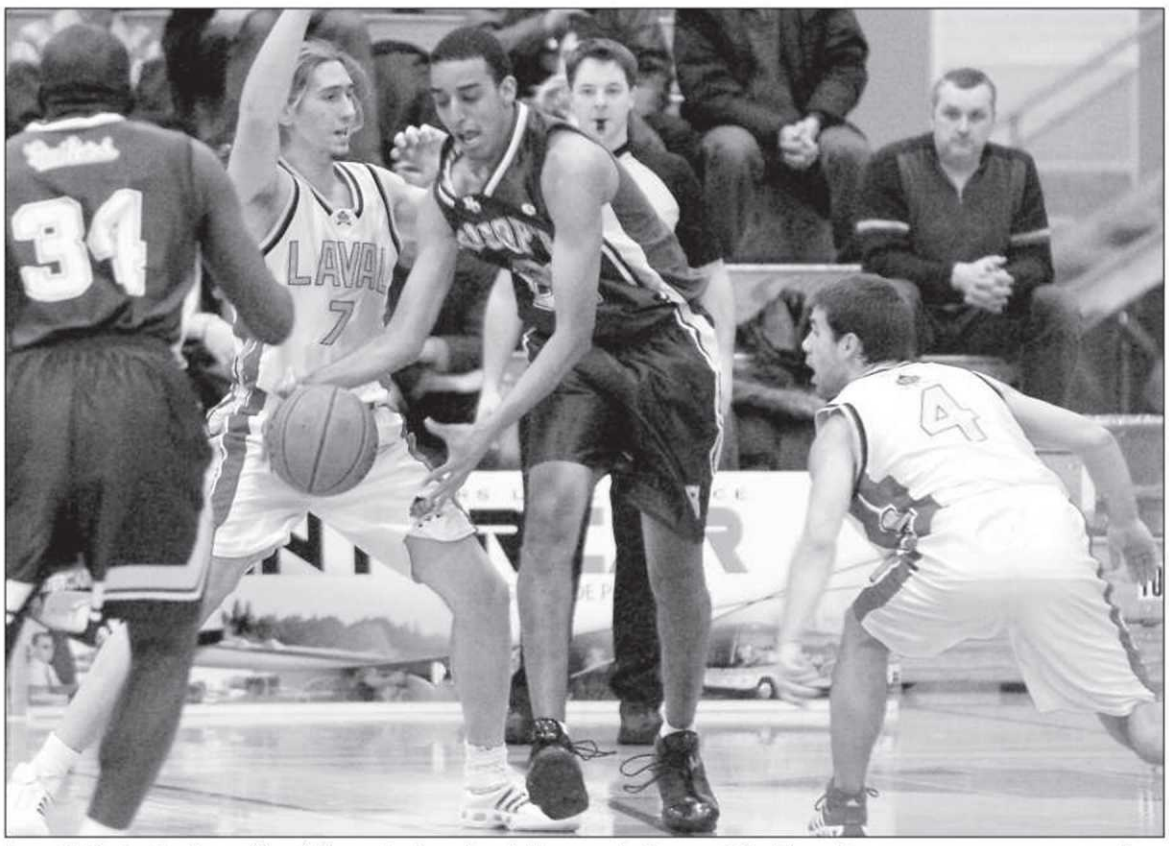
TROISIÈME PÉRIODE
5. Saint-Jean, Mike Thomas (7) (A. Grant) 6:00
6. Val-d'Or, Jason Legault (11) (M. Côté, M. Thibeault) ..... 9:46 (an)
7. Val-d'Or, Jonathan Hazen (12) (J. Legault, S. Richard) ..... 10:09 (an)

Pénalités - Banc VdO 2:16, S. Anthony SJ 8:37, M. Stoddard SJ 9:05, M. Thibeault VdO, C. DiDomenico SJ, Y. Sauvé SJ 20:00.

TIRS AU BUT

Val-d'Or	11	1	19	-	31
Saint-Jean	15	19	11	-	45

Gardiens - VdO, D'Orso (P-20-21-0); SJ, Fullerton (G-17-9



Le petit Xavier Baribeau (4) a été une des bougies d'allumage du Rouge et Or, hier soir. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Une première tache

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

Ça devait être un programme double de basketball aisé, ce fut plus ardu que prévu. Si le Rouge et Or masculin a explosé au quatrième quart pour prolonger sa séquence victorieuse, hier au PEPS de l'Université Laval, les filles ont conjugué leur performance à l'imparfait pour écoper d'une première tache à leur dossier.

En s'inclinant 61-49 face aux Lady Gaiters de Bishop's, le Rouge et Or féminin subissait son premier revers de la saison après huit victoires en succession. «Il s'agit de la meilleure chose qui pouvait nous arriver. On joue avec le feu et là, on vient de se brûler. Ça fait depuis le mois de septembre qu'on répète les mêmes erreurs. On l'a échappé; mea-culpa», confiait l'entraîneure-chef Linda Marquis.

Ses troupières n'affichaient pas leur plus belle cohésion. Passes incomplètes et revirements étaient plus nombreux que les paniers. L'UL a tiré de l'arrière la majorité du temps. Inspirée par Chantale Vachon-Marceau (neuf points), qui se démenait malgré une dislocation de l'épaule, le R et O s'est approché à deux points de Bishop's en fin de troisième quart, sans parvenir à s'installer devant. «On revient et on leur laisse une deuxième chance. On ne la méritait pas!»

Le Rouge et Or n'a inscrit que 20 points à la première demie et égalait sa plus faible production saisonnière avec 49 points. «Je ne crois pas qu'on pensait à la fiche parfaite; j'ai plutôt l'impression qu'on jouait avec la peur de perdre», ajoutait Marquis.

Les gars du R et O l'ont emporté par 86-69 grâce à une deuxième demie impeccable, où ils ont dominé les Gaiters par 22 points. Il s'agissait d'une septième victoire d'affilée pour l'UL, dont la fiche est de 7-2.

«En première demie (c'était 38-33 pour Bishop's), on a péché comme c'est souvent le cas dans le sport. Même si les Gaiters avaient perdu leurs cinq derniers matchs, ce n'était pas un excès de confiance de notre part, mais la nature humaine. En deuxième demie, on a vu le vrai visage du Rouge et Or, version 2007-2008. On a répondu comme une équipe qui commence, tranquillement pas vite, à être sur une petite mission», résumait le pilote, Jacques Paiement.

Le vétéran Jean-Philippe Morin (22 points, dont 20 dans les deux derniers quarts), les recrues Xavier Baribeau (20) et Jérôme Turcotte-Routhier (18) ont mené le jeu. L'entraîneur levait aussi son chapeau à Marc-André Lefebvre (12 points).

EN BREF

Roy-Vallières et Ouellet s'imposent

→ Jean-Philippe Roy-Vallières, Frédéric Ouellet et Samuel Bergeron ont chacun marqué deux buts et ont mené l'AssurExperts de Québec à une victoire de 8 à 5 aux dépens du Titan du Collège Laflèche de Trois-Rivières dans un match régulier de la Ligue junior AAA. Bergeron a de plus amassé deux passes contre une chacune pour Roy-Vallières et Ouellet. Jean-Philippe Tremblay (1-2) et Denis Nadeau ont inscrit les autres filets des gagnants, qui ont obtenu 53 tirs au but. Appelé en relève en deuxième, Michaël Denoncourt a mérité la victoire, sa 12e. Il n'a donné que deux filets. ***Jean-François Tardif***

Le Guellec plus agressif

→ Seul Canadien à l'épreuve, Jean-Philippe Le Guellec a fini au 31e rang — à 3:16,1 du médaillé d'or, le Suédois Bjorn Ferry — de la poursuite de 12,5 km de la Coupe du monde de biathlon d'Anthol (Italie), hier. L'athlète de Shannon, qui participait à la deuxième poursuite de sa jeune carrière en Coupe du monde, a notamment écopé de quatre boucles de pénalité. «J'avais comme objectif d'être plus agressif en ski et c'est ce que j'ai réussi. Malheureusement, je pense que ça m'a affecté à mon premier tir en position debout, où j'ai manqué trois cibles.» ***D'après Sportcom***

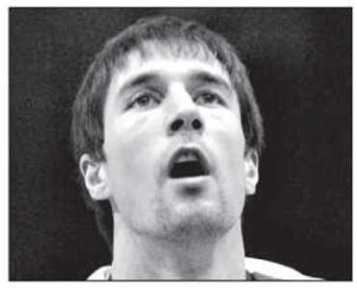
Le Blizzard se relève

→ Battu 6-2 la veille par Magog, le Blizzard du Séminaire Saint-François s'est relevé de belle façon hier après-midi en prenant la mesure du Rousseau Sports de Laval-Bourassa 7 à 2. Justin Ducharme (deux buts et une passe) a dirigé l'attaque. Tommy Déry, Hugo Turcotte, Jérôme Gauthier-Leduc, Guillaume Asselin, Frédéric McNicoll et François Litalien ont aussi marqué. Jean-Michel Fortier a reçu 26 lancers. ***Jean-François Tardif***

Temps d'arrêt

FACE-À-FACE

Avec plus de la moitié de sa saison régulière derrière lui, le Kebekwa doit redoubler d'ardeur s'il veut prendre part aux finales de l'Americain Basketball Association (ABA), présentées ici-même à Québec, fin mars. Mais la tâche du garde étoile Charles Fortier et de ses acolytes ne s'annonce pas de tout repos, à commencer par le duel de cet après-midi (15h) face aux puissants Frost Heaves du Vermont. Les champions en titre de l'ABA et actuels meneurs de la Conférence bleue comptent entre autres sur l'excellent attaquant Issa Konaré.



CHARLES FORTIER

ISSA KONARÉ

POINT FORT

C.F. L'ex-gloire du R et O prouve avec brio que les basketteurs d'ici peuvent tirer leur épingle du jeu chez les professionnels. Même les blessures ne semblent pas le freiner dans son style fonceur et sans compromis.

I.K. Le 22 décembre, à Burlington, le Sénégalais de 6'8" et 240 lb a anéanti les Kebs avec 38 points et 14 rebonds, dans un gain de 104-82. L'été dernier, il a représenté son pays au Championnat d'Afrique.

POINT FAIBLE

C.F. Les Kebs n'ont pas battu les Heaves depuis 2006! En 10 duels sur deux saisons, Québec a perdu huit fois, dont lors des six derniers rendez-vous. En moyenne, la bande à Fortier s'est inclinée par 15 points.

I.K. À sa dernière visite à Québec, le 5 janvier, l'ancien de la NCAA divison 1 (High Point) n'a pu faire mieux que cinq points et deux rebonds. Une blessure à l'aine lui a depuis fait louper quelques rencontres.

CITATION

«On a tellement de mauvais temps que, le plus souvent, tout ce qu'il y a à faire, c'est regarder le soccer et boire de la bière.»

— DAVE KITSON, le tireur rouquin du Reading FC, résume les trois obsessions des Anglais.

ZOOM | FOOTBALL

GO PACKERS GO! → La cote des Packers de Green Bay pour remporter le Super Bowl est passée de 65 contre 1 en début de saison à 4 contre 1 présentement selon les prédictions de Keith Glantz et Russell Culver.

Les cotes pour remporter le Super Bowl

	Présentement	En début de saison
Nouvelle-Angleterre	1-5	10-1
Green Bay	4-1	65-1
San Diego	12-1	8-1
NY Giants	15-1	25-1

Sources : AP et World Features Syndicate — STATS LE SOLEIL

HORAIRE | TÉLÉ

HOCKEY — LNH
Boston à N.Y. Rangers, 12h30, NBC
Ottawa à Philadelphie, 19h, Sportsnet Est

FOOTBALL — NFL
San Diego en Nouvelle-Angleterre, 15h, RDS, CTV, CBS
N.Y. Giants à Green Bay, 18h30, RDS, CTV, FOX

GOLF
LPGA — Coupe du monde, 13h, The Golf Channel
PGA — Classique Bob Hope, 16h, The Golf Channel
Champions — Championnat MasterCard, 19h30, The Golf Channel

TENNIS : Omnium d'Australie, 14h et 19h, TSN

PATINAGE ARTISTIQUE : Championnats canadiens BMO, 13h, CBC

VOLLEYBALL

Première depuis 1994 → Les volleyeurs du Rouge et Or ont réalisé tout un exploit à Halifax, hier, en remportant une première victoire en 14 ans dans les murs de l'Université Dalhousie (25-23, 26-24, 21-25 et 25-14). «Les gars ont été impressionnants en efficacité, a confié l'entraîneur-chef Pascal Clément. Ils ont réussi 58 attaques marquantes contre seulement 11 fautes. Ce fut notre meilleur match de 2008 et l'un de nos meilleurs cette saison.» Thierry Lavigne s'est signalé avec 15 attaques marquantes. Karl DeGrandpré a réussi 17 *kills*. À l'Interlock de Sherbrooke, les filles ont gagné face à Dalhousie (25-18, 25-16 et 25-17) et face à St. Mary's (25-17, 21-25, 25-15 et 25-19). Julie Rodrigue (neuf attaques marquantes dans le premier, 12 dans le deuxième), Mélanie Savoie (9 et 10) et Joanie Lamontagne (14 attaques marquantes dans le deuxième match) ont brillé. ***Jean-François Tardif***

ESCRIME

En deux temps → Tomy Linteau (52e au monde) a connu une compétition en deux temps au Grand Prix d'escrime de Doha, au Qatar. Après avoir excellé dans la ronde de qualifications — cinq victoires sur six, dont une contre le Polonais Radoslaw Zawrotniak (25e au monde) —, l'épéiste de 31 ans s'est directement qualifié pour le tableau principal de 64, où il a terminé 46e. «C'était une solide performance. J'étais classé 11e après les poules. Ça faisait des années que je n'avais pas réussi ça», a souligné l'escrimeur du club Estoc de Québec. Il a été éliminé 9-8 en prolongation par le Kazakh Sergey Shabalin (109e). «C'est un gars que j'aurais pu battre. Je me suis entraîné deux semaines l'an passé avec les Kazakhs, alors il me connaissait, mais je le connaissais aussi. Contre lui, j'ai toujours eu un peu de difficulté.» ***D'après Sportcom***

PATINAGE ARTISTIQUE

Langlois et Hay nouveaux champions → Anabelle Langlois et l'Albertain Cody Hay ont détrôné Jessica Dubé (Drummondville) et l'Ontarien Bryce Davison comme champions canadiens en couple de patinage artistique, hier à Vancouver. La patineuse de 26 ans n'avait jamais gagné de titre en plus de 10 ans avec son ancien partenaire Patrice Archetto. «C'est formidable, a dit la native de Grand-Mère. Nous avons tellement travaillé fort pendant toute l'année.» Du côté masculin, le Torontois de 17 ans Patrick Chan (232,68 points) est devenu le plus jeune champion canadien de l'histoire en ravissant l'or au champion en titre Jeff Buttle à l'issue d'une performance étincelante lors du programme long. Karolin Métivier (photo), de Saint-Victor de Beauce, a terminé au 12e rang (164,41). Le patineur de 21 ans avait obtenu sa place aux Championnats canadiens grâce au désistement d'Emmanuel Sandhu. Maxime-Billy Fortin, de Québec, a fini 14e (157,15). ***D'après La Presse Canadienne***

SOLITUDE RECORD DE 57 JOURS

Sur son maxi trimaran IDEC, le navigateur Francis Joyon a amélioré hier de plus de 14 jours le record du tour du monde à la voile en solitaire en franchissant la ligne d'arrivée après 57 jours, 13 heures, 34 minutes et 6 secondes. L'ancien record (71 j, 14 h, 18 min et 33 s) avait été établi en 2005 par la Britannique Ellen MacArthur, présente en mer pour saluer l'arrivée du marin de 51 ans. Joyon se réapproprie également du même coup un exploit qu'il avait été le premier à accomplir en 2004. Il a parcouru près de 49 000 km à la moyenne très élevée de 19,09 nœuds, inférieure de quatre nœuds à celle de la jeune Anglaise. Alors que le maxi trimaran de 29,70 mètres de long présente depuis neuf jours des signes de fatigue en raison d'un mât qui a longtemps menacé de chuter, le peu expansif Joyon avait, dans l'après-midi, fait part de sa nervosité à l'idée de poser le pied sur terre. Dès le passage de la ligne, sous les applaudissements des spectateurs présents, l'immense bateau rouge, qui avait quitté Brest le 23 novembre (photo ci-dessus), a affalé sa grand-voile pour marquer la fin du voyage. — PHOTO AFP

CURLING

Un choc Larouche-Bélisle

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com

La finale du championnat provincial de curling féminin des Cœurs Scotties s'annonce palpitante. Parfaite en ronde préliminaire, la formation de Marie-France Larouche a accédé au match ultime en prenant la mesure de l'équipe d'Ève Bélisle 6-5. Elle sera opposée à ce même quatuor, qui a battu 7-6 dans la seconde finale l'équipe de Chantal Osborne, championne provinciale de 2007, en 11 bouts.

«Un autre match serré, mais je ne m'attendais pas ce qu'il en soit autrement, a expliqué Larouche (Etchemin). Depuis le début du championnat, toutes nos rencontres ont été serrées. Et toutes les équipes qui ont joué en demi-finales sont celles que je m'attendais à voir. Malgré notre victoire, nous ne sommes pas encore soulagées. Il nous reste un affrontement à gagner et c'est le plus important. La finale étant la finale, nous n'aurons qu'une vie.»

C'était la quatrième fois que les équipes de Larouche et de Bélisle (Etchemin-Longue Pointe-Victoria) croisaient le fer cette saison. Avant l'affrontement d'hier, la première montrait un dossier de deux gains et un revers. Menant par un point au début du 10e bout, la formation gagnante s'est contentée de se défendre plutôt que d'attaquer. Sur le dernier lancer du bout, Larouche a sorti la pierre adverse de la maison, ce qui l'a assurée de la victoire.

PLACE À AMÉLIORATION

«J'avais confiance en ma dernière pierre, a confié Larouche. Quand tu entames le dernier bout avec une avance d'un point et que tu as le marteau, c'est certain que tu es avantagée. Malgré notre victoire, je pense que nous pouvons encore nous améliorer. Et je peux dire que nous avons disputé de meilleures rencontres cette semaine. On peut donc mieux faire en finale», a conclu la skip qui recevait chez elle ses coéquipières à souper, hier.

Opposée pour la deuxième fois en deux jours à la formation d'Osborne, Bélisle a une nouvelle fois décroché une victoire à l'arraché. Menant par deux au 10e bout, elle a concédé deux points à la formation rivale, ce qui a porté la marque à 6 à 6. Mais l'équipe Bélisle est revenue avec un point au 11e bout sur le dernier tir du match. «Je fais habituellement bien lorsque je joue sous la pression. Et ce fut le cas ce soir (hier).»

C'est à 13h aujourd'hui que sera disputée la grande finale au Club Etchemin à Saint-Romuald.

1791521

Quand le congélateur fait partie des préparatifs

Associated Press

GREEN BAY, Wisconsin — Il va faire froid ce soir (18h30) à Green Bay pour la finale de la Conférence nationale entre les Giants de New York et les Packers. Il va faire si froid que l'équipe locale s'est entraînée avec des ballons de football sortis directement du congélateur.

Bien des gens estiment que le froid sera un atout pour les Packers, mais les hôtes n'en sont pas si sûrs. «Ce n'est pas comme s'ils venaient de la Floride», a souligné Daryn Colledge. Il faut dire que le garde des Packers est originaire de l'Alaska...

Les météorologues prévoient que le thermomètre baissera aux environs de moins 15 degrés Celsius au moment du botté d'envoi. Si le vent se met de la partie, on pourrait glisser à moins 18 degrés et peut-être même établir un record de la NFL. Il avait fait moins 22 (moins 51 avec le facteur éolien) lors du match de championnat de l'AFC en 1981 à Cincinnati, et les Bengals avaient vaincu les Chargers de San Diego 27-7.

«Vous savez, au football, nous aimons tous croire que nous sommes des durs», a souligné Charles Woodson, le demi de coin des Packers. «Peu importe quelle température il fait, je pense que la plupart des joueurs vont probablement se présenter sur le terrain en manches courtes et jouer comme s'il faisait plus 27.»

SEULEMENT TROIS HEURES

Brett Favre a un dossier à vie de 43-5 quand la température à Green Bay glisse à 1 degré Celsius ou moins. Le quart des Packers est prêt à tout si ça peut lui permettre de se rendre jusqu'au match du Super Bowl, même s'il n'aime pas tellement voir des glaçons pendre de son protecteur facial.

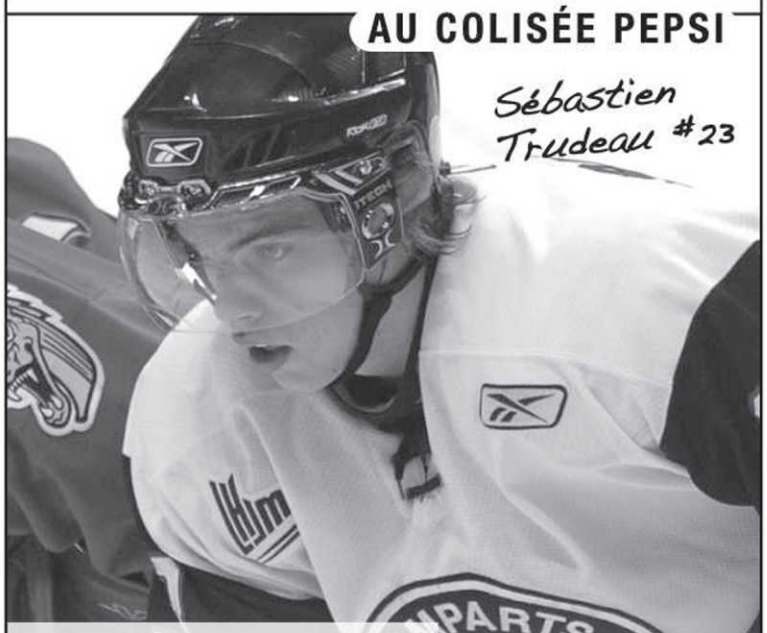
Le froid? Quel froid! Ces partisans des Packers de Green Bay ont fait fi d'un thermomètre frôlant le point de congélation en se promenant dans une décapotable décorée aux couleurs de leurs favoris, hier. — PHOTO AP

«Premièrement, je ne sais pas si je m'y suis jamais habitué», a déclaré le quart originaire du Mississippi. «Ce n'est que pour une période de trois heures dans la semaine. Nous nous entraînons à l'intérieur, un peu comme tout le monde. Oui, nous vivons dans ce climat. Mais je ne sors pas tous les jours pour faire des bonshommes de neige.»

1789793

AUJOURD'HUI À 16H

AU COLISÉE PEPSI



Hommage
à un ancien Remparts
Dave Pichette

REMPARTS QUÉBEC

VOLTIGEURS DRUMMONDVILLE

REÇOIVENT

À tous les détenteurs de billets
de saison, **profitez du programme B.U.T.**

Adultes : **12$** • Seniors : **9$** • Étudiants : **7$** • Enfants 6 à 12 ans : **5$**
Enfants 5 ans et moins : **GRATUIT**

INFOS 525-1212 - REMPARTS.CA **BILLETTERIE 691-7211**

Bell BUD LIGHT leSoleil

Patriots et Chargers se lancent des fleurs

La Presse

FOXBORO — À l'aube de la finale de la Conférence américaine entre San Diego et la Nouvelle-Angleterre, on aurait pu s'attendre à un peu de véhémence. On se rappellera que les Patriots s'étaient rassemblés sur le logo des Chargers au milieu du terrain après les avoir éliminés en 2007, puis l'avaient piétiné avec toute la fougue d'une équipe d'école secondaire. La célébration n'avait pas plu à LaDainian Tomlinson et ses potes. Mais cette semaine, plus d'hostilité. Pas la moindre petite trace.

«Depuis la mi-saison, les Chargers forment la meilleure équipe de la ligue, a même décidé Bill Belichick, plus tôt cette semaine. Ils ont énormément de talent et de profondeur à toutes les positions. Même si on avait eu trois semaines pour se préparer à les affronter, c'eût été insuffisant.» «C'est du Bill tout craché, a commenté Tomlinson. Comment peut-on dire qu'une équipe est meilleure qu'une autre qui n'a pas perdu une seule fois?»

Il n'y a pas que Belichick qui joue du violon. Les Chargers aussi. «Tom Brady est le quart qui prend les meilleures décisions au monde, leur ligne à l'attaque est la plus efficace et aucune autre équipe n'a autant d'armes», a résumé Shawne Merriman. «Ils sont tellement instinctifs. Leur défense ne fait jamais d'erreur», a ajouté Tomlinson.

Philip Rivers aussi avait les yeux pleins d'admiration. «Leurs vétérans maîtrisent parfaitement le jeu, ils savent ce qu'une équipe doit réussir pour gagner. Ils ne sont pas nécessairement les plus rapides ou les plus forts, mais ils font le boulot mieux que n'importe qui. Ils prennent toujours les bonnes décisions.»

Les Pats ont une arme de plus cette saison : Rodney Harrison, qui renoue avec les éliminatoires après avoir raté les deux dernières présentations, blessé. Il n'a pas tardé à faire sentir sa présence, alors qu'il a intercepté une passe de David Garrard la semaine dernière, exploit qu'il a réussi à chacun de ses quatre derniers matchs en séries. Il en compte maintenant sept en carrière, deux de moins que Ronnie Lott, le meneur de tous les temps.

Harrison est également le seul joueur de l'histoire avec au moins 25 sacs (30,5) et 30 interceptions (33) en saison régulière. «Rodney est celui qui sonne la charge pour nous, disait Tedy Bruschi, vendredi. Je n'ai jamais eu un coéquipier aussi agressif et violent sur le terrain.» Tomlinson seconde. «La passion avec laquelle Rodney joue est incroyable. L'intimidation fait aussi partie de son jeu, et je m'attends à ce qu'il tente de m'intimider.»

«Depuis la mi-saison, les Chargers forment la meilleure équipe de la ligue»
— Bill Belichick

Et il ne faut pas oublier Kevin Faulk, un des joueurs les plus mésestimés de la NFL. Mais pas dans le vestiaire des Patriots. Le capitaine du club, c'est lui, pas Brady ou Bruschi. «Ça représente tellement pour moi, c'est l'une des choses dont je suis le plus fier dans ma vie. Quand Bill (Belichick) en a fait l'annonce, j'étais surpris, mais je sais à quel point j'ai travaillé fort pour en arriver là.» Faulk ne touche pas au ballon si souvent, mais il réussit un ou deux jeux importants chaque match.

Honorée après les huées

Anna Grant, une élève de première secondaire, a travaillé fort pour remporter la compétition «Punt, Pass & Kick» (Dégage, passe et botte) de la NFL dans sa catégorie d'âge. Contrairement aux autres gagnants présentés avant le match de dimanche dernier entre les Chargers et les Colts, à Indianapolis, elle a été copieusement huée par les amateurs. Il faut dire que la jeune fille de 14 ans originaire de Stratham, au New Hampshire, portait un chandail aux couleurs des Patriots de la Nouvelle-Angleterre, les ennemis jurés des Colts. «Ça ne m'a pas dérangée du tout.» Cet «incident» n'a toutefois pas laissé le propriétaire des Patriots indifférent. «Pourquoi une championne devrait-elle être huée? s'est interrogé Robert Kraft. Elle a remporté une compétition intense et elle était censée être honorée.» Les Pats ont donc décidé d'inviter la jeune fille, son père et ses deux frères à assister au match d'aujourd'hui contre les Chargers. Elle participera aussi au tirage au sort avant la rencontre. «Nous allons la reconnaître comme une gagnante sur le terrain», a dit Kraft. ***D'après AP***

ENTRE LES LIGNES

La NFL à Montréal? → Comme plusieurs amateurs de football, j'ai sursauté en lisant la chronique de Réjean Tremblay publiée dans nos pages, jeudi, où on apprenait que les dirigeants de la Ligue nationale de football étaient intéressés à présenter un match de la saison régulière à Montréal. Si Normand Legault, un homme fort occupé, a dit non, c'est sans doute en bonne partie parce que le cahier de charges de la NFL doit être très, très, très épais. Je me réjouis toutefois à l'idée que la NFL ne considère pas le Stade olympique comme un amphithéâtre désuet. Pour avoir fait le tour de plusieurs stades modernes au cours des dernières années, il faut bien admettre que le stade de Taillibert n'a pas grand-chose en commun avec les gigantesques Gillette Stadium (Nouvelle-Angleterre), Heinz Field (Pittsburgh) et Ford Field (Detroit). ***François Ratté***

Retraite pour Dungy et Holmgren? → Les Colts d'Indianapolis et les Seahawks de Seattle pourraient être contraints de se lancer à la recherche d'un nouvel entraîneur. Tony Dungy et Mike Holmgren (photo) réfléchissent à leur avenir et il ne serait pas étonnant d'apprendre bientôt qu'au moins un des deux va arrêter d'arpenter les lignes de côté. Si Dungy, 52 ans, tire sa révérence, les Colts perdront à la fois un excellent *coach* (136 victoires) et un individu de grande qualité, comme on en retrouve trop peu au sein de la confrérie des entraîneurs de la NFL. Son bras droit chez les Colts, Jim Caldwell, pourrait lui succéder. Quant à Holmgren, 59 ans, il semblait avoir envie de tourner la page sur ses 16 ans comme entraîneur dans la NFL quand il a rencontré les médias 72 heures après l'élimination des Seahawks. Il a compilé une fiche de 170-110 à Green Bay et à Seattle, en plus de conduire ses protégés à trois participations (1-2) au Super Bowl. Jim Mora est le premier candidat sur les rangs pour lui succéder à Seattle. ***François Ratté***

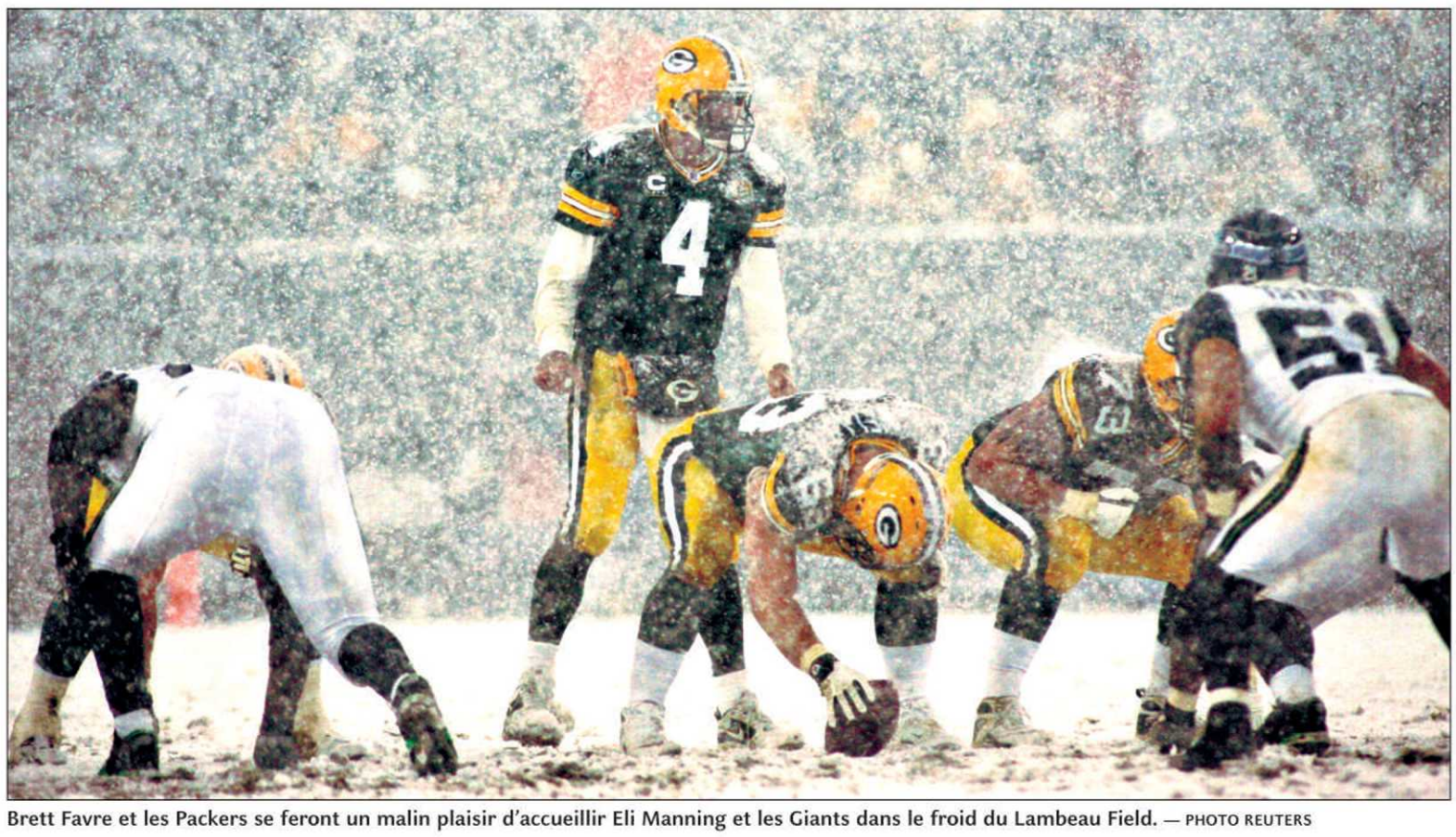
En vitesse... → Il faudra avoir les Jaguars de Jacksonville à l'œil au cours de la saison morte puisque cette équipe déjà fort respectable aura une marge de manœuvre d'environ 30 millions $ sous le cap salarial pour embaucher, entre autres, un receveur de passes de premier plan et un joueur de ligne capable de mettre de la pression sur le quart-arrière... **Le pilote des Cowboys de Dallas, Wade Phillips, suivra-t-il les traces de Marty Schottenheimer (5-13) au rayon des entraîneurs étiquetés comme des perdants dans les séries éliminatoires? À la suite du revers de 21-17 encaissé par les Cowboys aux mains des Giants de New York, Phillips présente maintenant une fiche de 0-4 au mois de janvier...** Après avoir perdu son emploi à la tête des Yellow Jackets de l'Université Georgia Tech, Chan Gailey a été embauché comme coordonnateur offensif par les Chiefs de Kansas City. Il a dirigé les Cowboys de Dallas en 1998 et en 1999. ***François Ratté***

Le jour de la marmotte

François Ratté
fratte@lesoleil.com

Le football

L'élimination des Colts d'Indianapolis et des Cowboys de Dallas a enlevé passablement de lustre aux finales de conférence présentées aujourd'hui à Foxboro et à Green Bay. Sans vouloir déprécier les exploits accomplis par les Chargers de San Diego et les Giants de New York, qui ont déjoué les prévisions des «experts» en éliminant respectivement Indianapolis et Dallas, j'ai bien peur de rester sur mon appétit aujourd'hui avec les duels Chargers–Pats et Giants–Packers.



Brett Favre et les Packers se feront un malin plaisir d'accueillir Eli Manning et les Giants dans le froid du Lambeau Field. — PHOTO REUTERS

Ces rencontres ont un air de déjà-vu puisqu'elles figuraient à l'horaire du calendrier de la NFL lors de la deuxième semaine de la saison régulière. Le 16 septembre dernier, je prenais d'ailleurs place dans les gradins du Giants Stadium quand le quart Brett Favre a conduit les Packers à une victoire de 35-13. Quelques heures plus tard, les Chargers goûtaient à la médecine des Pats, qui l'emportaient 38-14 après avoir pris les devants 24-0 après 30 minutes.

Les amateurs des Giants et des Chargers prétendent — avec raison — que beaucoup de choses ont changé au cours des quatre derniers mois et que leurs favoris sont maintenant mieux équipés. Malgré tout, Patriots et Packers auront encore une fois le dernier mot aujourd'hui, même s'ils auront peut-être à travailler un peu plus fort pour mériter leur laissez-passer pour le Super Bowl.

LES MALHEURS DE PEYTON

Après avoir assisté à la deuxième demie du duel entre les Chargers et les Colts en compagnie de plusieurs amateurs des Pats, à Boston, je peux vous affirmer qu'ils n'ont pas versé une seule larme à la suite de l'élimination des Colts. Comme me l'expliquait pendant le match un employé de la boutique de souvenirs des Red Sox, ils sont convaincus que les Pats vont remporter les grands honneurs, peu importe l'identité de leurs deux derniers adversaires. Ils ne peuvent toutefois s'empêcher d'éclater de rire chaque fois que Peyton Manning, leur souffre-douleur préféré, trébuche (deux interceptions coûteuses), comme ça lui est arrivé contre les Chargers.

Au fil des ans, les Colts et les Pats ont développé une intense rivalité dominée outrageusement au départ par la Nouvelle-Angleterre. Mais comme les Colts ont profité de l'avantage du terrain pour renverser la vapeur dans les séries l'an dernier, il aurait été fort intéressant de voir les champions du XLI[e] SB tenter de mettre fin à la saison parfaite des Pats à Foxboro, un environnement où Manning a connu sa part d'ennuis au fil des ans. Les Colts n'auraient sans doute pas été en mesure de neutraliser les Pats, mais ils auraient pu les ralentir pendant un bon moment, comme ils l'ont si bien fait en saison régulière dans une défaite de 24-20.

Étant donné que l'attaque des Chargers repose sur quelques éclopés (Philip Rivers, LaDainian Tomlinson, Antonio Gates...), les leaders de la brigade défensive de San Diego, Shawne Merriman, Shaun Phillips et Antonio Cromartie, devront trouver un moyen pour compliquer le travail du quart Tom Brady, ce que personne n'a accompli cette année. Sinon, la rencontre se déroulera à sens unique.

L'AVANTAGE DU TERRAIN

À Green Bay, croyez-vous que Favre, détenteur d'une pauvre fiche de 0-9 à Dallas, était bien déçu de l'élimination des Cowboys? Plutôt que de se rendre au Texas, les Packers vont se faire un grand plaisir d'accueillir Eli Manning et sa bande au Lambeau Field.

Favre a fait la différence dans le premier duel entre les deux clubs en complétant 14 passes d'affilée en deuxième demie. Cette fois, il pourra compter sur le porteur de ballon Ryan Grant (trois touchés face à Seattle). Les Giants ne sont pas trop dépourvus à cette position, où ils peuvent compter sur une solide combinaison avec le costaud Brandon Jacobs et le rapide Ahmad Bradhaw, celui-là même que New York a préféré à Grant, échangé ensuite aux Packers en retour d'un choix de sixième ronde.

L'unité défensive des Giants a pris du galon sous les ordres du coordonnateur Steve Spagnuolo, et Manning, auteur de huit passes de touchés contre une seule interception à ses trois dernières sorties — incluant le dernier match de la saison contre les Pats —, joue avec l'aplomb d'un vétéran. Il aura toutefois un autre défi important à relever dans le froid de Green Bay.

→ Mes choix

AUJOURD'HUI :
San Diego en **NOUVELLE-ANGLETERRE**
NY Giants à **GREEN BAY**

La semaine dernière :
2/4 (50 %)
Séries : 4/8 (50 %)
Saison régulière :
168/256 (65,6 %)

EN BREF

Letang fait sa place chez les Penguins → La recrue québécoise Kristopher Letang est en train de se faire une place dans la brigade défensive des Penguins de Pittsburgh. Même s'il n'a récolté que huit points en 28 rencontres, l'arrière de 20 ans démontre un excellent potentiel offensif. «Il possède beaucoup d'habiletés, a indiqué le vétéran défenseur Darryl Sydor. C'est un bon patineur et il a de bonnes mains. Il faut travailler à tous les jours pour s'améliorer, et il se montre prêt à cela.» Letang reconnaît qu'il devra parfaire tous les aspects de son jeu, à commencer par celui dans sa propre zone. Aussi, il ne regrette pas d'avoir été renvoyé à la filiale de Wilkes-Barre à la fin du camp d'entraînement. «J'ai pu profiter de beaucoup de temps de glace là-bas, a confié Letang. Quand j'ai été rappelé, je jouais avec plus de confiance.» ***La Presse***

Tanguay en échange de Ryder? → La présence au Centre Bell de Darryl Sutter, hier, a donné encore plus de poids à la rumeur du transfert d'Alex Tanguay (photo) à Montréal en retour de Michael Ryder. Le dg des Flames de Calgary pourrait être prêt à échanger le joueur natif de Sainte-Justine pour deux raisons. Tanguay n'est pas le type de joueur qu'affectionne Mike Keenan, un entraîneur qui aime voir son équipe exercer un échec-avant soutenu. Et surtout, les Flames veulent abaisser leur masse salariale afin d'offrir de nouveaux contrats à Dion Phaneuf et à Kristian Huselius tout en se conformant à la limite du plafond salarial. Le départ de Tanguay libérerait Calgary d'un contrat de 5 375 000 $. Ryder, lui, sera joueur autonome sans compensation le 1er juillet. Son salaire s'élève à 2 950 000 $. Tanguay a connu des saisons de 79 (2003-2004) et de 78 points (2005-2006) au Colorado, ainsi qu'une campagne de 81 points (2006-2007) à Calgary. L'adjoint de Bob Gainey, Pierre Gauthier, a été vu à un match des Flames cette semaine accompagné du dépisteur Gordie Roberts. ***La Presse Canadienne***

Un alignement inchangé → Guy Carbonneau n'avait apporté aucun changement à sa formation. Steve Bégin et Patrice Brisebois n'ont toujours pas réintégré la formation. À propos de Brisebois, le Canadien l'a invité à se reposer, hier, malgré la journée de congé, vendredi. «C'est normal, lorsque tu te blesses en bloquant un lancer, que le pied enfle à mesure que tu patines, a justifié Carbonneau. On lui a donné congé pour que la blessure guérisse plus vite.» ***La Presse***

Au tour de Dany Sabourin

La Presse

MONTRÉAL — L'absence de Sidney Crosby et les performances du gardien Ty Conklin meublaient toutes les conversations autour du Centre Bell avant le duel Pittsburgh-Montréal. Après la rencontre, un seul nom était sur toutes les lèvres : Dany Sabourin.

Après Jocelyn Thibault (3-0), des Sabres de Buffalo, et Marc Denis (3-2 en fusillade), du Lightning de Tampa Bay, Sabourin devient le troisième gardien auxiliaire québécois à se payer une victoire aux dépens du Canadien, à Montréal, cette saison. Le gardien auxiliaire des Penguins a effectué 31 arrêts pour conduire son équipe à une victoire de 2-0 aux dépens du Canadien. Il s'agissait pour lui d'un deuxième blanchissage en carrière après celui du 5 novembre dernier contre les Devils du New Jersey.

«Blanchir Martin Brodeur représentait le fait saillant de ma carrière. Mais blanchir le Canadien, à Montréal, un samedi soir, devant des parents et des amis venus de Val-d'Or, c'est plus gros encore», a lancé le gardien originaire de l'Abitibi.

Déjà privés de Sidney Crosby, les Penguins ont dû composer avec la perte de Colby Armstrong dès la 14e seconde du match. Il s'est écrasé dans le coin de la patinoire, se blessant à la hanche. C'est George Laraque qui a pris les choses en main en première pour lancer son équipe en avant 1-0. Contrôlant la rondelle à sa guise derrière le filet, il a offert une passe parfaite dans l'enclave à Jeff Taffe, qui a déjoué Cristobal Huet avec un tir sur réception.

Mike Komisarek a tenté d'intimider Jarkko Ruutu, mais l'attaquant des Penguins et ses coéquipiers n'ont jamais bronché devant le Tricolore. — PHOTO REUTERS

CHOQUÉ

À cause de la brillante sortie de Sabourin, ce but aurait été suffisant. Mais Evgeni Malkin a doublé l'avance dans un filet désert. C'est à bord de l'avion pendant l'envolée vers Montréal, tard vendredi, que le gardien de 27 ans a appris qu'il affronterait le Canadien. «Ce n'était pas évident de revenir au jeu après une si longue absence. Mais j'ai appris à composer avec ce rythme l'an dernier alors que je ne jouais qu'une ou deux fois par mois à titre d'adjoint de Roberto Luongo. J'étais très choqué de perdre le poste de numéro un après que Marc-André eut été blessé. Mais Ty (Conklin) faisait du bon travail et il était difficile de le sortir du but. J'espère qu'avec ma performance de ce soir, j'aurai la chance de disputer le prochain match.»

«On l'a aidé à avoir l'air bon, a soutenu Chris Higgins. On ne l'a pas fait travailler très fort. On se passait un peu trop la rondelle et on n'avait pas l'acharnement nécessaire pour provoquer le genre de but laid dont on avait besoin.»

«On n'avait pas 20 joueurs prêts à jouer, a soutenu de son côté l'entraîneur-chef Guy Carbonneau. Le trio de Maxim Lapierre n'était pas là en première, mais il s'est repris plus tard dans le match en travaillant très fort. Ce sont ceux qui n'ont pas joué à la fin du match qui n'étaient pas prêts.» Par là, le *coach* désignait l'unité formée de Bryan Smolinski, Michael Ryder et Guillaume Latendresse, qui n'a effectué que trois présences en troisième période.

Selon Carbonneau, le mythe du retour à la maison a peut-être encore fait des siennes. « Notre exécution n'était pas à 100 %. Je ne sais pas si c'est le premier match à domicile après notre retour de voyage qui explique cela, mais on n'avait pas nos jambes en première période.»

« On l'a aidé à avoir l'air bon. (...) On n'avait pas l'acharnement nécessaire pour provoquer le genre de but laid dont on avait besoin »

— Chris Higgins, en faisant référence à Dany Sabourin

Crosby blessé : un défi à relever

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Les Penguins n'avaient jamais gagné un match (0-2-2) privés de Sidney Crosby avant d'affronter le Canadien, hier. L'équipe de Michel Therrien a maintenant l'immense défi de maintenir son classement ces prochaines semaines sans le meilleur joueur de la LNH.

«C'est un défi pour toute l'équipe. On ne remplace pas Sidney Crosby», a fait valoir Therrien après l'entraînement, hier. «Crosby est notre meilleur joueur, meilleur encore que l'an dernier comme l'indique sa fiche des plus et des moins (+15). Il est notre leader et un grand capitaine à l'âge de 20 ans seulement.»

C'est seulement dans quelques jours encore que Pittsburgh pourra déterminer pendant combien de temps il devra se passer des services de Crosby, qui a subi une entorse ligamentaire à la cheville droite, vendredi, contre Tampa Bay. Sa cheville a de nouveau été examinée, hier.

Il faudra toutefois attendre qu'elle ait désenflé avant qu'on puisse évaluer la durée exacte de son absence. Des entorses de cette gravité nécessitent habituellement une période de repos d'un mois.

LES CONSEILS DE TALBOT

Maxime Talbot, qui a été aux prises avec une blessure à la cheville pendant une bonne partie du calendrier, sait que ce n'est pas le genre de blessure dont on se débarrasse facilement. «Je lui ai parlé entre la première et la deuxième période, vendredi, et on voyait qu'il était frustré, a dit Maxime Talbot. Il m'a posé des questions parce qu'il a vu ce qui s'était passé avec moi lorsque j'ai essayé de revenir au jeu trop vite: j'ai raté cinq matchs, je suis revenu pour quatre parties, et je me suis absenté un mois et demi après ça… Sidney va devoir être patient.»

Therrien espère que son équipe saura réagir à ce mauvais coup du sort. «Ce n'est pas la première fois que nous faisons face à l'adversité. On a perdu Mark Eaton, qui formait un bon duo avec Sergei Gonchar. On a perdu Marc-André Fleury. Mais chaque fois, on a su trouver des solutions», a-t-il ajouté en faisant allusion au défenseur Kris Letang et au gardien Ty Conklin.

Evgeni Malkin représente une de ces solutions. Hier, il a été retourné au centre, sa position naturelle. «Malkin est lui aussi un joueur très spécial. Mais un seul joueur ne pourra faire la différence. C'est une affaire d'équipe. On va gagner si on joue ensemble.»

«Ce n'est pas la première fois que nous faisons face à l'adversité. Chaque fois, on a su trouver des solutions»
— Michel Therrien

Au moment de se blesser, Crosby occupait le premier rang (20-43-63) des compteurs de la LNH, *ex æquo* avec Ilya Kovalchuk et Vincent Lecavalier. Malkin, lui, a maintenu un rendement de 23-29-52. «Malkin est capable d'en faire plus, il a tellement de talent, dit son coéquipier Ryan Malone. Il doit seulement faire attention à ne pas s'imposer trop de pression.» ***Avec La Presse***

Duel aux allures de match nul

AFP et AP

MELBOURNE — Roger Federer a survécu à sa plus chaude alerte en première semaine d'un tournoi du Grand Chelem depuis qu'il règne sur le tennis mondial face au Serbe Janko Tipsarevic, dont il est venu à bout après 4 h 27 min de combat au troisième tour des Internationaux d'Australie. Jamais lors de ses 12 victoires en Grand Chelem le Suisse n'avait dû disputer cinq sets avant les huitièmes de finale.

Vainqueur 6-7 (5), 7-6 (1), 5-7, 6-1 et 10-8, il n'a toutefois jamais été en danger imminent de défaite. Une fois mené deux sets à un, il n'a plus eu une seule balle de bris à défendre. Mais Federer a quand même servi quatre fois le dos au mur dans le cinquième set et a été sérieusement malmené par un adversaire évoluant à un niveau sans rapport avec son classement (49e mondial).

Federer s'en est finalement sorti grâce à son service (89 % de points gagnés sur sa première balle). Il a eu besoin de chacun de ses 39 as, dépassant de 14 son sommet personnel, pour résister au champion junior des Internationaux d'Australie en 2001. «Quelle bataille! Janko est un garçon tellement sympathique et tellement sportif. C'est dommage qu'il n'y ait pas de matchs nuls au tennis.»

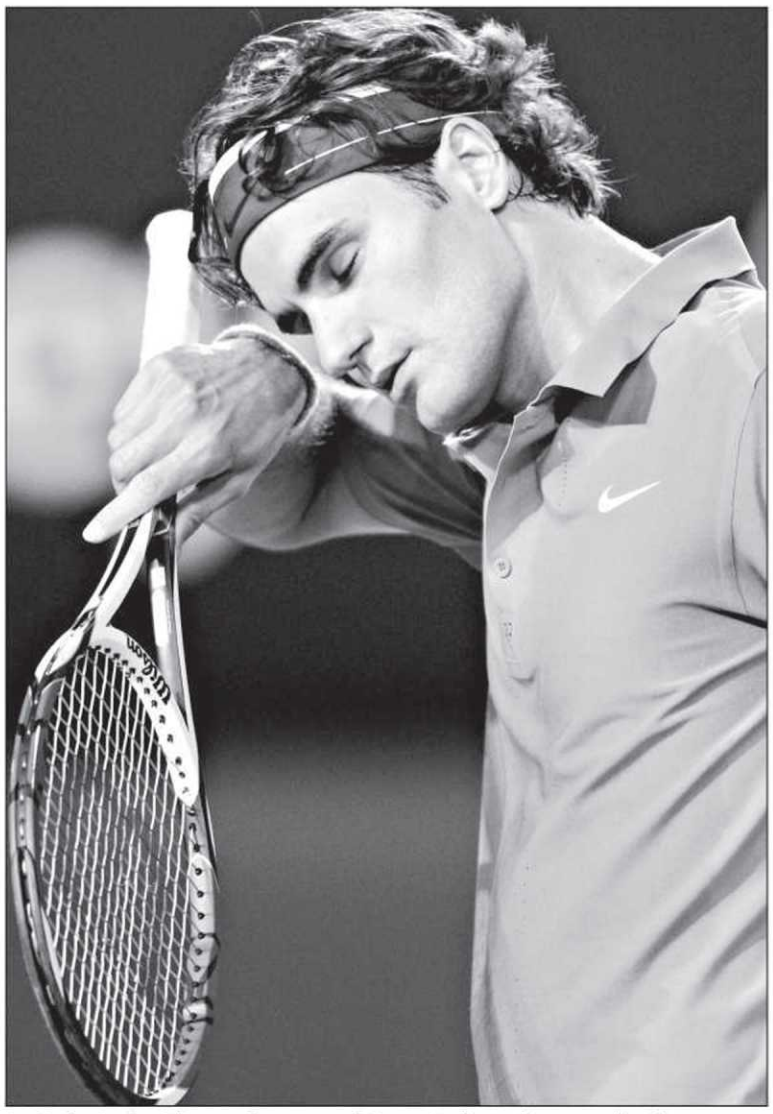
À 23 ans, Tipsarevic n'a pas atteint le dixième de la notoriété de son compatriote Novak Djokovic, mais il s'est quand même signalé par quelques résultats intéressants l'an dernier : des victoires sur Andy Murray, Marat Safin, Lleyton Hewitt et Fernando Gonzalez, cette dernière lui ayant permis de jouer les huitièmes de finale à Wimbledon, sa meilleure performance en Grand Chelem à ce jour.

ATTAQUER LE REVERS

Ce joueur très mobile et très complet techniquement a pilonné méthodiquement le revers de Federer et l'a poussé à commettre le total de 64 fautes directes, excessif même pour un joueur comme le Suisse qui va chercher les points et n'attend pas que l'adversaire les perde pour lui. «Mon plan, c'était d'être agressif et de le faire travailler pour gagner chaque point», a dit Tipsarevic, qui a la particularité de jouer avec des lunettes.

Federer, qui affrontera maintenant le Tchèque Tomas Berdych (no 12), a remporté 17 matchs d'affilée à Melbourne. Le record de 26 victoires de suite en Australie appartient à Andre Agassi.

NOTE : Fernando Gonzalez, finaliste en 2007, n'est pas allé plus loin que le troisième tour. Il a été éliminé par le Croate Marin Cilic 6-2, 6-7 (4), 6-3 et 6-1. Souffrant d'une épaule, le Chilien de 27 ans a été moins percutant que son adversaire de 19 ans (60 coups gagnants à 19).



Le Serbe Janko Tipsarevic a poussé Roger Federer dans ses derniers retranchements, mais le Suisse s'en est sorti en remportant le cinquième set 10-8, après un combat de 4 h 27. — PHOTO AFP

4h33

Lleyton Hewitt a gagné le match le plus tardif de l'histoire du Grand Chelem

Lorsqu'il a conclu sa victoire au pointage de 4-6, 7-5, 7-5, 6-7 (4/7) et 6-3 après 4 heures et 45 minutes de jeu contre Marcos Baghdatis, l'horloge indiquait 4h33 (heure locale) à Melbourne. Le duel, qui avait commencé avec un énorme retard à cause de la longueur des matchs précédents, a effacé le record de 3h34 établi en 2007 — déjà à Melbourne — par Andreas Seppi et Bobby Reynolds.

KEBS 124/BLIZZARD 120

Sans se brûler

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com

À Boston pour y affronter le Blizzard, le Kebekwa (American Basketball Association) a de nouveau joué avec le feu. Mais cette fois-ci, il ne s'est pas brûlé. Menant par 20 points avec sept minutes à faire à la première demie, Québec a laissé ses rivaux marquer 14 points sans riposte pour finalement l'emporter 124-120.

«Les gars ont arrêté d'attaquer le panier», a expliqué l'entraîneur-chef Charles Dubé-Brais au bout du fil. «Du même coup, ils ont permis aux joueurs du Blizzard, qui ne sont pas bien grands et pas très physiques, d'imposer leur style de jeu. Les joueurs ont aussi manqué un peu d'opportunisme. Et en six minutes, nous n'avons pas été en mesure d'inscrire un seul point.

«C'est dommage, car nous avions connu un très bon début de match. Et même si, en général, la défensive n'a pas fait le travail, nous pouvons nous consoler à la pensée que nous avons très bien travaillé en attaque.»

Dubé-Brais ne l'a pas caché, la victoire d'hier était très importante pour sa troupe, qui a échappé une rencontre qu'elle aurait dû gagner mercredi face aux Rainmen de Halifax. Obligés de voyager après la rencontre d'hier, les Kebs n'auront droit qu'à quelques heures de sommeil avant d'affronter les Frost Heaves du Vermont dans un match prévu pour cet après-midi, à 15h, au Pavillon de la jeunesse de Québec. «Même si le défi sera très grand, il n'est pas question d'abandonner. Nous ne jouerons peut-être pas notre match dans les meilleures conditions, mais c'est certain que nous évoluerons avec cœur.»

«UN MONSTRE»

C'est à nouveau Samuel Audet-Sow qui a mené l'attaque du Kebekwa avec 38 points. Le deuxième meilleur compteur des Kebs a cependant été Chad Bell, un joueur nouvellement engagé par la formation québécoise. Le géant de sept pieds a marqué 23 points en plus de s'imposer physiquement. Charles Fortier a inscrit 21 points.

«Chad, c'est un monstre. Ce qui m'a cependant le plus impressionné, c'est la grosseur de la cible qu'il donne aux autres joueurs de l'équipe. C'est difficile de la manquer. Sa présence force d'ailleurs les autres équipes à tricher en défensive afin de le contrer. Et ce sont les autres gars qui en profitent.»

Parlant de nouveaux visages, Dubé-Brais a indiqué qu'il espérait toujours emmener à Québec un autre joueur. Il n'a cependant pas eu de nouvelles de l'agent du basketteur qu'il convoitait, et ce, même s'il l'a contacté mercredi dernier.

«Habituellement, les agents nous rappellent plus vite que ça. On va voir ce qui va arriver. Mais si on n'a pas eu de ses nouvelles lundi ou mardi, on va s'attaquer à un autre dossier.»

Kalyna a toujours la forme

MONTRÉAL — Championne du monde sur 500 m, Kalyna Roberge a montré qu'elle avait toujours la forme en remportant l'épreuve du Championnat canadien ouvert de patinage de vitesse courte piste à l'aréna Maurice-Richard, hier à Montréal. La patineuse de Saint-Étienne-de-Lauzon l'a emporté en 44,42 avec Jessica Gregg sur les talons (44,56). «Le fait de partir troisième était un obstacle pour moi. Mon départ n'est pas ma force, alors j'étais très stressée. Jessica a très bien fait en partant devant. C'est ce que je voulais, sauf qu'après je n'arrivais pas à faire mon dépassement, jusqu'au dernier tour.» Au troisième rang, Valérie Lambert (Sherbrooke) a coiffé Anne Maltais (Québec) par un centième de seconde.

La Presse Canadienne

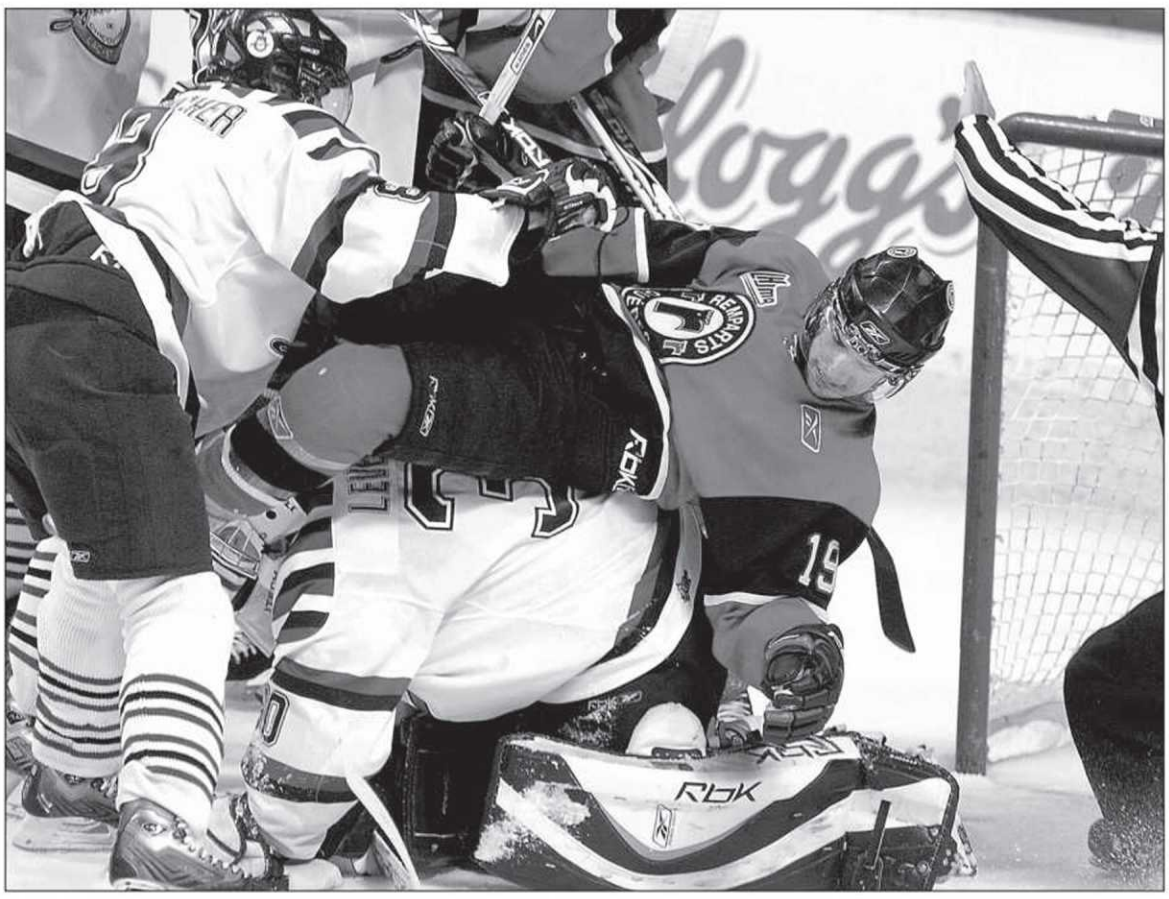
EN BREF

Pourtant, Desfossés était bien reposé... → Richard Martel n'en manque pas une. Homme de hockey d'expérience, le directeur général et entraîneur-chef des Sags est au parfum de tout ce qui se passe dans la LHJMQ. Le visage impassible, il s'est permis une petite dose de sarcasme à l'endroit de Kevin Desfossés, qui n'avait pas accompagné les Remparts à Rimouski vendredi afin d'être fin prêt pour l'important match face à la troupe de Chicoutimi. «Pourtant, Desfossés était bien reposé», a-t-il lancé sur un ton ironique lorsqu'on lui a demandé de parler de l'importance des deux mauvais buts accordés par le gardien des Remparts en première période. «Nous avons été opportunistes, a-t-il poursuivi. Je ne m'attendais pas à un tel écart dans le pointage. Mais c'est ça le hockey.» ***Kevin Johnston***

Les yeux sur la rondelle... → On a eu droit au but le plus inusité de la saison en fin de première période hier. Kevin Desfossés (photo) a appris à la dure qu'il fallait garder les yeux sur la rondelle. Avec quatre secondes à faire, Francis Verreault-Paul s'est emparé de la rondelle dans son territoire. Desfossés s'est mis à frapper sur la patinoire avec son bâton pour signaler à ses coéquipiers d'être alertes. Tout juste en franchissant sa ligne bleue, voyant qu'il restait peu de temps au tableau, le capitaine des Saguenéens a décoché un long tir vers le but des Remparts et le disque est passé entre les jambières de Desfossés, alors que la sirène se faisait entendre. L'arbitre est allé à la reprise vidéo pour s'assurer qu'il y avait but. Pendant ce temps, les Remparts étaient retournés au vestiaire. Cinq joueurs ont dû revenir le temps d'une mise en jeu. Tout à coup, c'était 3-1 Chicoutimi. ***Kevin Johnston***

Fringant, le «Chat» devra patienter → Félix Petit arpentait avec impatience les corridors du Colisée Pepsi hier. «Je déteste rater des matchs et encore plus une rencontre face aux Saguenéens», a-t-il dit quelques heures avant l'affrontement. Il a subi une commotion cérébrale lorsqu'il a été frappé par François Bolduc de l'Océanic, vendredi. «Je l'ai vu venir et le choc n'a pas été si brutal que ça, a-t-il raconté. Mais son coude a frappé le bord de ma tête avant que je chute dans la bande. Je me souviens que j'ai eu du mal à me relever, mais je suis quand même rentré au banc par mes propres moyens. C'est par la suite que ça s'est gâté. Aujourd'hui (hier), je me sens un peu mollo, mais ça va. S'il n'en tenait qu'à moi, je jouerais quand même.» ***Kevin Johnston***

Un match de fous...



Christophe Poirier (nº 19) tentait peut-être de gêner le gardien François Lévesque, mais il s'est plutôt retrouvé pris au milieu d'une mêlée devant le filet. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Kevin Johnston
kjohnston@lesoleil.com

Après quelques rencontres plutôt timides entre les Saguenéens et les Remparts, le *fun* a repris dans l'aréna hier soir. Un match de fous remporté haut la main par la *gang* de Chicoutimi, au cours duquel il s'est produit à peu près tout ce qui est possible d'imaginer. Et de ne pas imaginer... À commencer par l'expulsion de Patrick Roy et de son adjoint Martin Laperrière.

Bon, les protégés de Richard Martel l'ont emporté 8-3, au grand dam de la majorité des 14 024 spectateurs entassés dans les gradins du Colisée Pepsi. On dit majorité, parce qu'il y avait sur place une bonne représentation du Royaume, des irréductibles qui ont bruyamment encouragé leurs favoris.

Autant les Saguenéens méritaient la victoire grâce à leur acharnement, autant les Diables rouges étaient timides. Il leur manquait leurs deux meilleurs pointeurs en Esposito et Petit, mais ça n'explique pas la désorganisation.

Pourtant, Québec a pris les devants 1-0 à la cinquième minute. Mais les réjouissances se sont arrêtées là. Kevin Desfossés, habituellement un poison pour les Sags, s'est effondré, faisant cadeau des premier et troisième buts des visiteurs. À partir de là, la côte était trop abrupte à remonter.

Agressifs, les Chicoutimiens ont suivi dans le sillon de leur capitaine Francis Verreault-Paul, qui a marqué trois fois. On a revu le gars combatif d'il y a deux ans.

Quant aux expulsions de Roy et de Laperrière, elles sont survenues après le septième but des Saguenéens en milieu de troisième. Debout sur la bande, Roy s'en est longuement pris à Francis Charron avant de retraiter au vestiaire. Quant à Laperrière, un tout petit geste de rien lui a valu son retour dans son bureau. C'est Claude Lefebvre qui a pris la relève.

Quelques instants plus tard, un fâcheux incident est venu ternir encore plus la soirée lorsqu'un hurluberlu — pour ne pas dire un imbécile — a lancé une bouteille d'eau gelée en plein visage de l'arbitre Charron, qui a dû poser un genou sur la patinoire et être examiné par le thérapeute athlétique Steve Bélanger des Remparts. Heureusement, il a pu continuer.

En l'emportant, les Saguenéens prennent une avance de trois points sur les Québécois au quatrième rang de la division Ouest. Les Remparts ont cependant disputé un match de moins.

L'arbitre a été atteint en plein visage par une bouteille d'eau gelée lancée par un des spectateurs

NOTES : Les organisateurs du match des meilleurs espoirs Home Hardware de la Ligue canadienne de hockey ont annoncé qu'ils avaient invité Nicolas Deschamps, des Saguenéens, à participer à la rencontre à Edmonton cette semaine en remplacement d'un espoir blessé. Il y accompagnera Joël Champagne... **Blessés, Angelo Esposito (cou) et Félix Petit (commotion) se sont amusés à signer des centaines d'autographes lors de la pause entre les première et deuxième périodes...** Benjamin Lecomte, qui a connu une soirée ardue à Rimouski vendredi, a été laissé de côté par Patrick Roy... **Le dur à cuire Marc Rechlicz n'était pas en uniforme pour les Saguenéens...** Richard Martel a retranché Thomas Vandal après la séance d'échauffement... **Les Voltigeurs de Drummondville sont de passage au Colisée Pepsi cet après-midi (16h).**

L'arbitre Charron entre deux feux

Le nom de Francis Charron est revenu souvent lors des conférences des deux entraîneurs après le match. Mêlé une fois de plus à une controverse avec Patrick Roy, l'arbitre a été louangé d'un bord et vertement critiqué de l'autre.

C'est Richard Martel qui en a parlé le premier. «Heureusement que c'est Francis Charron qui était là en fin de match. Si on ne l'avait pas eu, il aurait pu y avoir des blessures. Avec son expérience, il a su limiter les dégâts.»

Une quinzaine de minutes plus tard, Roy a surpris en reprenant les mêmes paroles que Martel, paroles qu'il avait entendues à la radio d'Info 800 et qu'il s'est fait un malin plaisir à répéter. «Moi, je pensais que sa place (Charron) était dans la Ligue nationale», a-t-il ajouté. C'est d'ailleurs cette pensée, partagée avec Charron pendant qu'il faisait sa crise de colère sur le banc des Remparts, qui a valu à Roy son expulsion. Ce dernier a crié à plusieurs reprises «Ligue nationale» et il s'est permis d'écrire «NHL» au crayon de feutre sur la paume de sa main gauche avant de la montrer à l'arbitre.

«Ce n'est pas pour ce que Charron a décerné comme pénalités pendant le match que je suis en colère, a ajouté Roy, mais bien pour ce que Charron n'a pas décerné. Est-il normal que mon club ne bénéficie que d'une seule attaque massive de 30 secondes dans un match nous opposant à Chicoutimi?»

Roy avait déjà déclaré plus tôt cette saison que Charron ne devrait plus travailler au Colisée Pepsi en raison de l'animosité entre les deux hommes. «C'est à la Ligue de régler ce genre de discussion», a-t-il simplement répondu lorsqu'on lui a demandé s'il envisageait de revenir à la charge. ***Kevin Johnston***

Un gros merci à Cousineau

Steeve Paradis
Collaboration spéciale

BAIE-COMEAU — L'équipe qui possède la meilleure fiche de la LHJMQ en a bavé pour venir à bout de celle qui montre la dernière. Le Drakkar de Baie-Comeau est finalement parvenu à vaincre les Voltigeurs 6-3 après avoir tiré de l'arrière 3-1, hier à Drummondville.

Le Drakkar doit de gros mercis à son jeu de puissance et à son gardien Marco Cousineau. En frappant deux fois en début de troisième, l'attaque à cinq a transformé un déficit de 3-2 en une avance de 4-3. C'en était trop pour les jeunes Voltigeurs, qui se sont butés à un Cousineau intraitable. Arrivé en milieu de deuxième, le cerbère a fait oublier sa difficile sortie à Lewiston vendredi en stoppant les 25 tirs qu'il a reçus pour permettre aux siens de renverser la vapeur.

Les vétérans ont pris les choses en main au dernier tiers. François Bouchard a créé l'égalité et Marc-André Dorion a enchaîné avec le but gagnant et celui d'assurance. Stéphane Michaud a complété dans un filet désert. Alexandre Boivin a enfilé les deux premiers buts du Drakkar. Matt Marquardt a pour sa part récolté trois passes.

LOIN DE LA MEILLEURE

«Les 10 premières minutes, on a dominé. Après, c'est tombé au neutre sans raison», a dit l'entraîneur Éric Dubois, qui a écopé d'une pénalité en fin de deuxième pour avoir exprimé sa façon de penser à l'officiel Éric Charron. «On a tenu le coup pendant les punitions en fin de deuxième et on a pu revenir, mais c'était loin d'être notre meilleure, celle-là.»

Avec la fiche d'une victoire contre 28 revers des Voltigeurs lorsqu'ils accordent le premier but, le Drakkar croyait bien être en voiture lorsqu'il a été le premier à frapper. Nullement abattus, les Voltigeurs sont revenus avec deux buts. Au terme d'une belle descente, Samson Mahbod a surpris Mathieu Leclair d'une belle feinte, lui qui s'attendait à un tir. Quelques secondes plus tard, Marc-Olivier Vachon a profité d'un cafouillage entre Leclair et ses défenseurs pour lancer dans une cage vide.

Le Drakkar s'est fait *varloper* par son *coach* à l'entracte, lui qui avait assisté aux funérailles d'un oncle quelques heures avant. «Tout ce que je leur demande, c'est de jouer comme on en est capable, de s'appliquer sur les détails et de se concentrer sur notre jeu, a lancé Dubois. Je n'étais pas de bonne humeur de leur rappeler encore ça.»

«Les 10 premières minutes, on a dominé. Après, c'est tombé au neutre sans raison»

— Éric Dubois, l'entraîneur-chef du Drakkar

En deuxième, le gardien partant du Drakkar a été chassé quand Gabriel Dumont l'a battu d'un tir à ras la glace qu'il aurait dû stopper. À 15:42 et un pointage de 3-2 Drummondville, une mêlée a éclaté. Le Drakkar en est sorti lourdement pénalisé, en désavantage numérique de deux hommes pendant deux minutes complètes et à cinq contre quatre pour les deux minutes suivantes.

Patrick Roy a nargué l'arbitre Francis Charron en montant debout sur la bande et en inscrivant «NHL» dans la paume de sa main. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE MATHIEU BÉLANGER

1788136

Déjà la promo de l'année

Valide sur l'inventaire de NEUFS* et D'OCCASION**

Relâche de paiements!

Roulez 3 mois SANS PAYER!

NISSAN

ROGUE 08

**268$*** 4423$ COMPTANT /48 mois en location

éligible au **1000$** ecoAUTO de Transports Canada

VERSA 08

**164$*** 2183$ COMPTANT /60 mois en location

1000$ COMPTANT : 185$/mois

0$ COMPTANT : 203$/mois

Spécial diplômés† 190$/mois 0$ comptant

2e chance au crédit

Et toujours le service signé ***Michel Potvin et son équipe***

einsteinnissan.com

Einstein NISSAN

650-5353 Rue John-Molson, angle Henri-IV (Sortie 140)

* Certains modèles Nissan neufs déjà en forte promotion sont exclus de cette offre.
** Pour tous les véhicules éligibles, cette offre est pour un temps limité et conditionnelle à l'approbation d'un financement réalisé par notre entremise. Tous les détails sur place.
*** Offres valides pour une durée limitée et applicables sur les modèles Versa 08 B4LG58-AA00 et Rogue Wi6RG18-AA00. Financement sujet à l'approbation du crédit. Taxes en sus. Transport et préparation inclus. Photos non contractuelles. Tous les détails sur place.
† Offre valide pour les diplômés d'un programme technique ou universitaire ayant gradués depuis 24 mois ou moins. Certaines conditions s'appliquent. Détails sur place. Taxes en sus.